

Επίσημη Εφημερίδα L 374 της Ευρωπαϊκής Ένωσης



Έκδοση
στην ελληνική γλώσσα

Νομοθεσία

64ο έτος

22 Οκτωβρίου 2021

Περιεχόμενα

II Μη νομοθετικές πράξεις

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΙ

- ★ Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2021/1847 της Επιτροπής, της 14ης Οκτωβρίου 2021, σχετικά με τον καθορισμό καταστατικού υποκατάστατου για ορισμένες εκδόσεις του CHF LIBOR ⁽¹⁾ 1
- ★ Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2021/1848 της Επιτροπής, της 21ης Οκτωβρίου 2021, σχετικά με τον καθορισμό επιτοκίου για την αντικατάσταση του σταθμικού μέσου των επιτοκίων του ευρώ για συναλλαγές μίας ημέρας (EONIA) ως δείκτη αναφοράς ⁽¹⁾ 6
- ★ Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2021/1849 της Επιτροπής, της 21ης Οκτωβρίου 2021, για τη διόρθωση ορισμένων γλωσσικών εκδόσεων του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2020/464 για τη θέσπιση ορισμένων κανόνων εφαρμογής του κανονισμού (ΕΕ) 2018/848 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου όσον αφορά τα έγγραφα που απαιτούνται για την αναδρομική αναγνώριση περιόδων για σκοπούς μετατροπής, την παραγωγή βιολογικών προϊόντων και τις πληροφορίες που πρέπει να παρέχουν τα κράτη μέλη ⁽¹⁾ 10
- ★ Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2021/1850 της Επιτροπής, της 21ης Οκτωβρίου 2021, για την τροποποίηση του παραρτήματος I του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2021/605 για τη θέσπιση ειδικών μέτρων ελέγχου για την αντιμετώπιση της αφρικανικής πανώλης των χοίρων ⁽¹⁾ 12

ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ

- ★ Απόφαση (ΕΕ) 2021/1851 του Συμβουλίου, της 15ης Οκτωβρίου 2021, για τη θέση που πρέπει να ληφθεί εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης στο πλαίσιο του διεθνούς συμβουλίου ζάχαρης όσον αφορά τις τροποποιήσεις της διεθνούς συμφωνίας για τη ζάχαρη του 1992 και το χρονοδιάγραμμα για την εφαρμογή τους 49

⁽¹⁾ Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ

EL

Οι πράξεις των οποίων οι τίτλοι έχουν τυπωθεί με λευκά στοιχεία αποτελούν πράξεις τρεχούσης διαχείρισεως που έχουν θεσπισθεί στο πλαίσιο της γεωργικής πολιτικής και είναι γενικά περιορισμένης χρονικής ισχύος.

Οι τίτλοι όλων των υπολοίπων πράξεων έχουν τυπωθεί με μαύρα στοιχεία και επισημαίνονται με αστερίσκο.

- ★ Απόφαση (ΕΕ) 2021/1852 του Συμβουλίου, της 18ης Οκτωβρίου 2021, σχετικά με τη θέση που πρέπει να ληφθεί εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης στο πλαίσιο του συμβουλίου σύνδεσης που συστάθηκε με την ευρωμεσογειακή συμφωνία συνδέσεως μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και των κρατών μελών της, αφενός, και της Λαϊκής Δημοκρατίας της Αλγερίας, αφετέρου, όσον αφορά την παράταση της ισχύος των προτεραιοτήτων της εταιρικής σχέσης ΕΕ-Αλγερίας έως ότου εγκριθούν νέες επικαιροποιημένες προτεραιότητες της εταιρικής σχέσης από το συμβούλιο σύνδεσης 52
- ★ Απόφαση (ΕΕ) 2021/1853 του Συμβουλίου, της 18ης Οκτωβρίου 2021, σχετικά με τη θέση που πρέπει να ληφθεί εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης στο πλαίσιο του συμβουλίου σύνδεσης που συστάθηκε με την ευρωμεσογειακή συμφωνία σύνδεσης μεταξύ των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων και των κρατών μελών τους, αφενός, και της Αραβικής Δημοκρατίας της Αιγύπτου, αφετέρου, όσον αφορά την παράταση της ισχύος των προτεραιοτήτων της εταιρικής σχέσης ΕΕ-Αιγύπτου έως ότου εγκριθούν νέες επικαιροποιημένες προτεραιότητες της εταιρικής σχέσης από το συμβούλιο σύνδεσης 54
- ★ Απόφαση (ΕΕ) 2021/1854 του Συμβουλίου, της 18ης Οκτωβρίου 2021, σχετικά με τη θέση που πρέπει να ληφθεί εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης στο πλαίσιο του συμβουλίου σύνδεσης που συστάθηκε με την ευρωμεσογειακή συμφωνία περί συνδέσεως μεταξύ των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων και των κρατών μελών τους, αφενός, και του Χασεμιτικού Βασιλείου της Ιορδανίας, αφετέρου, όσον αφορά την παράταση της ισχύος των προτεραιοτήτων της εταιρικής σχέσης ΕΕ-Ιορδανίας έως ότου εγκριθούν νέες προτεραιότητες της εταιρικής σχέσης από το συμβούλιο σύνδεσης 56
- ★ Απόφαση (ΕΕ) 2021/1855 του Συμβουλίου, της 18ης Οκτωβρίου 2021, σχετικά με τη θέση που πρέπει να ληφθεί εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης στο πλαίσιο του συμβουλίου σύνδεσης που συστάθηκε με την ευρωμεσογειακή συμφωνία σύνδεσης μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και των κρατών μελών της, αφενός, και της Δημοκρατίας του Λιβάνου, αφετέρου, όσον αφορά την παράταση της ισχύος των προτεραιοτήτων της εταιρικής σχέσης ΕΕ-Λιβάνου έως ότου εγκριθούν νέα επικαιροποιημένα κοινά έγγραφα από το συμβούλιο σύνδεσης 58
- ★ Απόφαση (ΕΕ) 2021/1856 του Συμβουλίου, της 18ης Οκτωβρίου 2021, σχετικά με τη θέση που πρέπει να ληφθεί εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης στο πλαίσιο του συμβουλίου σύνδεσης που συστάθηκε με την ευρωμεσογειακή συμφωνία περί συνδέσεως μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και των κρατών μελών της, αφενός, και της Δημοκρατίας της Τυνησίας, αφετέρου, όσον αφορά την παράταση της ισχύος των στρατηγικών προτεραιοτήτων ΕΕ-Τυνησίας έως ότου εγκριθούν νέες επικαιροποιημένες στρατηγικές προτεραιότητες από το συμβούλιο σύνδεσης 60

Διορθωτικά

- ★ Διορθωτικό στην κατ' εξουσιοδότηση απόφαση (ΕΕ) 2020/1071 της Επιτροπής, της 18ης Μαΐου 2020, για την τροποποίηση της οδηγίας 2003/87/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου όσον αφορά την εξαίρεση εισερχόμενων πτήσεων από την Ελβετία από το σύστημα εμπορίας εκπομπών της ΕΕ (ΕΕ L 234 της 21.7.2020) 62

II

(Μη νομοθετικές πράξεις)

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΙ

ΕΚΤΕΛΕΣΤΙΚΟΣ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) 2021/1847 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 14ης Οκτωβρίου 2021

σχετικά με τον καθορισμό καταστατικού υποκατάστατου για ορισμένες εκδόσεις του CHF LIBOR

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΕ) 2016/1011 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 8ης Ιουνίου 2016, σχετικά με τους δείκτες που χρησιμοποιούνται ως δείκτες αναφοράς σε χρηματοπιστωτικά μέσα και χρηματοπιστωτικές συμβάσεις ή για τη μέτρηση της απόδοσης επενδυτικών κεφαλαίων, και για την τροποποίηση των οδηγιών 2008/48/ΕΚ και 2014/17/ΕΕ και του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 596/2014 ⁽¹⁾, και ιδίως το άρθρο 23β παράγραφος 8,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Το διατραπεζικό επιτόκιο του Λονδίνου σε ελβετικά φράγκα (στο εξής: CHF LIBOR) είναι ένα από τα πέντε επιτόκια LIBOR σε διαφορετικά νομίσματα που διαχειρίζεται η Ice Benchmark Administration (στο εξής: IBA). Το CHF LIBOR αντιστοιχεί στο επιτόκιο που χρησιμοποιούν οι μεγάλες, κορυφαίες τράπεζες με διεθνή παρουσία που διαθέτουν πρόσβαση στη αγορά μη εξασφαλισμένης χρηματοδότησης χονδρικής για να χρηματοδοτούν τις ανάγκες τους στην εν λόγω αγορά σε ελβετικά φράγκα. Η IBA υπολογίζει το επιτόκιο με βάση στοιχεία που της υποβάλλει ομάδα τραπεζών.
- (2) Η Επιτροπή Χρηματοπιστωτικής Συμπεριφοράς (στο εξής: FCA) του Ηνωμένου Βασιλείου ανακοίνωσε την παύση ορισμένων δεικτών αναφοράς LIBOR, συμπεριλαμβανομένου του CHF LIBOR, από τα τέλη του 2021. Η εν λόγω παύση οφείλεται σε ανησυχίες σχετικά με το κατά πόσον το LIBOR, σε ορισμένες από τις εκδόσεις του, αντιπροσωπεύει επαρκώς μια υποκείμενη αγορά ή μια οικονομική πραγματικότητα που ανταποκρίνεται στην αγορά μη εξασφαλισμένης χρηματοδότησης χονδρικής. Οι ανησυχίες αυτές πηγάζουν από την απροθυμία της πλειονότητας των τραπεζών της ομάδας LIBOR να συνεχίσουν να συμβάλλουν στις σχετικές εκδόσεις του LIBOR, όπως ανακοίνωσε η IBA στις 5 Μαρτίου 2021 στο έγγραφο παρατηρήσεων της σχετικά με τη διαβούλευση για την πιθανή παύση του LIBOR της ICE (ICE LIBOR Feedback Statement on Consultation on Potential Cessation).
- (3) Στο παρελθόν, ορισμένες τράπεζες στην Ένωση χρησιμοποίησαν το CHF LIBOR ως επιτόκιο αναφοράς σε μεγάλο αριθμό ανεξόφλητων ενυπόθηκων δανείων λιανικής, τα περισσότερα από τα οποία θα λήξουν μετά τα τέλη του 2021. Σύμφωνα με τις απαντήσεις που δόθηκαν σε δημόσια διαβούλευση που διοργάνωσε η Επιτροπή, υπάρχουν, επί του παρόντος, συμβάσεις ενυπόθηκων δανείων αξίας περίπου 35 δισεκατ. EUR στην Ένωση, στις οποίες χρησιμοποιείται το CHF LIBOR. Οι περισσότερες από τις συμβάσεις αυτές εκκρεμούν την Πολωνία, ενώ οι υπόλοιπες στην Αυστρία, τη Σλοβενία, τις Κάτω Χώρες και τη Γαλλία.
- (4) Το μέγεθος της πιθανής διαταραχής λόγω της παύσης του CHF LIBOR και η ανάγκη αποφυγής της διακοπής συμβάσεων στις οποίες χρησιμοποιείται το CHF LIBOR ώστε να μην επέλθει η διαταραχή αυτή επισημάνθηκαν σε σειρά επαφών μεταξύ της Επιτροπής και των ενδιαφερόμενων δημόσιων αρχών. Η Επιτροπή έλαβε δεόντως υπόψη τα πραγματικά στοιχεία που παρασχεθήκαν για να αξιολογήσει κατά πόσον πληρούνται οι προϋποθέσεις που ορίζονται στο άρθρο 23β του κανονισμού (ΕΕ) 2016/1011 και, ως εκ τούτου, να διαπιστώσει την ανάγκη ανάληψης δράσης από μέρους της.

⁽¹⁾ ΕΕ L 171 της 29.6.2016, σ. 1.

- (5) Στην έκθεση του 2021 για τη χρηματοπιστωτική σταθερότητα που εκδόθηκε από την Εθνική Τράπεζα της Πολωνίας⁽²⁾ αναφέρεται ότι, στα τέλη του 2020, περισσότερα από 410 000 νοικοκυριά στην Πολωνία είχαν συνάψει ενυπόθηκα δάνεια στα οποία χρησιμοποιείται το CHF LIBOR, με βάση διάφορες διάρκειες ισχύος του CHF LIBOR. Ο αριθμός αυτός αντιπροσωπεύει περίπου το 20 % του συνολικού χαρτοφυλακίου ενυπόθηκων δανείων της Πολωνίας τα οποία, σύμφωνα με άλλα στοιχεία που υπέβαλαν οι αρμόδιες αρχές, αντιστοιχούν σε συνολική αξία περίπου 100 δισεκατ. PLN (ήτοι περίπου 22 δισεκατ. EUR). Τα περισσότερα από τα εν λόγω ενυπόθηκα δάνεια είναι μακροπρόθεσμα και θα παραμείνουν ανεξόφλητα μετά το 2030. Η έκθεση επισημαίνει τους κινδύνους που ενέχει η παύση του CHF LIBOR, καθώς και την ανάγκη να διασφαλιστεί η συνέχεια των συμβάσεων στεγαστικών δανείων που συννομολογούνται σε ελβετικά φράγκα ώστε να αποφευχθεί η επέλευση τέτοιων κινδύνων. Η έκθεση τονίζει επίσης ότι η απουσία εφεδρικών διατάξεων και νομικών πράξεων για τον καθορισμό υποκατάστατου του δείκτη αναφοράς CHF LIBOR ενδέχεται να υπονομεύσει τη συνέχεια των εν λόγω συμφωνιών και, κατά συνέπεια, να οδηγήσει σε οικονομικές απώλειες των τραπεζών. Το πολωνικό υπουργείο Οικονομικών υπέβαλε παρόμοια στοιχεία στην Επιτροπή.
- (6) Στην Αυστρία, σύμφωνα με στοιχεία του Ιουνίου 2021, το CHF LIBOR ήταν το επιτόκιο αναφοράς σε 50 000 έως 60 000 ενυπόθηκα δάνεια προς αυστριακά νοικοκυριά, αριθμός που αντιστοιχεί σε όγκο δανείων ύψους 9,6 δισεκατ. EUR και σε ποσοστό 5,7 % περίπου του συνολικού χρέους των νοικοκυριών στην Αυστρία. Γύρω στις 400 αυστριακές τράπεζες διαθέτουν χαρτοφυλάκια ενυπόθηκων δανείων στα οποία χρησιμοποιείται το CHF LIBOR. Η Εθνική Τράπεζα της Αυστρίας και η αυστριακή αρχή εποπτείας της χρηματοπιστωτικής αγοράς (FMA) υπέβαλαν παρόμοια συμπληρωματικά στοιχεία σε επιστολή που απέστειλαν στην Επιτροπή.
- (7) Στη Σλοβενία, στις 31 Δεκεμβρίου 2020, το CHF LIBOR ήταν το επιτόκιο αναφοράς σε πάνω από 6 700 συμβάσεις καταναλωτικής πίστης συνολικής αξίας άνω των 300 εκατ. EUR, με την τελευταία δέσμη των εν λόγω συμβάσεων να λήγει το 2043. Επιπλέον, 9 από τις 15 τράπεζες είναι εκτεθειμένες στο CHF LIBOR. Το μερίδιο των στεγαστικών δανείων με CHF LIBOR των 9 αυτών τραπεζών ανέρχεται στο 6,34 % του συνόλου των στεγαστικών δανείων, ενώ το μερίδιο των ενυπόθηκων δανείων με CHF LIBOR ανέρχεται στο 7,13 % του συνόλου των ενυπόθηκων δανείων.
- (8) Στις Κάτω Χώρες, εκτιμάται ότι το CHF LIBOR είναι το επιτόκιο αναφοράς σε ενυπόθηκα δάνεια λιανικής που έχουν συνολική αξία περίπου 500 εκατ. EUR και δεν περιλαμβάνουν εφεδρικές ρήτρες.
- (9) Στη Γαλλία, το CHF LIBOR είναι το επιτόκιο αναφοράς σε 6 400 συμβάσεις δανείων λιανικής που έχουν συναφθεί από περιφερειακές τράπεζες και λήγουν μετά το 2021.
- (10) Ο κανονισμός (ΕΕ) 2016/1011 απαιτεί από τους χρήστες δεικτών αναφοράς να καταρτίζουν και να διατηρούν άρτια έγγραφα σχέδια, στα οποία καθορίζουν τις ενέργειες στις οποίες θα προβούν σε περίπτωση σημαντικής αλλαγής ή διακοπής της παροχής ενός δείκτη αναφοράς και, όπου είναι εφικτό και ενδεδειγμένο, προσδιορίζουν έναν ή περισσότερους εναλλακτικούς δείκτες αναφοράς ως εφεδρικούς προς υποκατάσταση του δείκτη αναφοράς που θα παύσει να δημοσιεύεται. Οι συμβάσεις στις οποίες χρησιμοποιείται το CHF LIBOR συνήφθησαν πολύ προτού καταστεί αναμενόμενη η παύση του CHF LIBOR και προτού αρχίσει να εφαρμόζεται ο κανονισμός (ΕΕ) 2016/1011. Επομένως, οι εν λόγω συμβάσεις δεν περιέχουν εφεδρικές διατάξεις για την περίπτωση όπου ο διαχειριστής ενός δείκτη αναφοράς δεν δύναται πλέον να δημοσιεύει ένα συμβατικό δείκτη αναφοράς μετά από συγκεκριμένη ημερομηνία.
- (11) Λόγω της δυσκολίας ανεύρεσης κατάλληλου υποκατάστατου του CHF LIBOR πριν από τις σαφείς συστάσεις που έκανε προς την αγορά η εθνική ομάδα εργασίας για τα επιτόκια αναφοράς σε ελβετικά φράγκα (ελβετική NWG), ακόμη και οι συμβάσεις που συνήφθησαν μετά την ημερομηνία εφαρμογής (1η Ιανουαρίου 2018) του κανονισμού (ΕΕ) 2016/1011 είτε δεν περιέχουν εφεδρικές διατάξεις είτε δεν περιέχουν τις κατάλληλες εφεδρικές διατάξεις.
- (12) Εάν δεν πραγματοποιηθεί η μετάβαση των συμβάσεων στις οποίες χρησιμοποιείται το CHF LIBOR σε καθορισμένο υποκατάστατο του εν λόγω δείκτη αναφοράς, υπάρχει σοβαρός κίνδυνος αδυναμίας εκπλήρωσης των συμβάσεων σε αρκετά κράτη μέλη. Ο καθορισμός του εν λόγω υποκατάστατου θα πρέπει, συνεπώς, να διασφαλίζει την άμβλυση του εν λόγω κινδύνου, η επέλευση του οποίου θα μπορούσε να διαταράξει σημαντικά τη λειτουργία των χρηματοπιστωτικών αγορών στην Ένωση.
- (13) Στις 5 Μαρτίου 2021, η FCA του Ηνωμένου Βασιλείου ανακοίνωσε τη μελλοντική απώλεια αντιπροσωπευτικότητας και την παύση όλων των εκδόσεων του CHF LIBOR. Η δήλωση αυτή αποτελεί το έναυσμα για την άσκηση από την Επιτροπή της εξουσίας της να ορίσει καταστατικό υποκατάστατο για το CHF LIBOR σύμφωνα με το άρθρο 23β παράγραφος 8 του κανονισμού (ΕΕ) 2016/1011.

⁽²⁾ Narodowy Bank Polski (Εθνική Τράπεζα της Πολωνίας), Financial Stability Report (Έκθεση για τη χρηματοπιστωτική σταθερότητα), Ιούνιος 2021
<https://www.nbp.pl/en/systemfinansowy/fsr202106.pdf?v=2>

- (14) Το αποτέλεσμα της δημόσιας διαβούλευσης της Επιτροπής κατέδειξε τον σημαντικό ρόλο ορισμένων διαρκειών ισχύος του CHF LIBOR σε συμβάσεις ενυπόθηκων δανείων, ιδίως των διαρκειών ισχύος 1 μήνα, 3 μηνών, 6 μηνών και 12 μηνών. Η απουσία σαφούς και αδιαμφισβήτητου υποκατάστατου στις συμβάσεις ενυπόθηκων δανείων στις οποίες χρησιμοποιείται το CHF LIBOR θα δημιουργούσε ανασφάλεια δικαίου, η οποία μπορεί να οδηγήσει σε δικαστικές διαμάχες και σε αδυναμία εκπλήρωσης των συμβάσεων. Συνεπώς, ενδείκνυται να οριστεί από την Επιτροπή καταστατικό υποκατάστατο για τις τέσσερις αυτές διάρκειες ισχύος του CHF LIBOR, το οποίο θα μπορεί να χρησιμοποιείται σε κάθε σύμβαση και σε κάθε χρηματοπιστωτικό μέσο, όπως ορίζεται στην οδηγία 2014/65/ΕΕ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου⁽³⁾, μεταξύ άλλων στους λογαριασμούς ταμιευτηρίου, τα ενυπόθηκα και λοιπά δάνεια, συμπεριλαμβανομένων των συμβάσεων καταναλωτικής πίστης και των δανείων σε μικρές επιχειρήσεις, που διέπονται από το δίκαιο ενός από τα κράτη μέλη και δεν περιέχουν εφεδρικές ή κατάλληλες εφεδρικές διατάξεις.
- (15) Το 2017, η ελβετική NWG συνέστησε το ελβετικό μέσο επιτόκιο μίας ημέρας (στο εξής: SARON), το οποίο διαχειρίζεται η SIX Swiss Exchange Financial Information AG (στο εξής: SIX) ως επιτόκιο αντικατάστασης του CHF LIBOR⁽⁴⁾. Τον Σεπτέμβριο του 2020, η ελβετική NWG, αφού αναγνώρισε την αδυναμία δημιουργίας ενός προθεσμιακού επιτοκίου με βάση το SARON, συνέστησε το ανατοκίζόμενο SARON ως βάση για το εφεδρικό επιτόκιο στα προϊόντα διαθεσίμων στα οποία χρησιμοποιείται το CHF LIBOR. Κατά συνέπεια, το υποκατάστατο που θα καθοριστεί για τις σχετικές διάρκειες ισχύος του CHF LIBOR στις παλαιότερες συμβάσεις προϊόντων διαθεσίμων θα πρέπει να υπολογιστεί ως ανατοκίζόμενο επιτόκιο SARON.
- (16) Το αποτέλεσμα της δημόσιας διαβούλευσης της Επιτροπής κατέδειξε τη στήριξη, μεταξύ άλλων και από τις δημόσιες αρχές των κρατών μελών που επηρεάζονται περισσότερο, για τον καθορισμό καταστατικού υποκατάστατου για όλες τις εκδόσεις του CHF LIBOR σύμφωνα με τις συστάσεις της ελβετικής NWG. Ενώ το CHF LIBOR είναι προθεσμιακό επιτόκιο, στο οποίο ο πελάτης γνωρίζει εκ των προτέρων τους οφειλόμενους τόκους για την προσεχή περίοδο, το ανατοκίζόμενο SARON είναι αναδρομικό επιτόκιο. Αυτό σημαίνει ότι το επιτόκιο για μια δεδομένη περίοδο γίνεται γνωστό μόνο στο τέλος της περιόδου αυτής. Για να διευκολυνθεί η χρήση του επιτοκίου στην αρχή της περιόδου επιτοκίου, μια πιθανή λύση θα ήταν να καθοριστεί το επιτόκιο με βάση μια περίοδο παρακολούθησης που προηγείται της περιόδου επιτοκίου. Στις 29 Σεπτεμβρίου 2020, η ελβετική NWG συνέστησε, για τις περιπτώσεις στις οποίες οι οφειλόμενοι τόκοι θα πρέπει να είναι γνωστοί στην αρχή της περιόδου επιτοκίου, τη χρήση του ανατοκίζόμενου SARON σύμφωνα με τη μέθοδο του «τελευταίου επανακαθορισμού» («last reset»). Η εν λόγω μέθοδος συνίσταται στον καθορισμό του επιτοκίου για την προσεχή περίοδο με βάση το ανατοκίζόμενο επιτόκιο που παρατηρήθηκε σε προγενέστερη περίοδο ίσης διάρκειας με τη δεδομένη περίοδο επιτοκίου.
- (17) Σύμφωνα με τη σύσταση της ελβετικής NWG της 1ης Φεβρουαρίου 2021, οι χρήστες θα πρέπει να υιοθετήσουν, ως επιτόκιο αντικατάστασης του CHF LIBOR διάρκειας 1 μήνα, το ανατοκίζόμενο επιτόκιο SARON διάρκειας 1 μήνα και ως επιτόκιο αντικατάστασης του CHF LIBOR διάρκειας 3 μηνών το ανατοκίζόμενο επιτόκιο SARON διάρκειας 3 μηνών, καθορισμένα σύμφωνα με τη μέθοδο του τελευταίου επανακαθορισμού, δηλαδή το ανατοκίζόμενο επιτόκιο SARON όπως υπολογίζεται με βάση αντίστοιχα την περίοδο του 1 μήνα και την περίοδο των 3 μηνών που προηγείται άμεσα της περιόδου επιτοκίου.
- (18) Η ομάδα εργασίας για τα επιτόκια μηδενικού κινδύνου του ευρώ, στη σύστασή της της 11ης Μαΐου 2021, ανέφερε ότι η μέθοδος του τελευταίου επανακαθορισμού για περιόδους μεγαλύτερες των τριών μηνών μπορεί να δημιουργήσει προβλήματα λογιστικής και αντιστάθμισης, που προκαλούνται από τις διαρθρωτικές διαφορές μεταξύ του IBOR (ως προθεσμιακού) και του SARON (ως αναδρομικού), οι οποίες είναι ιδιαίτερα έντονες σε περιπτώσεις πιο μακροπρόθεσμων διαρκειών ισχύος. Ως εναλλακτική μεθοδολογία, η ελβετική NWG συνέστησε, την 1η Ιουλίου 2021, τη χρήση της μεθοδολογίας «του πλέον πρόσφατου επιτοκίου» («last recent»), με περίοδο παρακολούθησης 1 μήνα. Η εν λόγω μεθοδολογία συνίσταται στον καθορισμό του επιτοκίου για την προσεχή περίοδο με βάση το ανατοκίζόμενο επιτόκιο που παρατηρήθηκε σε προγενέστερη περίοδο μικρότερη από τη δεδομένη περίοδο επιτοκίου. Λαμβάνοντας υπόψη τις συστάσεις της ομάδας εργασίας για τα επιτόκια μηδενικού κινδύνου του ευρώ και προκειμένου να υπάρξει όσο το δυνατόν μικρότερη απόκλιση από την αρχική περίοδο αναφοράς για κάθε διάρκεια ισχύος, το ανατοκίζόμενο επιτόκιο SARON διάρκειας 3 μηνών θεωρήθηκε καταλληλότερο από το ανατοκίζόμενο επιτόκιο SARON διάρκειας 1 μήνα για διάρκειες ισχύος του CHF LIBOR 3 μηνών και άνω. Ως εκ τούτου, κρίνεται σκόπιμο να χρησιμοποιούνται τα ανατοκίζόμενα επιτόκια SARON διάρκειας 1 μήνα και SARON διάρκειας 3 μηνών ως επιτόκια αντικατάστασης για τα CHF LIBOR 1 μήνα και CHF LIBOR 3 μηνών αντίστοιχα, καθώς και να χρησιμοποιείται το ανατοκίζόμενο επιτόκιο SARON διάρκειας 3 μηνών επίσης ως επιτόκιο αντικατάστασης των CHF LIBOR διάρκειας 6 μηνών και διάρκειας 12 μηνών.

⁽³⁾ Οδηγία 2014/65/ΕΕ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 15ης Μαΐου 2014, για τις αγορές χρηματοπιστωτικών μέσων και την τροποποίηση της οδηγίας 2002/92/ΕΚ και της οδηγίας 2011/61/ΕΕ (Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ) (ΕΕ L 173 της 12.6.2014, σ. 349).

⁽⁴⁾ Το SARON δημοσιεύεται στη σχετική ιστοσελίδα του διαχειριστή του: https://www.six-group.com/exchanges/indices/data_centre/swiss_reference_rates/compound_rates_en.html.

- (19) Υπάρχει διαφορά μεταξύ των τιμών του CHF LIBOR και του ανατοκιζόμενου SARON. Προκειμένου να ληφθεί υπόψη η διαφορά αυτή και να ελαχιστοποιηθεί ο οικονομικός αντίκτυπος της αντικατάστασης, θα πρέπει να προστίθεται μια σταθερή προσαρμογή για τη διαφορά του ανατοκιζόμενου SARON από το CHF LIBOR για καθεμία από τις διάρκειες ισχύος που αντικαθιστά.
- (20) Η δημόσια διαβούλευση που διεξήγαγε η Επιτροπή επιβεβαίωσε την καταλληλότητα του υπολογισμού σταθερής προσαρμογής με βάση την ιστορική διάμεση διαφορά μεταξύ του LIBOR σε ελβετικά φράγκα και του σχετικού ανατοκιζόμενου SARON κατά την προγενέστερη πενταετή περίοδο έως τις 5 Μαρτίου 2021.
- (21) Συνεπώς, ενδείκνυται τα επιτόκια που θα ορίσει η Επιτροπή για την αντικατάσταση των σχετικών διαρκειών ισχύος του CHF LIBOR να αντιστοιχούν στο ανατοκιζόμενο επιτόκιο SARON συν τη σχετική προσαρμογή για τη διαφορά τους, όπως αυτή δημοσιεύεται για καθεμία από τις σχετικές διάρκειες του ανατοκιζόμενου SARON (1 μήνα, 3 μηνών, 6 μηνών και 12 μηνών).
- (22) Σύμφωνα με το άρθρο 23β παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΕ) 2016/1011, το επιτόκιο αντικατάστασης του CHF LIBOR αντικαθιστά, εκ του νόμου, όλες τις αναφορές στον εν λόγω δείκτη αναφοράς σε κάθε σύμβαση και σε κάθε χρηματοπιστωτικό μέσο, όπως ορίζεται στην οδηγία 2014/65/ΕΕ, που δεν περιέχουν εφεδρικές διατάξεις ούτε κατάλληλες εφεδρικές διατάξεις. Επομένως, η αντικατάσταση αυτή δεν επηρεάζει τις συμβάσεις που αποτέλεσαν αντικείμενο επιτυχούς αναδιαπραγμάτευσης προκειμένου να ληφθεί υπόψη η παύση του CHF LIBOR, όπως προβλέπεται στο άρθρο 23β παράγραφος 11 του κανονισμού (ΕΕ) 2016/1011.
- (23) Δεδομένου ότι το LIBOR θα παύσει να δημοσιεύεται την 1η Ιανουαρίου 2022, τα καθορισμένα επιτόκια θα πρέπει να αντικαταστήσουν τις αναφορές στο CHF LIBOR από την ημερομηνία αυτή και μετά.
- (24) Η FCA του Ηνωμένου Βασιλείου, ως εποπτική αρχή του διαχειριστή του CHF LIBOR, η Εθνική Τράπεζα της Ελβετίας στο πλαίσιο του ρόλου της ως γραμματείας της ελβετικής NWG και η Ευρωπαϊκή Αρχή Κινητών Αξιών και Αγορών (ESMA) διατύπωσαν τις απόψεις τους σχετικά με τον παρόντα κανονισμό.
- (25) Τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της ευρωπαϊκής επιτροπής κινητών αξιών,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Αντικατάσταση του CHF LIBOR

1. Τα ακόλουθα επιτόκια καθορίζονται ως επιτόκια αντικατάστασης του CHF LIBOR στις αναφορές στο CHF LIBOR σε κάθε σύμβαση και σε κάθε χρηματοπιστωτικό μέσο, όπως ορίζεται στην οδηγία 2014/65/ΕΕ:
- α) το CHF LIBOR διάρκειας 1 μήνα αντικαθίσταται από το ανατοκιζόμενο επιτόκιο SARON διάρκειας 1 μήνα, όπως αυτό παρατηρείται κατά τη διάρκεια της περιόδου 1 μήνα που προηγείται της περιόδου επιτοκίου·
 - β) το CHF LIBOR διάρκειας 3 μηνών αντικαθίσταται από το ανατοκιζόμενο επιτόκιο SARON διάρκειας 3 μηνών, όπως αυτό παρατηρείται κατά τη διάρκεια της περιόδου 3 μηνών που προηγείται της περιόδου επιτοκίου·
 - γ) το CHF LIBOR διάρκειας 6 μηνών αντικαθίσταται από το ανατοκιζόμενο επιτόκιο SARON διάρκειας 3 μηνών, όπως αυτό παρατηρείται κατά τη διάρκεια της περιόδου 3 μηνών που προηγείται της περιόδου επιτοκίου·
 - δ) το CHF LIBOR διάρκειας 12 μηνών αντικαθίσταται από το ανατοκιζόμενο επιτόκιο SARON διάρκειας 3 μηνών, όπως αυτό παρατηρείται κατά τη διάρκεια της περιόδου 3 μηνών που προηγείται της περιόδου επιτοκίου.
2. Στα επιτόκια αντικατάστασης που καθορίζονται σύμφωνα με την παράγραφο 1 προστίθεται σταθερή προσαρμογή για τη διαφορά. Η εν λόγω σταθερή προσαρμογή για τη διαφορά ισοδυναμεί με τη διαφορά που δημοσιεύεται για κάθε σχετική διάρκεια ισχύος και υπολογίζεται στις 5 Μαρτίου 2021 ως ιστορική διάμεση διαφορά μεταξύ του οικείου CHF LIBOR και του αντίστοιχου SARON, ανατοκιζόμενου για προγενέστερη πενταετή περίοδο για κάθε επιμέρους διάρκεια.

3. Τα επιτόκια αντικατάστασης του CHF LIBOR ορίζονται σύμφωνα με τον ακόλουθο πίνακα:

LIBOR	ΔΙΑΡΚΕΙΑ ΙΣΧΥΟΣ	Επιτόκιο αντικατάστασης	Τιμή προσαρμογής για τη διαφορά (%)
CHF	1M	Ανατοκιζόμενο επιτόκιο SARON διάρκειας 1 μήνα (SAR1MC) ISIN CH0477123886	- 0,0571
CHF	3M	Ανατοκιζόμενο επιτόκιο SARON διάρκειας 3 μηνών (SAR3MC) ISIN CH0477123902	0,0031
CHF	6M	Ανατοκιζόμενο επιτόκιο SARON διάρκειας 3 μηνών (SAR3MC) ISIN CH0477123902	0,0741
CHF	12M	Ανατοκιζόμενο επιτόκιο SARON διάρκειας 3 μηνών (SAR3MC) ISIN CH0477123902	0,2048

Άρθρο 2

Έναρξη ισχύος και εφαρμογή

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την εικοστή ημέρα από τη δημοσίευσή του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Ο παρών κανονισμός εφαρμόζεται από την 1η Ιανουαρίου 2022.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 14 Οκτωβρίου 2021.

Για την Επιτροπή
Η Πρόεδρος
Ursula VON DER LEYEN

ΕΚΤΕΛΕΣΤΙΚΟΣ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) 2021/1848 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 21ης Οκτωβρίου 2021

σχετικά με τον καθορισμό επιτοκίου για την αντικατάσταση του σταθμικού μέσου των επιτοκίων του ευρώ για συναλλαγές μίας ημέρας (EONIA) ως δείκτη αναφοράς**(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)**

Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΕ) 2016/1011 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου ⁽¹⁾, και ιδίως το άρθρο 23β παράγραφος 8,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Ο σταθμικός μέσος των επιτοκίων του ευρώ για συναλλαγές μίας ημέρας (EONIA) είναι δείκτης αναφοράς κρίσιμης σημασίας που αντιπροσωπεύει τα επιτόκια των μη εξασφαλισμένων πράξεων δανειοδότησης σε ευρώ διάρκειας μίας ημέρας. Ο δείκτης αναφοράς EONIA χρησιμοποιείται στο πλαίσιο των συμβάσεων ανταλλαγής δείκτη διάρκειας μίας ημέρας («overnight index swaps») και σε ένα ευρύ φάσμα άλλων προϊόντων. Έχει καθοριστική σημασία για τον διακανονισμό τοις μετρητοίς και έχει επίσης ιδιαίτερη σημασία για άλλους σκοπούς, όπως διαφορετικές διαδικασίες αποτίμησης που εφαρμόζονται ως μέρος της διαδικασίας διαχείρισης εξασφαλίσεων και της διαδικασίας διαχείρισης κινδύνου, ή για λογιστικούς σκοπούς.
- (2) Η αρχική μεθοδολογία για τον υπολογισμό του EONIA βασίστηκε σε στοιχεία που υπέβαλε η ομάδα συμμετεχουσών τραπεζών. Τον Φεβρουάριο του 2018, το Ευρωπαϊκό Ίδρυμα Χρηματογορών (EMMI), υπό την ιδιότητά του ως διαχειριστή του EONIA, ανακοίνωσε ότι δεν μπορούσε να επιτευχθεί η συμμόρφωση του EONIA με τον κανονισμό (ΕΕ) 2016/1011 κατά τη χρονική στιγμή της εφαρμογής των υποχρεώσεων του εν λόγω κανονισμού. Ως εκ τούτου, το EMMI και ο χρηματοπιστωτικός κλάδος ξεκίνησαν τις εργασίες για την ομαλή σταδιακή κατάργηση του EONIA. Στις 13 Σεπτεμβρίου 2018, η ομάδα εργασίας για τα επιτόκια μηδενικού κινδύνου του ευρώ συνέστησε την αντικατάσταση του EONIA από το βραχυπρόθεσμο επιτόκιο του ευρώ (ευρώSTR) ως επιτόκιο μηδενικού κινδύνου του ευρώ. Στις 14 Μαρτίου 2019, η ομάδα εργασίας δημοσίευσε επίσης συστάσεις για τη μετάβαση από το επιτόκιο EONIA στο επιτόκιο ευρώSTR, στις οποίες προβλέπεται στάδιο κατά το οποίο η μεθοδολογία για τον υπολογισμό του EONIA τροποποιείται και βασίζεται στο ευρώSTR, καθώς και η μέθοδος για τον καθορισμό της προσαρμογής του περιθωρίου («spread») μεταξύ του ευρώSTR και του EONIA.
- (3) Με βάση τις εν λόγω συστάσεις, στις 31 Μαΐου 2019, η Ευρωπαϊκή Κεντρική Τράπεζα (ΕΚΤ) υπολόγισε σταθερό περιθώριο («spread») μεταξύ του EONIA και του ευρώSTR, το οποίο καθορίστηκε σε 8,5 μονάδες βάσης. Την ίδια ημέρα, το EMMI ανακοίνωσε την κατάργηση του EONIA από τις 3 Ιανουαρίου 2022. Κατά τη διάρκεια της μετάβασης, το EMMI δημοσίευσε αναθεωρημένη μεθοδολογία για τον υπολογισμό του EONIA, σύμφωνα με την οποία το επιτόκιο EONIA είναι ίσο με το επιτόκιο ευρώSTR, όπως δημοσίευσε η ΕΚΤ, προσαυξημένο με την προσαρμογή του σταθερού περιθωρίου ύψους 8,5 μονάδων βάσης. Η εν λόγω αναθεωρημένη μεθοδολογία εφαρμόζεται στο επιτόκιο EONIA από τις 2 Οκτωβρίου 2019 μέχρι να τεθεί σε παύση στις 3 Ιανουαρίου 2022. Στις 11 Δεκεμβρίου 2019, το EMMI έλαβε άδεια από την Αρχή Χρηματοπιστωτικών Υπηρεσιών και Αγορών του Βελγίου (FSMA) για την παροχή και τη διαχείριση του EONIA βάσει του άρθρου 34 του κανονισμού (ΕΕ) 2016/1011, ώστε να μπορεί να χρησιμοποιείται το επιτόκιο EONIA έως την κατάργησή του στις 3 Ιανουαρίου 2022.
- (4) Παρόλο που ανακοινώθηκε εγκαίρως η κατάργηση του επιτοκίου EONIA από τις 3 Ιανουαρίου 2022 και παρά το γεγονός ότι ο κλάδος συνέστησε εγκαίρως να αντικατασταθεί κάθε αναφορά στο EONIA με το ευρώSTR, ιδίως στις συμβάσεις που λήγουν μετά την εν λόγω ημερομηνία, σε ορισμένα κράτη μέλη εξακολουθεί να υπάρχει μεγάλος αριθμός συμβάσεων και χρηματοπιστωτικών μέσων που περιέχουν αναφορές στο EONIA. Ως εκ τούτου, το επιτόκιο EONIA εξακολουθεί να διαδραματίζει καίριο ρόλο στις χρηματοπιστωτικές αγορές στην Ευρωπαϊκή Ένωση. Επιπλέον, λόγω της διαδικασίας επίτευξης συναίνεσης τόσο σε επίπεδο εμπειρογνομώνων όσο και σε επίπεδο κλάδου όσον αφορά την κατάλληλη πορεία της μετάβασης, οι συμβάσεις και τα χρηματοπιστωτικά μέσα γενικά δεν περιέχουν κατάλληλες εφεδρικές διατάξεις που λαμβάνουν υπόψη την οριστική παύση του EONIA. Ως εκ τούτου, η παύση του EONIA είναι πιθανό να έχει ιδιαίτερα αρνητικό αντίκτυπο στις εν λόγω συμβάσεις και στα εν λόγω χρηματοπιστωτικά μέσα.

⁽¹⁾ Κανονισμός (ΕΕ) 2016/1011 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 8ης Ιουνίου 2016, σχετικά με τους δείκτες που χρησιμοποιούνται ως δείκτες αναφοράς σε χρηματοπιστωτικά μέσα και χρηματοπιστωτικές συμβάσεις ή για τη μέτρηση της απόδοσης επενδυτικών κεφαλαίων, και για την τροποποίηση των οδηγιών 2008/48/ΕΚ και 2014/17/ΕΕ και του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 596/2014 (ΕΕ L 171 της 29.6.2016, σ. 1).

- (5) Ο EONIA ορίστηκε ως δείκτης αναφοράς κρίσιμης σημασίας σύμφωνα με τον εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) 2019/482 της Επιτροπής^(*). Ο κανονισμός (ΕΕ) 2021/168 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου^(*), ο οποίος εισήγαγε το άρθρο 23β στον κανονισμό (ΕΕ) 2016/1011, ανέθεσε στην Ευρωπαϊκή Επιτροπή την εξουσία να ορίζει έναν ή περισσότερους δείκτες αναφοράς αντικατάστασης για έναν δείκτη αναφοράς κρίσιμης σημασίας, εφόσον πληρούνται όλες οι προϋποθέσεις που προβλέπονται στο άρθρο 23β του κανονισμού (ΕΕ) 2016/1011. Η δήλωση του EMMI, της 31ης Μαΐου 2019, με την οποία ανακοινώθηκε η κατάργηση του EONIA, σε συνδυασμό με το γεγονός ότι, κατά τον χρόνο έκδοσης της εν λόγω δήλωσης, δεν υπήρχε διάδοχος του διαχειριστή ο οποίος θα συνέχιζε να παρέχει τον εν λόγω δείκτη αναφοράς, πληροί την προϋπόθεση που ορίζεται στο άρθρο 23β παράγραφος 2 στοιχείο β) του κανονισμού (ΕΕ) 2016/1011.
- (6) Επιπλέον, σύμφωνα με στοιχεία που υπέβαλαν τα μέλη της ομάδας εργασίας για τα επιτόκια μηδενικού κινδύνου του ευρώ, στις 9 Ιουλίου 2021, σε ολόκληρη την Ένωση εξακολουθούσαν να ισχύουν χιλιάδες συμβάσεις παραγώγων με άμεσα ανοίγματα στο επιτόκιο EONIA, καθώς και συμφωνίες εξασφάλισης στις οποίες το EONIA αναφέρεται ως το επιτόκιο που καλύπτει τις εξασφαλίσεις. Οι εν λόγω αναφορές στο EONIA αντιπροσωπεύουν ήδη συνολικό ονομαστικό ποσό πολλών τρισεκατομμυρίων ευρώ. Τα ίδια μέλη ανέφεραν επίσης ότι οι προσπάθειες επαναδιαπραγμάτευσης συμβάσεων ολοκληρώθηκαν, κατά μέσο όρο, σε λιγότερες από το ήμισυ των συμβάσεων που περιέχουν αναφορές στο EONIA. Τα εν λόγω ποσοστά ολοκλήρωσης καταδεικνύουν ότι η μεμονωμένη επαναδιαπραγμάτευση όλων των υπόλοιπων αναφορών στο EONIA θα αποτελέσει σημαντική πρόκληση για τα συμβαλλόμενα μέρη στην Ένωση, ιδίως για τις εποπτευόμενες οντότητες. Αν δεν επιτευχθεί μετάβαση των εν λόγω συμβάσεων σε καθορισμένο δείκτη αναφοράς αντικατάστασης, υπάρχει σοβαρός κίνδυνος αδυναμίας εκπλήρωσης των συμβάσεων. Ενώ τα μέλη του κλάδου αναμένεται να συνεχίσουν να καταβάλλουν ουσιαστικές προσπάθειες για τη μετάβαση στο ευρώSTR όλων των συμβάσεων και χρηματοπιστωτικών μέσων που εξακολουθούν να περιέχουν αναφορές στο EONIA έως την κατάργησή του, το επιτόκιο αντικατάστασης του EONIA θα πρέπει να μετριάξει την επέλευση του κινδύνου αυτού, ο οποίος θα μπορούσε να επηρεάσει ιδίως τους πελάτες που συμμετέχουν σε συμβάσεις ανταλλαγής δείκτη διάρκειας μίας ημέρας («overnight index swaps») με σκοπό την αντιστάθμιση του κινδύνου επιτοκίου.
- (7) Οι διαβουλεύσεις της ομάδας εργασίας εμπειρογνομόνων επέτρεψαν την προκαταρκτική αξιολόγηση του σημαντικού ρόλου που διαδραματίζει το επιτόκιο αναφοράς EONIA στις χρηματοπιστωτικές αγορές στην Ένωση. Από τις εν λόγω διαβουλεύσεις προέκυψε το συμπέρασμα ότι η έλλειψη εναρμονισμένης προσέγγισης ενδέχεται να προκαλέσει ανασφάλεια δικαίου, η οποία μπορεί να οδηγήσει σε διαφορές και διαταραχές. Επίσης, στις 15 Ιουλίου 2021, η ομάδα εργασίας για τα επιτόκια μηδενικού κινδύνου του ευρώ απηύθυνε επίσημη επιστολή με την οποία ζητούσε από την Επιτροπή να αναλάβει δράση προκειμένου να καθοριστεί ταχέως ένα νόμιμο επιτόκιο αντικατάστασης για το EONIA. Συνεπώς, είναι σκόπιμο η Επιτροπή να ορίσει ένα νόμιμο επιτόκιο αντικατάστασης για το EONIA, το οποίο θα χρησιμοποιείται σε κάθε σύμβαση και σε κάθε χρηματοπιστωτικό μέσο, όπως ορίζεται στην οδηγία 2014/65/ΕΕ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου^(*), που δεν περιέχει εφεδρικές διατάξεις ή κατάλληλες εφεδρικές διατάξεις.
- (8) Οι διαβουλεύσεις στο πλαίσιο της ομάδας εργασίας για τα επιτόκια μηδενικού κινδύνου του ευρώ έδειξαν επίσης ότι η αντικατάσταση των αναφορών στο EONIA σε συμβάσεις μέσω συμβατικής επαναδιαπραγμάτευσης συχνά παρεμποδίζεται εξαιτίας του όγκου των συμβάσεων που δεν λήγουν πριν από την ημερομηνία λήξης του EONIA, στις 3 Ιανουαρίου 2022, και εξαιτίας της δυσκολίας να εξασφαλιστεί συγκατάθεση από όλα τα μέρη σε κάθε σύμβαση. Τούτο δικαιολογεί τον αριθμό των συμβάσεων που εξακολουθούν να περιέχουν αναφορές στο EONIA. Δεδομένης της κατάστασης αυτής και λαμβανομένων υπόψη των στοιχείων που υπέβαλαν τα μέλη της ομάδας εργασίας για τα επιτόκια μηδενικού κινδύνου του ευρώ, θα πρέπει να εξασφαλιστεί ότι κάθε σύμβαση και κάθε χρηματοπιστωτικό μέσο που εξακολουθεί να περιέχει αναφορές στο EONIA από την ημερομηνία κατάργησής του θεωρείται ότι εμπίπτει στο πεδίο εφαρμογής του παρόντος εκτελεστικού κανονισμού και στο πεδίο εφαρμογής του μέτρου νόμιμης αντικατάστασης.
- (9) Στις 31 Μαΐου 2019, όταν ανακοινώθηκε η παύση της δημοσίευσης του EONIA από τις 3 Ιανουαρίου 2022, ανακοινώθηκαν και οι αλλαγές στη μεθοδολογία για τον υπολογισμό του EONIA προκειμένου, αφενός, να διασφαλιστεί η συνεχής συμμόρφωση με τον κανονισμό (ΕΕ) 2016/1011 και, αφετέρου, να επιτευχθεί ομαλή μετάβαση έως την οριστική κατάργηση του EONIA. Οι αλλαγές αυτές εφαρμόζονται στη μεθοδολογία για τον υπολογισμό του EONIA από τις 2 Οκτωβρίου 2019 και συνδέουν άμεσα τον υπολογισμό του EONIA με τη διαμόρφωση του ευρώSTR, καθώς προβλέπει ότι το EONIA ισούται με το ευρώSTR, προσαυξημένο με την προσαρμογή του σταθερού περιθωρίου με βάση το περιθώριο που υπολόγισε η ΕΚΤ. Η προσθήκη της προσαρμογής σταθερού περιθωρίου περιορίζει τον οικονομικό αντίκτυπο που προκαλείται από τον καθορισμό του ευρώSTR ως νόμιμο επιτόκιο αντικατάστασης του EONIA σε όλες τις συμβάσεις που λήγουν μετά την ημερομηνία κατάργησης του EONIA, στις 3 Ιανουαρίου 2022.

(*) Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2019/482 της Επιτροπής, της 22ας Μαρτίου 2019, για την τροποποίηση του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2016/1368 για την κατάρτιση καταλόγου δεικτών αναφοράς κρίσιμης σημασίας που χρησιμοποιούνται στις χρηματοπιστωτικές αγορές σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΕ) 2016/1011 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου (ΕΕ L 82 της 25.3.2019, σ. 26).

(*) Κανονισμός (ΕΕ) 2021/168 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 10ης Φεβρουαρίου 2021, για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΕ) 2016/1011 όσον αφορά την εξαίρεση ορισμένων δεικτών αναφοράς τρεχουσών συναλλαγματικών ισοτιμιών τρίτων χωρών και τον καθορισμό υποκατάστατων για ορισμένους δείκτες αναφοράς που τίθενται σε παύση και για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 648/2012 (ΕΕ L 49 της 12.2.2021, σ. 6).

(*) Οδηγία 2014/65/ΕΕ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 15ης Μαΐου 2014, για τις αγορές χρηματοπιστωτικών μέσων και την τροποποίηση της οδηγίας 2002/92/ΕΚ και της οδηγίας 2011/61/ΕΕ (Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ) (ΕΕ L 173 της 12.6.2014, σ. 349).

- (10) Με επίσημη επιστολή της 15ης Ιουλίου 2021, η ομάδα εργασίας για τα επιτόκια μηδενικού κινδύνου του ευρώ ζήτησε συγκεκριμένα το νόμιμο επιτόκιο αντικατάστασης για το EONIA να βασίζεται στο ευρώSTR, προσαυξημένο με την προσαρμογή του υφιστάμενου σταθερού περιθωρίου μεταξύ του EONIA και του ευρώSTR προκειμένου να αποφευχθεί μεταβίβαση αξίας κατά τη μετάβαση. Είναι σκόπιμο το νόμιμο επιτόκιο αντικατάστασης του EONIA να αντικατοπτρίζει τις συστάσεις της οικείας ομάδας εργασίας για τα επιτόκια μηδενικού κινδύνου και, συνεπώς, να βασίζεται στο ευρώSTR προσαυξημένο με την προσαρμογή του σταθερού περιθωρίου που υπολόγισε η EKT.
- (11) Το επιτόκιο αντικατάστασης του EONIA αντικαθιστά, εκ του νόμου, όλες τις αναφορές στο εν λόγω επιτόκιο αναφοράς σε κάθε σύμβαση και σε κάθε χρηματοπιστωτικό μέσο, όπως ορίζεται στην οδηγία 2014/65/ΕΕ, που δεν περιέχει εφεδρικές διατάξεις ή κατάλληλες εφεδρικές διατάξεις, σύμφωνα με το άρθρο 23β παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΕ) 2016/1011. Ως εκ τούτου, το εν λόγω επιτόκιο αντικατάστασης δεν επηρεάζει τις συμβάσεις που αποτέλεσαν αντικείμενο επιτυχούς επαναδιαπραγμάτευσης ενόψει της κατάργησης του EONIA, όπως προβλέπεται στο άρθρο 23β παράγραφος 11 του κανονισμού (ΕΕ) 2016/1011.
- (12) Δεδομένου ότι το επιτόκιο EONIA θα παύσει να δημοσιεύεται στις 3 Ιανουαρίου 2022, το καθορισμένο επιτόκιο αντικατάστασης θα πρέπει να αντικαταστήσει τις αναφορές στο EONIA από την εν λόγω ημερομηνία.
- (13) Η FSMA, ως εποπτική αρχή του διαχειριστή του EONIA, και η EKT, ως κεντρική τράπεζα αρμόδια για τη νομισματική ζώνη του EONIA, κατέθεσαν τις απόψεις τους σχετικά με τον παρόντα κανονισμό.
- (14) Τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της ευρωπαϊκής επιτροπής κινητών αξιών,

ΕΞΕΛΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Αντικατάσταση του EONIA

1. Το βραχυπρόθεσμο επιτόκιο του ευρώ (ευρώSTR), όπως δημοσιεύεται από την Ευρωπαϊκή Κεντρική Τράπεζα, ορίζεται ως το επιτόκιο αντικατάστασης του σταθμικού μέσου των επιτοκίων του ευρώ για συναλλαγές μίας ημέρας (EONIA) στις αναφορές στο EONIA σε κάθε σύμβαση και σε κάθε χρηματοπιστωτικό μέσο, όπως ορίζεται στην οδηγία 2014/65/ΕΕ.
2. Η προσαρμογή του σταθερού περιθωρίου που προστίθεται στο καθορισμένο επιτόκιο αντικατάστασης σύμφωνα με την παράγραφο 1 ισούται με 8,5 μονάδες βάσης.
3. Το επιτόκιο αντικατάστασης του EONIA ορίζεται σύμφωνα με τον ακόλουθο πίνακα:

Αντικατασταθείς δείκτης αναφοράς	Επιτόκιο αντικατάστασης	Τιμή προσαρμογής του περιθωρίου (spread) (%)
EONIA ISIN EU0009659945	Βραχυπρόθεσμο επιτόκιο του ευρώ (ευρώSTR) ISIN EU000A2X2A25	0,085

Άρθρο 2

Έναρξη ισχύος και εφαρμογή

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την εικοστή ημέρα από τη δημοσίευσή του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Ο παρών κανονισμός εφαρμόζεται από τις 3 Ιανουαρίου 2022.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 21 Οκτωβρίου 2021.

Για την Επιτροπή
Η Πρόεδρος
Ursula VON DER LEYEN

ΕΚΤΕΛΕΣΤΙΚΟΣ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) 2021/1849 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 21ης Οκτωβρίου 2021

για τη διόρθωση ορισμένων γλωσσικών εκδόσεων του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2020/464 για τη θέσπιση ορισμένων κανόνων εφαρμογής του κανονισμού (ΕΕ) 2018/848 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου όσον αφορά τα έγγραφα που απαιτούνται για την αναδρομική αναγνώριση περιόδων για σκοπούς μετατροπής, την παραγωγή βιολογικών προϊόντων και τις πληροφορίες που πρέπει να παρέχουν τα κράτη μέλη

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΕ) 2018/848 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 30ής Μαΐου 2018, για τη βιολογική παραγωγή και την επισήμανση των βιολογικών προϊόντων και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 834/2007 του Συμβουλίου ⁽¹⁾, και ιδίως το άρθρο 10 παράγραφος 6, το άρθρο 14 παράγραφος 3, το άρθρο 15 παράγραφος 3, το άρθρο 16 παράγραφος 3, το άρθρο 17 παράγραφος 3 και το άρθρο 26 παράγραφος 7 στοιχείο δ),

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Η γερμανική, η μαλτέζικη και η ισπανική γλωσσική έκδοση του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2020/464 της Επιτροπής ⁽²⁾ περιέχουν σφάλματα στο άρθρο 26 παράγραφοι 1 έως 7, δεδομένου ότι οι εν λόγω γλωσσικές εκδόσεις αναφέρονται στην ημερομηνία έναρξης ισχύος αντί της ημερομηνίας εφαρμογής του εν λόγω εκτελεστικού κανονισμού.
- (2) Η γερμανική, η μαλτέζικη και η ισπανική γλωσσική έκδοση του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2020/464 θα πρέπει, επομένως, να διορθωθούν αναλόγως. Οι λοιπές γλωσσικές εκδόσεις δεν επηρεάζονται.
- (3) Τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της επιτροπής βιολογικής παραγωγής,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

(δεν αφορά το ελληνικό κείμενο)

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την εικοστή ημέρα από τη δημοσίευσή του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

⁽¹⁾ ΕΕ L 150 της 14.6.2018, σ. 1.

⁽²⁾ Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2020/464 της Επιτροπής, της 26ης Μαρτίου 2020, για τη θέσπιση ορισμένων κανόνων εφαρμογής του κανονισμού (ΕΕ) 2018/848 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου όσον αφορά τα έγγραφα που απαιτούνται για την αναδρομική αναγνώριση περιόδων για σκοπούς μετατροπής, την παραγωγή βιολογικών προϊόντων και τις πληροφορίες που πρέπει να παρέχουν τα κράτη μέλη (ΕΕ L 98 της 31.3.2020, σ. 2).

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 21 Οκτωβρίου 2021.

Για την Επιτροπή
Η Πρόεδρος
Ursula VON DER LEYEN

ΕΚΤΕΛΕΣΤΙΚΟΣ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) 2021/1850 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 21ης Οκτωβρίου 2021

για την τροποποίηση του παραρτήματος I του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2021/605 για τη θέσπιση ειδικών μέτρων ελέγχου για την αντιμετώπιση της αφρικανικής πανώλης των χοίρων

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΕ) 2016/429 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 9ης Μαρτίου 2016, σχετικά με τις μεταδοτικές νόσους των ζώων και για την τροποποίηση και την κατάργηση ορισμένων πράξεων στον τομέα της υγείας των ζώων («νόμος για την υγεία των ζώων») ⁽¹⁾, και ιδίως το άρθρο 71 παράγραφος 3,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Η αφρικανική πανώλη των χοίρων είναι λοιμώδης ιογενής νόσος δεσποζόμενων και άγριων χοιροειδών, η οποία μπορεί να επηρεάσει σοβαρά τον σχετικό ζωικό πληθυσμό και την κερδοφορία της κτηνοτροφίας, διαταράσσοντας τις μετακινήσεις φορτίων των εν λόγω ζώων και των προϊόντων τους εντός της Ένωσης και τις εξαγωγές προς τρίτες χώρες.
- (2) Ο εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2021/605 της Επιτροπής ⁽²⁾ εκδόθηκε στο πλαίσιο του κανονισμού (ΕΕ) 2016/429 και θεσπίζει ειδικά μέτρα ελέγχου νόσων όσον αφορά την αφρικανική πανώλη των χοίρων, τα οποία πρέπει να εφαρμόζονται για περιορισμένη χρονική περίοδο από τα κράτη μέλη που παρατίθενται στο παράρτημα I του εν λόγω κανονισμού (στο εξής: οικεία κράτη μέλη) στις απαγορευμένες ζώνες I, II και III που περιλαμβάνονται στο εν λόγω παράρτημα.
- (3) Οι περιοχές που αναφέρονται ως απαγορευμένες ζώνες I, II και III στο παράρτημα I του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2021/605 βασίζονται στην επιδημιολογική κατάσταση της αφρικανικής πανώλης των χοίρων στην Ένωση. Το παράρτημα I του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2021/605 τροποποιήθηκε τελευταία με τον εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) 2021/1794 της Επιτροπής ⁽³⁾, κατόπιν αλλαγών στην επιδημιολογική κατάσταση όσον αφορά την εν λόγω νόσο στη Βουλγαρία, την Πολωνία και τη Σλοβακία.
- (4) Τυχόν τροποποιήσεις στις απαγορευμένες ζώνες I, II και III στο παράρτημα I του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2021/605 θα πρέπει να βασίζονται στην επιδημιολογική κατάσταση όσον αφορά την αφρικανική πανώλη των χοίρων στις περιοχές που πλήττονται από την εν λόγω νόσο και στη συνολική επιδημιολογική κατάσταση της αφρικανικής πανώλης των χοίρων στο οικείο κράτος μέλος, στο επίπεδο κινδύνου για την περαιτέρω εξάπλωση της εν λόγω νόσου, καθώς και σε επιστημονικά τεκμηριωμένες αρχές και κριτήρια για τον γεωγραφικό καθορισμό ζωνών λόγω της αφρικανικής πανώλης των χοίρων, όπως επίσης και στις κατευθυντήριες γραμμές της Ένωσης που συμφωνήθηκαν με τα κράτη μέλη στο πλαίσιο της μόνιμης επιτροπής φυτών, ζώων, τροφίμων και ζωοτροφών, και είναι δημόσια διαθέσιμες στον ιστότοπο της Επιτροπής ⁽⁴⁾. Οι τροποποιήσεις αυτές θα πρέπει επίσης να λαμβάνουν υπόψη διεθνή πρότυπα, όπως ο κώδικας υγείας χερσαίων ζώων ⁽⁵⁾ του Παγκόσμιου Οργανισμού για την Υγεία των Ζώων, και αιτιολογήσεις για τη διαίρεση σε ζώνες που παρέχονται από τις αρμόδιες αρχές των οικείων κρατών μελών.
- (5) Μετά την ημερομηνία έκδοσης του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2021/1794, εκδηλώθηκαν νέες εστίες αφρικανικής πανώλης των χοίρων σε άγρια χοιροειδή σε ορισμένες ζώνες της Γερμανίας και της Πολωνίας, καθώς και σε δεσποζόμενα χοιροειδή στην Πολωνία. Επιπλέον, η επιδημιολογική κατάσταση σε ορισμένες ζώνες που παρατίθενται ως απαγορευμένες ζώνες III στη Γερμανία, τη Λιθουανία και την Πολωνία έχει βελτιωθεί όσον αφορά τα δεσποζόμενα χοιροειδή, λόγω των μέτρων ελέγχου της νόσου που εφαρμόζουν τα εν λόγω κράτη μέλη σύμφωνα με τη νομοθεσία της Ένωσης.

⁽¹⁾ ΕΕ L 84 της 31.3.2016, σ. 1.

⁽²⁾ Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2021/605 της Επιτροπής, της 7ης Απριλίου 2021, για τη θέσπιση ειδικών μέτρων ελέγχου για την αντιμετώπιση της αφρικανικής πανώλης των χοίρων (ΕΕ L 129 της 15.4.2021, σ. 1).

⁽³⁾ Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2021/1794 της Επιτροπής, της 8ης Οκτωβρίου 2021, για την τροποποίηση του παραρτήματος I του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2021/605 για τη θέσπιση ειδικών μέτρων ελέγχου για την αντιμετώπιση της αφρικανικής πανώλης των χοίρων (ΕΕ L 361 της 12.10.2021, σ. 4).

⁽⁴⁾ Έγγραφο εργασίας SANTE/7112/2015/Rev. 3 «Principles and criteria for geographically defining ASF regionalisation» (Αρχές και κριτήρια για τη γεωγραφική περιφερειοποίηση της αφρικανικής πανώλης των χοίρων). https://ec.europa.eu/food/animals/animal-diseases/control-measures/asf_en

⁽⁵⁾ Κώδικας υγείας χερσαίων ζώων του ΟΙΕ, 28η έκδοση, 2019. ISBN του τόμου I: 978-92-95108-85-1· ISBN του τόμου II: 978-92-95108-86-8. <https://www.oie.int/standard-setting/terrestrial-code/access-online/>

- (6) Τον Οκτώβριο του 2021 εκδηλώθηκε εστία αφρικανικής πανώλης των χοίρων σε άγρια χοιροειδή στην περιφέρεια Dolnośląskie της Πολωνίας, σε περιοχή που επί του παρόντος περιλαμβάνεται ως απαγορευμένη ζώνη I στο παράρτημα I του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2021/605. Αυτή η νέα εστία αφρικανικής πανώλης των χοίρων σε άγριο χοιροειδές συνιστά αυξημένο επίπεδο κινδύνου, το οποίο θα πρέπει να αποτυπωθεί στο εν λόγω παράρτημα. Ως εκ τούτου, η εν λόγω περιοχή της Πολωνίας, που επί του παρόντος περιλαμβάνεται ως απαγορευμένη ζώνη I στο εν λόγω παράρτημα και η οποία πλήττεται από την εν λόγω πρόσφατη εστία αφρικανικής πανώλης των χοίρων, θα πρέπει τώρα να περιληφθεί ως απαγορευμένη ζώνη II στο εν λόγω παράρτημα αντί ως απαγορευμένη ζώνη I, ενώ τα υφιστάμενα όρια της απαγορευμένης ζώνης I πρέπει επίσης να επαναπροσδιοριστούν, ώστε να λαμβάνουν υπόψη την πρόσφατη αυτή εστία.
- (7) Επίσης, τον Οκτώβριο του 2021 εκδηλώθηκε εστία αφρικανικής πανώλης των χοίρων σε δεσποζόμενα χοιροειδή στην περιφέρεια Świątokrzyskie της Πολωνίας, σε περιοχή που επί του παρόντος περιλαμβάνεται ως απαγορευμένη ζώνη I στο παράρτημα I του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2021/605. Αυτή η νέα εστία αφρικανικής πανώλης των χοίρων σε δεσποζόμενα χοιροειδή συνιστά αυξημένο επίπεδο κινδύνου, το οποίο θα πρέπει να αποτυπωθεί στο εν λόγω παράρτημα. Ως εκ τούτου, η εν λόγω περιοχή της Πολωνίας, που επί του παρόντος περιλαμβάνεται ως απαγορευμένη ζώνη I στο εν λόγω παράρτημα και η οποία πλήττεται από την εν λόγω πρόσφατη εστία αφρικανικής πανώλης των χοίρων, θα πρέπει τώρα να περιληφθεί ως απαγορευμένη ζώνη III στο εν λόγω παράρτημα αντί ως απαγορευμένη ζώνη I, ενώ τα υφιστάμενα όρια της απαγορευμένης ζώνης I πρέπει επίσης να επαναπροσδιοριστούν, ώστε να λαμβάνουν υπόψη την πρόσφατη αυτή εστία.
- (8) Επιπλέον, τον Οκτώβριο του 2021 εκδηλώθηκε εστία αφρικανικής πανώλης των χοίρων σε άγριο χοιροειδές στο ομόσπονδο κράτος της Σαξονίας στη Γερμανία, σε περιοχή που επί του παρόντος δεν περιλαμβάνεται στο παράρτημα I του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2021/605. Αυτή η νέα εστία αφρικανικής πανώλης των χοίρων σε άγριο χοιροειδές συνιστά αυξημένο επίπεδο κινδύνου, το οποίο θα πρέπει να αποτυπωθεί στο εν λόγω παράρτημα. Συνεπώς, η εν λόγω περιοχή της Γερμανίας που επί του παρόντος δεν περιλαμβάνεται στο εν λόγω παράρτημα και πλήττεται από την πρόσφατη αυτή εστία αφρικανικής πανώλης των χοίρων θα πρέπει πλέον να περιληφθεί ως απαγορευμένη ζώνη II στο εν λόγω παράρτημα.
- (9) Μετά τις πρόσφατες αυτές εστιές αφρικανικής πανώλης των χοίρων σε άγρια χοιροειδή στην Πολωνία και τη Γερμανία, και σε δεσποζόμενα χοιροειδή στην Πολωνία, λαμβανομένης υπόψη της υφιστάμενης επιδημιολογικής κατάστασης όσον αφορά την αφρικανική πανώλη των χοίρων στην Ένωση, επανεκτιμήθηκε και επικαιροποιήθηκε η διαίρεση σε ζώνες στα εν λόγω κράτη μέλη. Επιπροσθέτως, επανεκτιμήθηκαν και επικαιροποιήθηκαν επίσης τα εφαρμοζόμενα μέτρα διαχείρισης του κινδύνου. Οι αλλαγές αυτές θα πρέπει να αποτυπωθούν στο παράρτημα I του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2021/605.
- (10) Επιπλέον, λαμβανομένης υπόψη της αποτελεσματικότητας των μέτρων ελέγχου νόσων για την αφρικανική πανώλη των χοίρων σε δεσποζόμενα χοιροειδή στις απαγορευμένες ζώνες III που παρατίθενται στο παράρτημα I του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2021/605, τα οποία εφαρμόζονται στη Γερμανία σύμφωνα με τον εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) 2020/687 της Επιτροπής, και ιδίως εκείνα που ορίζονται στα άρθρα 22, 25 και 40, και σύμφωνα με τα μέτρα μετριασμού του κινδύνου για την αφρικανική πανώλη των χοίρων που ορίζονται στον κώδικα ΟΙΕ, ορισμένες ζώνες στο ομόσπονδο κράτος του Βραδεμβούργου της Γερμανίας, που επί του παρόντος περιλαμβάνονται ως απαγορευμένες ζώνες III στο παράρτημα I του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2021/605, θα πρέπει πλέον να συμπεριληφθούν ως απαγορευμένες ζώνες II στο εν λόγω παράρτημα, λόγω της απουσίας εστιών αφρικανικής πανώλης των χοίρων κατά τους τρεις τελευταίους μήνες σε δεσποζόμενα χοιροειδή στις εν λόγω απαγορευμένες ζώνες III. Οι απαγορευμένες ζώνες III θα πρέπει πλέον να περιληφθούν ως απαγορευμένες ζώνες II, λαμβανομένης υπόψη της τρέχουσας επιδημιολογικής κατάστασης όσον αφορά την αφρικανική πανώλη των χοίρων.
- (11) Επιπλέον, λαμβανομένης υπόψη της αποτελεσματικότητας των μέτρων ελέγχου νόσων για την αφρικανική πανώλη των χοίρων σε δεσποζόμενα χοιροειδή στις απαγορευμένες ζώνες III που παρατίθενται στο παράρτημα I του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2021/605, τα οποία εφαρμόζονται στη Λιθουανία σύμφωνα με τον εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) 2020/687 της Επιτροπής, και ιδίως εκείνα που ορίζονται στα άρθρα 22, 25 και 40, και σύμφωνα με τα μέτρα μετριασμού του κινδύνου για την αφρικανική πανώλη των χοίρων που ορίζονται στον κώδικα ΟΙΕ, ορισμένες ζώνες στους δήμους Jurbarko, Kauno, Kėdainių, Plungės, Raseinių και Skuodo της Λιθουανίας, που επί του παρόντος περιλαμβάνονται ως απαγορευμένες ζώνες III στο παράρτημα I του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2021/605, θα πρέπει πλέον να συμπεριληφθούν ως απαγορευμένες ζώνες II στο εν λόγω παράρτημα λόγω της απουσίας εστιών αφρικανικής πανώλης των χοίρων κατά τους δώδεκα τελευταίους μήνες σε δεσποζόμενα χοιροειδή στις εν λόγω απαγορευμένες ζώνες III. Οι απαγορευμένες ζώνες III θα πρέπει πλέον να περιληφθούν ως απαγορευμένες ζώνες II, λαμβανομένης υπόψη της τρέχουσας επιδημιολογικής κατάστασης όσον αφορά την αφρικανική πανώλη των χοίρων.
- (12) Επιπλέον, λαμβανομένης υπόψη της αποτελεσματικότητας των μέτρων ελέγχου νόσων για την αφρικανική πανώλη των χοίρων σε δεσποζόμενα χοιροειδή στις απαγορευμένες ζώνες III που παρατίθενται στο παράρτημα I του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2021/605, τα οποία εφαρμόζονται στην Πολωνία σύμφωνα με τον εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) 2020/687 της Επιτροπής, και ιδίως εκείνα που ορίζονται στα άρθρα 22, 25 και 40, και σύμφωνα με τα μέτρα μετριασμού του κινδύνου για την αφρικανική πανώλη των χοίρων που ορίζονται στον κώδικα ΟΙΕ, ορισμένες ζώνες στις περιφέρειες Warmińsko – Mazurskie, Mazowieckie, Świątokrzyskie, Lubelskie και Wielkopolskie της Πολωνίας, που επί του παρόντος

περιλαμβάνονται ως απαγορευμένες ζώνες III στο παράρτημα I του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2021/605, θα πρέπει πλέον να συμπεριληφθούν ως απαγορευμένες ζώνες II στο εν λόγω παράρτημα λόγω της απουσίας εστιών αφρικανικής πανώλης των χοίρων κατά τους δώδεκα τελευταίους μήνες σε δεσποζόμενα χοιροειδή στις εν λόγω απαγορευμένες ζώνες III. Οι απαγορευμένες ζώνες III θα πρέπει πλέον να περιληφθούν ως απαγορευμένες ζώνες II, λαμβανομένης υπόψη της τρέχουσας επιδημιολογικής κατάστασης όσον αφορά την αφρικανική πανώλη των χοίρων.

- (13) Επίσης, λαμβανομένης υπόψη της αποτελεσματικότητας των μέτρων ελέγχου νόσων για την αφρικανική πανώλη των χοίρων σε δεσποζόμενα χοιροειδή στις απαγορευμένες ζώνες III που παρατίθενται στο παράρτημα I του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2021/605, τα οποία εφαρμόζονται στην Πολωνία σύμφωνα με τον εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) 2020/687 της Επιτροπής, και ιδίως εκείνα που ορίζονται στα άρθρα 22, 25 και 40, και σύμφωνα με τα μέτρα μετριασμού του κινδύνου για την αφρικανική πανώλη των χοίρων που ορίζονται στον κώδικα ΟΙΕ, ορισμένες ζώνες στις περιφέρειες Łódzkie και Opolskie της Πολωνίας, που επί του παρόντος περιλαμβάνονται ως απαγορευμένες ζώνες III στο παράρτημα I του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2021/605, θα πρέπει πλέον να συμπεριληφθούν ως απαγορευμένες ζώνες I στο εν λόγω παράρτημα λόγω της απουσίας εστιών αφρικανικής πανώλης των χοίρων κατά τους τρεις τελευταίους μήνες σε δεσποζόμενα και άγρια χοιροειδή στις εν λόγω απαγορευμένες ζώνες III.
- (14) Προκειμένου να ληφθούν υπόψη οι πρόσφατες εξελίξεις της επιδημιολογικής κατάστασης όσον αφορά την αφρικανική πανώλη των χοίρων στην Ένωση, και για να καταπολεμηθούν προδραστικά οι κίνδυνοι που συνδέονται με την εξάπλωση της εν λόγω νόσου, νέες απαγορευμένες ζώνες με επαρκή έκταση θα πρέπει να οριοθετηθούν στη Γερμανία, τη Λιθουανία και την Πολωνία και να καταχωριστούν δεόντως ως απαγορευμένες ζώνες I, II και III στο παράρτημα I του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2021/605. Δεδομένου ότι η κατάσταση όσον αφορά την αφρικανική πανώλη των χοίρων είναι πολύ δυναμική στην Ένωση, κατά την οριοθέτηση των εν λόγω νέων απαγορευμένων ζωνών ελήφθη υπόψη η κατάσταση στις γύρω περιοχές.
- (15) Δεδομένου του επείγοντος χαρακτήρα της επιδημιολογικής κατάστασης στην Ένωση όσον αφορά τη διασπορά της αφρικανικής πανώλης των χοίρων, είναι σημαντικό οι τροποποιήσεις που γίνονται στο παράρτημα I του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2021/605 με τον παρόντα εκτελεστικό κανονισμό να τεθούν σε ισχύ το συντομότερο δυνατόν.
- (16) Τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της μόνιμης επιτροπής φυτών, ζώων, τροφίμων και ζωοτροφών,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Το παράρτημα I του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2021/605 αντικαθίσταται από το κείμενο του παραρτήματος του παρόντος κανονισμού.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την επομένη της δημοσίευσής του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 21 Οκτωβρίου 2021.

Για την Επιτροπή
Η Πρόεδρος
Ursula VON DER LEYEN

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Το παράρτημα Ι του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2021/605 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Ι

ΑΠΑΓΟΡΕΥΜΕΝΕΣ ΖΩΝΕΣ

ΜΕΡΟΣ Ι

1. Γερμανία

Οι ακόλουθες απαγορευμένες ζώνες Ι στη Γερμανία:

Bundesland Brandenburg:

— Landkreis Dahme-Spreewald:

— Gemeinde Alt Zauche-Wußwerk,

— Gemeinde Byhleguhre-Byhlen,

— Gemeinde Märkische Heide, mit den Gemarkungen Alt Schadow, Neu Schadow, Pretschen, Plattkow, Wittmannsdorf, Schuhlen-Wiese, Bückchen, Kuschkow, Gröditsch, Groß Leuthen, Leibchel, Glietz, Groß Leine, Dollgen, Krugau, Dürrenhofe, Biebersdorf und Klein Leine,

— Gemeinde Neu Zauche,

— Gemeinde Schwielochsee mit den Gemarkungen Groß Liebitz, Guhlen, Mochow und Siegadel,

— Gemeinde Spreewaldheide,

— Gemeinde Straupitz,

— Landkreis Märkisch-Oderland:

— Gemeinde Müncheberg mit den Gemarkungen Müncheberg, Eggersdorf bei Müncheberg und Hoppegarten bei Müncheberg,

— Gemeinde Bliesdorf mit den Gemarkungen Kunersdorf - westlich der B167 und Bliesdorf - westlich der B167

— Gemeinde Märkische Höhe mit den Gemarkungen Reichenberg und Batzlow,

— Gemeinde Wriezen mit den Gemarkungen Haselberg, Frankenfelde, Schulzendorf, Lüdersdorf Biesdorf, Rathsdorf - westlich der B 167 und Wriezen - westlich der B167

— Gemeinde Buckow (Märkische Schweiz),

— Gemeinde Strausberg mit den Gemarkungen Hohenstein und Ruhlsdorf,

— Gemeine Garzau-Garzin,

— Gemeinde Waldsiefersdorf,

— Gemeinde Rehfelde mit der Gemarkung Werder,

— Gemeinde Reichenow-Mögelin,

— Gemeinde Prötzel mit den Gemarkungen Harnekop, Sternebeck und Prötzel östlich der B 168 und der L35,

— Gemeinde Oberbarnim,

— Gemeinde Bad Freienwalde mit der Gemarkung Sonnenburg,

— Gemeinde Falkenberg mit den Gemarkungen Dannenberg, Falkenberg westlich der L 35, Gersdorf und Krüge,

— Gemeinde Höhenland mit den Gemarkungen Steinbeck, Wollenberg und Wölsickendorf,

— Landkreis Barnim:

— Gemeinde Joachimsthal östlich der L220 (Eberswalder Straße), östlich der L23 (Töpferstraße und Templiner Straße), östlich der L239 (Glambecker Straße) und Schorfheide (JO) östlich der L238,

- Gemeinde Friedrichswalde mit der Gemarkung Glambeck östlich der L 239,
- Gemeinde Althüttendorf,
- Gemeinde Ziethen mit den Gemarkungen Groß Ziethen und Klein Ziethen westlich der B198,
- Gemeinde Chorin mit den Gemarkungen Golzow, Senftenhütte, Buchholz, Schorfheide (Ch), Chorin westlich der L200 und Sandkrug nördlich der L200,
- Gemeinde Britz,
- Gemeinde Schorfheide mit den Gemarkungen Altenhof, Werbellin, Lichterfelde und Finowfurt,
- Gemeinde (Stadt) Eberswalde mit der Gemarkungen Finow und Spechthausen und der Gemarkung Eberswalde südlich der B167 und westlich der L200,
- Gemeinde Breydin,
- Gemeinde Melchow,
- Gemeinde Sydower Fließ mit der Gemarkung Grüntal nördlich der K6006 (Landstraße nach Tuchen), östlich der Schönholzer Straße und östlich Am Postweg,
- Hohenfinow südlich der B167,
- Landkreis Uckermark:
 - Gemeinde Pinnow nördlich der B2,
 - Gemeinde Passow mit den Gemarkungen Briest, Passow und Schönow,
 - Gemeinde Mark Landin mit den Gemarkungen Landin nördlich der B2, Grünow und Schönermark,
 - Gemeinde Angermünde mit den Gemarkungen Frauenhagen, Mürow, Angermünde nördlich und nordwestlich der B2, Dobberzin nördlich der B2, Kerkow, Welsow, Bruchhagen, Greiffenberg, Günterberg, Biesenbrow, Görlsdorf, Wolletz und Altkünkendorf,
 - Gemeinde Zichow,
 - Gemeinde Casekow mit den Gemarkungen Blumberg, Wartin, Luckow-Petershagen und den Gemarkungen Biesendahlshof und Casekow westlich der L272 und nördlich der L27,
 - Gemeinde Hohenselchow-Groß Pinnow mit der Gemarkung Hohenselchow nördlich der L27,
 - Gemeinde Tantow,
 - Gemeinde Mescherin
 - Gemeinde Gartz (Oder) mit der Gemarkung Geesow sowie den Gemarkungen Gartz und Hohenreinkendorf nördlich der L27 und B2 bis Gartenstraße,
 - Gemeinde Pinnow nördlich und westlich der B2,
- Landkreis Oder-Spree:
 - Gemeinde Storkow (Mark),
 - Gemeinde Spreenhagen mit den Gemarkungen Braunsdorf, Markgrafpieske, Lebbin und Spreenhagen,
 - Gemeinde Grünheide (Mark) mit den Gemarkungen Kagel, Kienbaum und Hangelsberg,
 - Gemeinde Fürstenwalde westlich der B 168 und nördlich der L 36,
 - Gemeinde Rauen,
 - Gemeinde Wendisch Rietz bis zur östlichen Uferzone des Scharmützelsees und von der südlichen Spitze des Scharmützelsees südlich der B246,
 - Gemeinde Reichenwalde,
 - Gemeinde Bad Saarow mit der Gemarkung Petersdorf und der Gemarkung Bad Saarow-Pieskow westlich der östlichen Uferzone des Scharmützelsees und ab nördlicher Spitze westlich der L35,

- Gemeinde Tauche mit der Gemarkung Werder,
 - Gemeinde Steinhöfel mit den Gemarkungen Jänickendorf, Schönfelde, Beerfelde, Gölsdorf, Buchholz, Tempelberg und den Gemarkungen Steinhöfel, Hasenfelde und Heinersdorf westlich der L36 und der Gemarkung Neuendorf im Sande nördlich der L36,
 - Landkreis Spree-Neiße:
 - Gemeinde Peitz,
 - Gemeinde Turnow-Preilack,
 - Gemeinde Drachhausen,
 - Gemeinde Schmogrow-Fehrow,
 - Gemeinde Drehnow,
 - Gemeinde Teichland mit den Gemarkungen Maust und Neuendorf,
 - Gemeinde Dissen-Striesow,
 - Gemeinde Briesen,
 - Gemeinde Spremberg mit den Gemarkungen, Sellessen, Spremberg, Bühlow, Laubsdorf, Bagenz und den Gemarkungen Groß Buckow, Klein Buckow östlich des Tagebaues Welzow-Süd,
 - Gemeinde Neuhausen/Spree mit den Gemarkungen Kathlow, Haasow, Roggosen, Koppatz, Neuhausen, Frauendorf, Groß Oßnig, Groß Döbern und Klein Döbern,
 - Landkreis Oberspreewald-Lausitz:
 - Gemeinde Grünewald,
 - Gemeinde Hermsdorf,
 - Gemeinde Kroppen,
 - Gemeinde Ortrand,
 - Gemeinde Großmehlen,
 - Gemeinde Lindenau.
 - Landkreis Elbe-Elster:
 - Gemeinde Großthiemig,
- Bundesland Sachsen:
- Landkreis Bautzen
 - Gemeinde Arnsdorf,
 - Gemeinde Burkau,
 - Gemeinde Crostwitz,
 - Gemeinde Cunewalde,
 - Gemeinde Demitz-Thumitz,
 - Gemeinde Doberschau-Gaußig,
 - Gemeinde Elsterheide,
 - Gemeinde Frankenthal,
 - Gemeinde Göda,
 - Gemeinde Großharthau,
 - Gemeinde Großnaundorf,
 - Gemeinde Großpostwitz/O.L.,
 - Gemeinde Hochkirch, sofern nicht bereits der Sperrzone II,
 - Gemeinde Königswartha, sofern nicht bereits Teil der Sperrzone II,

- Gemeinde Kubschütz, sofern nicht bereits Teil der Sperrzone II,
- Gemeinde Lichtenberg,
- Gemeinde Lohsa sofern nicht bereits Teil,
- Gemeinde Lichtenberg,
- Gemeinde Nebelschütz,
- Gemeinde Neschwitz, sofern nicht bereits Teil der Sperrzone II,
- Gemeinde Neukirch,
- Gemeinde Neukirch/Lausitz,
- Gemeinde Obergurig,
- Gemeinde Ohorn,
- Gemeinde Oßling,
- Gemeinde Panschwitz-Kuckau,
- Gemeinde Puschwitz,
- Gemeinde Räckelwitz,
- Gemeinde Radibor sofern nicht bereits Teil der Sperrzone II,
- Gemeinde Rabitz-Rosenthal,
- Gemeinde Rammenau,
- Gemeinde Schmölln-Putzkau,
- Gemeinde Schwepnitz,
- Gemeinde Sohland a. d. Spree,
- Gemeinde Spreetal, sofern nicht bereits Teil der Sperrzone II,
- Gemeinde Stadt Bautzen, sofern nicht bereits Teil der Sperrzone II,
- Gemeinde Stadt Bernsdorf,
- Gemeinde Stadt Bischhofswerda,
- Gemeinde Stadt Elstra,
- Gemeinde Stadt Großröhrsdorf,
- Gemeinde Stadt Hoyerswerda, sofern nicht bereits Teil der Sperrzone II,
- Gemeinde Stadt Kamenz östlich der S 94,
- Gemeinde Stadt Lauta,
- Gemeinde Stadt Pulsnitz,
- Gemeinde Stadt Radeberg,
- Gemeinde Stadt Schirgiswalde-Kirschau,
- Gemeinde Stadt Wilthen,
- Gemeinde Stadt Wittichenau, sofern nicht bereits Teil der Sperrzone II,
- Gemeinde Steina,
- Gemeinde Steinigtwolmsdorf,
- Gemeinde Wachau,
- Stadt Dresden:
 - Stadtgebiet, sofern nicht Teil der Sperrzone II,
- Landkreis Görlitz:
 - Gemeinde Beiersdorf,
 - Gemeinde Bertsdorf-Hörnitz,

- Gemeinde Dürrhennersdorf,
- Gemeinde Großschönau,
- Gemeinde Großschweidnitz,
- Gemeinde Hainewalde,
- Gemeinde Kurort Jonsdorf,
- Gemeinde Kottmar,
- Gemeinde Lawalde,
- Gemeinde Leutersdorf,
- Gemeinde Mittelherwigsdorf,
- Gemeinde Oderwitz,
- Gemeinde Olbersdorf,
- Gemeinde Oppach,
- Gemeinde Oybin,
- Gemeinde Rosenbach, sofern nicht Teil der Sperrzone II,
- Gemeinde Schönau-Berzdorf a. d. Eigen, sofern nicht Teil der Sperrzone II,
- Gemeinde Schönbach,
- Gemeinde Stadt Bernstadt a. d. Eigen, sofern nicht Teil der Sperrzone II,
- Gemeinde Stadt Ebersbach-Neugersdorf,
- Gemeinde Stadt Herrnhut,
- Gemeinde Stadt Löbau, sofern nicht Teil der Sperrzone II,
- Gemeinde Stadt Neusalza-Spremberg,
- Gemeinde Stadt Ostritz, sofern nicht Teil der Sperrzone II,
- Gemeinde Stadt Seifhennersdorf,
- Gemeinde Stadt Zittau,
- Landkreis Meißen:
 - Gemeinde Diera-Zehren östlich der Elbe,
 - Gemeinde Klipphausen östlich der S 177,
 - Gemeinde Lampertswalde, sofern nicht bereits Teil der Sperrzone II,
 - Gemeinde Niederau,
 - Gemeinde Priestewitz,
 - Gemeinde Stadt Coswig, sofern nicht bereits Teil der Sperrzone II,
 - Gemeinde Stadt Großenhain,
 - Gemeinde Stadt Meißen im Norden östlich der Elbe bis zur Bahnlinie, im Süden östlich der S 177,
 - Gemeinde Stadt Radebeul,
 - Gemeinde Weinböhla, sofern nicht bereits Teil der Sperrzone II,
- Bundesland Mecklenburg-Vorpommern:
 - Landkreis Vorpommern Greifswald
 - Gemeinde Penkun südlich der Autobahn A11,
 - Gemeinde Nadrense südlich der Autobahn A11.

2. Εσθονία

Οι ακόλουθες απαγορευμένες ζώνες Ι στην Εσθονία:

- Hiiu maakond.

3. Ελλάδα

Οι ακόλουθες απαγορευμένες ζώνες I στην Ελλάδα:

- στην Περιφερειακή Ενότητα Δράμας:
 - οι τοπικές ή δημοτικές κοινότητες Σιδηρονέρου και Σκαλωτής, Λιβαδερού και Ξηροποτάμου (στον Δήμο Δράμας),
 - η τοπική κοινότητα Παρανεστίου (στον Δήμο Παρανεστίου),
 - οι δημοτικές ή τοπικές κοινότητες Κοκκινογειών, Μικροπόλεως, Πανοράματος, Πύργων (στον Δήμο Προσοτσάνης),
 - οι δημοτικές ή τοπικές κοινότητες Κάτω Νευροκοπίου, Χρυσοκεφάλου, Αχλαδέας, Βαθυτόπου, Βώλακος, Γρανίτου, Δασωτού, Εξοχής, Καταφύτου, Λευκογειών, Μικροκλεισούρας, Μικρομηλέας, Οχυρού, Παγονερίου, Περιθωρίου, Κάτω Βροντούς και Ποταμών (στον Δήμο Κάτω Νευροκοπίου),
- στην Περιφερειακή Ενότητα Ξάνθης:
 - οι δημοτικές ή τοπικές κοινότητες Κιμμερίων, Σταυρουπόλεως, Γέρακα, Δαφνώνος, Κομνηνών, Καρυοφύτου και Νεοχωρίου (στον Δήμο Ξάνθης),
 - οι δημοτικές ή τοπικές κοινότητες Σατρών, Θερμών, Κοτύλης, Μύκης, Εχίνου και Ωραίου (στον Δήμο Μύκης),
 - η δημοτική κοινότητα Σελέρου και η τοπική κοινότητα Σουνίου (στον Δήμο Αβδήρων),
- στην Περιφερειακή Ενότητα Ροδόπης:
 - οι δημοτικές ή τοπικές κοινότητες Κομοτηνής, Ανθοχωρίου, Γρατινής, Θρυλορίου, Κάλχαντος, Καρυδιάς, Κηκιδίου, Κοσμίου, Πανδρόσου, Αιγείρου, Καλλίστης, Μελέτης, Νέου Σιδηροχωρίου και Μεγάλου Δουκάτου (στον Δήμο Κομοτηνής),
 - οι δημοτικές ή τοπικές κοινότητες κοινότητες Ηπίου, Αρριανών, Δαρμένης, Αρχοντικών, Φιλλύρας, Άνω Δροσίνης, Αράτου, Κέχρου και Οργάνης (στον Δήμο Αρριανών),
 - οι δημοτικές ή τοπικές κοινότητες Ιάσμου, Σώστου, Ασωμάτων, Πολυάνθου, Αμβροσίας και Αμαξαίων (στον Δήμο Ιάσμου),
 - η δημοτική κοινότητα Αμαράντων (στον Δήμο Μαρωείας – Σαπών),
- στην Περιφερειακή Ενότητα Έβρου:
 - οι δημοτικές ή τοπικές κοινότητες Κυριακής, Μάνδρας, Μαυροκκλησίου, Μικρού Δερείου, Πρωτοκκλησίου, Ρούσσας, Γονικού, Γέρικου, Σιδηροχωρίου, Μεγάλου Δερείου, Σιδηρώς, Γιαννούλης, Αγριάνης και Πετρολόφου (στον Δήμο Σουφλίου),
 - οι δημοτικές ή τοπικές κοινότητες Δικαίων, Αρζου, Ελαίας, Θεραπειού, Κομάρων, Μαρασίων, Ορμενίου, Πενταλόφου, Πετρωτών, Πλάτης, Πτελέας, Κυπρινού, Ζώνης, Φυλακίου, Σπηλαιού, Νέας Βύσσης, Καβύλης, Καστανεών, Ριζίων, Στέρνας, Αμπελακίων, Βάλτου, Μεγάλης Δοξίπαρας, Νεοχωρίου και Χανδρά (στον Δήμο Ορεστιάδας),
 - οι δημοτικές ή τοπικές κοινότητες Ασβεστάδων, Ελληνοχωρίου, Καρωτής, Κουφοβούνου, Κυανής, Μάνης, Σιτοχωρίου, Αλεποχωρίου, Ασπρονερίου, Μεταξάδων, Βρυσικών, Δόξης, Ελαφοχωρίου, Λάδης, Παλιουρίου και Ποιμενικού (στον Δήμο Διδυμοτείχου),
- στην Περιφερειακή Ενότητα Σερρών:
 - οι δημοτικές ή τοπικές κοινότητες Κερκίνης, Λιβαδιάς, Μακρινίτσης, Νεοχωρίου, Πλατανακίων, Πετρισίου, Ακριτοχωρίου, Βυρωνείας, Γονίμου, Μανδρακίου, Μεγαλοχωρίου, Ροδοπόλεως, Άνω Ποροίων, Κάτω Ποροίων, Σιδηροκάστρου, Βαμβακοφύτου, Προμαχώνος, Καμαρωτού, Στρυμονοχωρίου, Χαροπού, Καστανούσσης, Χορτερού, Αχλαδοχωρίου, Αγκίστρου και Καπνοφύτου (στον Δήμο Σιντικής),
 - οι δημοτικές ή τοπικές κοινότητες Σερρών, Ελαιώνος, Οινούσσας, Ορεινής και Άνω Βροντούς (στον Δήμο Σερρών),
 - οι δημοτικές ή τοπικές κοινότητες Δασοχωρίου, Ηρακλείας, Βαλτερού, Καρπερής, Κοιμήσεως, Λιθοτόπου, Λιμνοχωρίου, Ποντισμένου και Χρυσοχωράφων (στον Δήμο Ηρακλείας).

4. Λετονία

Οι ακόλουθες απαγορευμένες ζώνες I στη Λετονία:

- Dienvidkurzemes novada Vērgales, Medzes, Grobiņas, Gaviezes, Rucavas, Nīcas, Otaņķu pagasts, Grobiņas pilsēta,
- Ropažu novada Stopiņu pagasta daļa, kas atrodas uz rietumiem no autoceļa V36, P4 un P5, Acones ielas, Dauguļupes ielas un Dauguļupītes.

5. Λιθουανία

Οι ακόλουθες απαγορευμένες ζώνες I στη Λιθουανία:

- Klaipėdos rajono savivaldybė: Agluonėnų, Dovilų, Gargždų, Priekulės, Vėžaičių, Kretingalės ir Dauparų-Kvietinių seniūnijos,
- Palangos miesto savivaldybė.

6. Ουγγαρία

Οι ακόλουθες απαγορευμένες ζώνες I στην Ουγγαρία:

- Békés megye 950950, 950960, 950970, 951950, 952050, 952750, 952850, 952950, 953050, 953150, 953650, 953660, 953750, 953850, 953960, 954250, 954260, 954350, 954450, 954550, 954650, 954750, 954850, 954860, 954950, 955050, 955150, 955250, 955260, 955270, 955350, 955450, 955510, 955650, 955750, 955760, 955850, 955950, 956050, 956060, 956150 és 956160 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,
- Bács-Kiskun megye 600150, 600850, 601550, 601650, 601660, 601750, 601850, 601950, 602050, 603250, 603750 és 603850 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,
- Budapest 1 kódszámú, vadgazdálkodási tevékenységre nem alkalmas területe,
- Csongrád-Csanád megye 800150, 800160, 800250, 802220, 802260, 802310 és 802450 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,
- Fejér megye 400150, 400250, 400351, 400352, 400450, 400550, 401150, 401250, 401350, 402050, 402350, 402360, 402850, 402950, 403050, 403450, 403550, 403650, 403750, 403950, 403960, 403970, 404650, 404750, 404850, 404950, 404960, 405050, 405750, 405850, 405950,
- 406050, 406150, 406550, 406650 és 406750 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,
- Győr-Moson-Sopron megye 100550, 100650, 100950, 101050, 101350, 101450, 101550, 101560 és 102150 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,
- Jász-Nagykun-Szolnok megye 750150, 750160, 750260, 750350, 750450, 750460, 754450, 754550, 754560, 754570, 754650, 754750, 754950, 755050, 755150, 755250, 755350 és 755450 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,
- Komárom-Esztergom megye 250150, 250250, 250450, 250460, 250550, 250650, 250750, 251050, 251150, 251250, 251350, 251360, 251650, 251750, 251850, 252250, kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,
- Pest megye 571550, 572150, 572250, 572350, 572550, 572650, 572750, 572850, 572950, 573150, 573250, 573260, 573350, 573360, 573450, 573850, 573950, 573960, 574050, 574150, 574350, 574360, 574550, 574650, 574750, 574850, 574860, 574950, 575050, 575150, 575250, 575350, 575550, 575650, 575750, 575850, 575950, 576050, 576150, 576250, 576350, 576450, 576650, 576750, 576850, 576950, 577050, 577150, 577350, 577450, 577650, 577850, 577950, 578050, 578150, 578250, 578350, 578360, 578450, 578550, 578560, 578650, 578850, 578950, 579050, 579150, 579250, 579350, 579450, 579460, 579550, 579650, 579750, 580250 és 580450 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe.

7. Πολωνία

Οι ακόλουθες απαγορευμένες ζώνες I στην Πολωνία:

w województwie kujawsko - pomorskim:

- powiat gypiński,
- powiat brodnicki,

- powiat grudziądzki,
 - powiat miejski Grudziądz,
 - powiat wąbrzeski,
- w województwie warmińsko-mazurskim:
- gminy Wielbark i Rozogi w powiecie szczycieńskim,
- w województwie podlaskim:
- gminy Wysokie Mazowieckie z miastem Wysokie Mazowieckie, Czyżew i część gminy Kulesze Kościelne położona na południe od linii wyznaczonej przez linię kolejną w powiecie wysokomazowieckim,
 - gminy Miastkowo, Nowogród, Śniadowo i Zbójna w powiecie łomżyńskim,
 - gminy Szumowo, Zambrów z miastem Zambrów i część gminy Kołaki Kościelne położona na południe od linii wyznaczonej przez linię kolejową w powiecie zambrowskim,
 - gminy Grabowo, Kolno i miasto Kolno, Turośl w powiecie kolneńskim,
- w województwie mazowieckim:
- powiat ostrołęcki,
 - powiat miejski Ostrołęka,
 - gminy Bielsk, Brudzeń Duży, Bulkowo, Drobin, Gąbin, Łąck, Nowy Duninów, Radzanowo, Słupno, Staroźreby i Stara Biała w powiecie płockim,
 - powiat miejski Płock,
 - powiat ciechanowski,
 - gminy Baboszewo, Dzierżanin, Joniec, Nowe Miasto, Płońsk i miasto Płońsk, Raciąż i miasto Raciąż, Sochocin w powiecie płońskim,
 - powiat sierpecki,
 - gmina Siemiatkowo w powiecie żuromińskim,
 - część powiatu ostrowskiego niewymieniona w części II załącznika I,
 - gminy Radzanów, Strzegowo, Stupsk w powiecie mławskim,
 - powiat przasnyski,
 - powiat makowski,
 - powiat pułtuski,
 - część powiatu wyszkowskiego niewymieniona w części II załącznika I,
 - część powiatu węgrowskiego niewymieniona w części II załącznika I,
 - gminy Dąbrówka, Jadów, Klembów, Poświętne, Radzymin, Strachówka Wołomin i Tuszcz w powiecie wołomińskim,
 - gminy Mokobody i Suchożebry w powiecie siedleckim,
 - gminy Dobrze, Jakubów, Kałuszyn, Stanisławów w powiecie mińskim,
 - gminy Bielany i gmina wiejska Sokołów Podlaski w powiecie sokołowskim,
 - gminy Kowala, Wierzbica, część gminy Wolanów położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 12 w powiecie radomskim,
 - powiat miejski Radom,
 - gminy Jastrząb, Mirów, Orońsko w powiecie sztybołowieckim,
 - powiat gostyniński,
- w województwie podkarpackim:
- powiat jasielski,
 - powiat strzyżowski,
 - część powiatu ropczycko – sędziszowskiego niewymieniona w części II załącznika I,

- gminy Pruchnik, Rokietnica, Roźwienica, w powiecie jarosławskim,
- gminy Fredropol, Krasiczyn, Krzywca, Medyka, Orły, Żurawica, Przemyśl w powiecie przemyskim,
- powiat miejski Przemyśl,
- gminy Gać, Jawornik Polski, Kańczuga, część gminy Zarzecze położona na południe od linii wyznaczonej przez rzekę Mlecza w powiecie przeworskim,
- powiat łańcucki,
- gminy Trzebownisko, Głogów Małopolski, część gminy Świlcza położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 94 i część gminy Sokołów Małopolski położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 875 w powiecie rzeszowskim,
- gminy Dzikowiec, Kolbuszowa i Raniżów w powiecie kolbuszowskim,
- gminy Brzostek, Jodłowa, miasto Dębica, część gminy wiejskiej Dębica położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr A4 w powiecie dębickim,

w województwie świętokrzyskim:

- gmina Busko-Zdrój, Gnojno, Nowy Korczyn, Solec-Zdrój, Stopnica, Tuczępy, Wiślica w powiecie buskim,
- powiat kazimierski,
- część powiatu opatowskiego niewymieniona w części II załącznika I,
- powiat sandomierski,
- gminy Bogoria, Osiek, Staszów i część gminy Rytwiany położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 764 w powiecie staszowskim,
- gminy Bliżyn, Skarżysko – Kamienna, Suchedniów i Skarżysko Kościelne w powiecie skarżyskim,
- gmina Wąchock, część gminy Brody położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 9 oraz na południowy - zachód od linii wyznaczonej przez drogi: nr 0618T biegnącą od północnej granicy gminy do skrzyżowania w miejscowości Lipie, drogę biegnącą od miejscowości Lipie do wschodniej granicy gminy oraz na północ od drogi nr 42 i część gminy Mirzec położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 744 biegnącą od południowej granicy gminy do miejscowości Tychów Stary a następnie przez drogę nr 0566T biegnącą od miejscowości Tychów Stary w kierunku północno - wschodnim do granicy gminy w powiecie starachowickim,
- powiat ostrowiecki,
- gminy Falków, Ruda Maleniecka, Radoszyce, Smyków, część gminy Końskie położona na zachód od linii kolejowej, część gminy Stąporków położona na południe od linii kolejowej w powiecie koneckim,
- gminy Mniów i Zagnańsk w powiecie kieleckim,

w województwie łódzkim:

- gminy Łyszkowice, Kocierzew Południowy, Kiernozia, Chąsno, Nieborów, część gminy wiejskiej Łowicz położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 92 biegnącej od granicy miasta Łowicz do zachodniej granicy gminy oraz część gminy wiejskiej Łowicz położona na wschód od granicy miasta Łowicz i na północ od granicy gminy Nieborów w powiecie łowickim,
- gminy Cielądz, Rawa Mazowiecka z miastem Rawa Mazowiecka w powiecie rawskim,
- gminy Bolimów, Głuchów, Godzianów, Lipce Reymontowskie, Maków, Nowy Kawęczyn, Skierniewice, Słupia w powiecie skierniewickim,
- powiat miejski Skierniewice,
- gminy Mniszków, Paradyż, Sławno i Żarnów w powiecie opoczyńskim,
- powiat tomaszowski,
- powiat brzeziński,
- powiat łaski,

- powiat miejski Łódź,
- powiat łódzki wschodni,
- powiat pabianicki,
- gmina Wieruszów, część gminy Sokolniki położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 4715E, część gminy Galewice położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę łączącą miejscowości Przybyłów – Ostrówek – Dąbrówka – Zmysłona w powiecie wieruszowskim,
- gminy Aleksandrów Łódzki, Stryków, miasto Zgierz w powiecie zgierskim,
- gminy Bełchatów z miastem Bełchatów, Drużbice, Kluki, Rusiec, Szczerców, Zelów w powiecie bełchatowskim,
- gminy Osjaków, Konopnica, Pątnów, Wierzchlas, część gminy Mokrsko położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę łączącą miejscowości Krzyworzeka – Mokrsko - Zmysłona – Komorniki – Orzechowiec – Poręby, część gminy Wieluń położona na wschód od zachodniej granicy miejscowości Wieluń oraz na południe od linii wyznaczonej przez drogę łączącą miejscowości Wieluń – Turów – Chotów biegnącą do zachodniej granicy gminy, część gminy Ostrówek położona na wschód od linii wyznaczonej przez rzekę Pyszna w powiecie wieluńskim,
- część powiatu sieradzkiego niewymieniona w części III załącznika I,
- powiat zduńskowolski,
- gminy Aleksandrów, Czarnocin, Grabica, Moszczenica, Sulejów, Wola Krzysztoporska, Wolbórz w powiecie piotrkowskim,
- powiat miejski Piotrków Trybunalski,

w województwie pomorskim:

- gminy Ostaszewo, miasto Krynica Morska oraz część gminy Nowy Dwór Gdański położona na południowy - zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 55 biegnącą od południowej granicy gminy do skrzyżowania z drogą nr 7, następnie przez drogę nr 7 i S7 biegnącą do zachodniej granicy gminy w powiecie nowodworskim,
- gminy Lichnowy, Miłoradz, Nowy Staw, Malbork z miastem Malbork w powiecie malborskim,
- gminy Mikołajki Pomorskie, Stary Targ i Sztum w powiecie sztumskim,
- powiat gdański,
- Miasto Gdańsk,
- powiat tczewski,
- powiat kwidzyński,

w województwie lubuskim:

- gmina Lubiszyn w powiecie gorzowskim,
- gmina Dobiegniew w powiecie strzelecko – drezdeneckim,

w województwie dolnośląskim:

- powiat oleśnicki,
- gminy Jordanów Śląski, Kąty Wrocławskie, Kobierzyce, Mietków, Sobótka, część gminy Długołęka położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr S8, część gminy Żórawina położona na zachód od linii wyznaczonej przez autostradę A4 w powiecie wrocławskim,
- część gminy Domaniów położona na południowy zachód od linii wyznaczonej przez autostradę A4 w powiecie oławskim,
- część powiatu miejskiego Wrocław położona na północny zachód od linii wyznaczonej przez autostradę nr A8,
- gmina Wiązów w powiecie strzelińskim,
- powiat średzki,
- miasto Świeradów Zdrój w powiecie lubańskim,

- część powiatu wołowskiego niewymieniona w części III załącznika I,
- powiat miejski Legnica,
- gminy Krotoszyce, Kunice, Legnickie Pole, Miłkowice, Prochowice, Ruja w powiecie legnickim,
- gminy Pielgrzymka, Świerzawa, Złotoryja z miastem Złotoryja, miasto Wojcieszów w powiecie złotoryjskim,
- powiat lwówecki,
- gminy Ścinawa i Lubin z miastem Lubin w powiecie lubińskim,
- część powiatu trzebnickiego niewymieniona w części III załącznika I,
- gmina Wądroże Wielkie w powiecie jaworskim,
- gminy Cieszków, Krośnice, część gminy Milicz położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 15 biegnącej od północnej granicy gminy do południowej granicy gminy w miejscowości Lasowice w powiecie milickim,

w województwie wielkopolskim:

- powiat krotoszyński,
- gminy Borek Wielkopolski, Gostyń, Pępowo, Piaski, Pogorzela, w powiecie gostyńskim,
- gmina Osieczna, część gminy Lipno położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr S5, część gminy Święciechowa położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 12 oraz na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr S5 w powiecie leszczyńskim,
- powiat miejski Leszno,
- gminy Granowo, Grodzisk Wielkopolski i część gminy Kamieniec położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 308 w powiecie grodziskim,
- gminy Czempień, Kościan i miasto Kościan, Krzywiń, część gminy Śmigiel położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr S5 w powiecie kościańskim,
- powiat miejski Poznań,
- gminy Buk, Dopiewo, Komorniki, Tarnowo Podgórne, Stęszew, Swarzędz, Pobiedziska, Czerwonak, Mosina, miasto Luboń, miasto Puszczykowo i część gminy Kórnik położona na zachód od linii wyznaczonych przez drogi: nr S11 biegnącą od północnej granicy gminy do skrzyżowania z drogą nr 434 i drogę nr 434 biegnącą od tego skrzyżowania do południowej granicy gminy, część gminy Rokietnica położona na południowy zachód od linii kolejowej biegnącej od północnej granicy gminy w miejscowości Krzyszkowo do południowej granicy gminy w miejscowości Kiekrz oraz część gminy wiejskiej Murowana Goślina położona na południe od linii kolejowej biegnącej od północnej granicy miasta Murowana Goślina do północno-wschodniej granicy gminy w powiecie poznańskim,
- gmina Kiszkowo i część gminy Kłecko położona na zachód od rzeki Mała Węlna w powiecie gnieźnieńskim,
- powiat czarnkowsko-trzcianecki,
- gmina Kaźmierz część gminy Duszniki położona na południowy – wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 306 biegnącą od północnej granicy gminy do miejscowości Duszniki, a następnie na południe od linii wyznaczonej przez ul. Niewierską oraz drogę biegnącą przez miejscowość Niewierz do zachodniej granicy gminy, część gminy Ostroróg położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 186 i 184 biegnące od granicy gminy do miejscowości Ostroróg, a następnie od miejscowości Ostroróg przez miejscowości Piaskowo – Rudki do południowej granicy gminy, część gminy Wronki położona na północ od linii wyznaczonej przez rzekę Wartę biegnącą od zachodniej granicy gminy do przecięcia z drogą nr 182, a następnie na wschód od linii wyznaczonej przez drogi nr 182 oraz 184 biegnącą od skrzyżowania z drogą nr 182 do południowej granicy gminy, miasto Szamotuły i część gminy Szamotuły położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 306 i drogę łączącą miejscowości Lipnica - Ostroróg do linii wyznaczonej przez wschodnią granicę miasta Szamotuły i na południe od linii kolejowej biegnącej od południowej granicy miasta Szamotuły, do południowo-wschodniej granicy gminy oraz część gminy Obrzycko położona na zachód od drogi nr 185 łączącej miejscowości Gaj Mały, Stopanowo i Obrzycko do północnej granicy miasta Obrzycko, a następnie na zachód od drogi przebiegającej przez miejscowość Chraplewo w powiecie szamotulskim,

- gmina Budzyń w powiecie chodzieskim,
 - gminy Mieścisko, Skoki i Wągrowiec z miastem Wągrowiec w powiecie wągrowieckim,
 - powiat pleszewski,
 - gmina Zagórz w powiecie słupeckim,
 - gmina Pyzdry w powiecie wrzesińskim,
 - gminy Kotlin, Żerków i część gminy Jarocin położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogi nr S11 i 15 w powiecie jarocińskim,
 - powiat ostrowski,
 - powiat miejski Kalisz,
 - gminy Blizanów, Brzeziny, Żelazków, Godziesze Wielkie, Koźminek, Lisków, Opatówek, Szczytniki, część gminy Stawiszyn położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 25 biegnącą od północnej granicy gminy do miejscowości Zbiersk, a następnie na zachód od linii wyznaczonej przez drogę łączącą miejscowości Zbiersk – Łyczyn – Petryki biegnącą od skrzyżowania z drogą nr 25 do południowej granicy gminy, część gminy Ceków-Kolonia położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę łączącą miejscowości Młynisko – Morawin – Janków w powiecie kaliskim,
 - gminy Brudzew, Dobra, Kawęczyn, Przykona, Władysławów, Turek z miastem Turek część gminy Tuliszków położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 72 biegnącej od wschodniej granicy gminy do miasta Turek a następnie na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 443 biegnącej od skrzyżowania z drogą nr 72 w mieście Turek do zachodniej granicy gminy w powiecie tureckim,
 - gminy Rzgów, Grodziec, Krzymów, Stare Miasto, część gminy Rychwał położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 25 biegnącą od południowej granicy gminy do miejscowości Rychwał, a następnie na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 443 biegnącą od skrzyżowania z drogą nr 25 w miejscowości Rychwał do wschodniej granicy gminy w powiecie konińskim,
 - część gminy Kępno położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr S8 w powiecie kępińskim,
 - powiat ostrzeszowski,
- w województwie opolskim:
- gminy Domaszowice, Wilków i część gminy Namysłów położona na zachód od linii wyznaczonej przez rzekę Głucha w powiecie namysłowskim,
 - gminy Wołczyn, Kluczbork, część gminy Byczyna położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 11 w powiecie kluczborskim,
 - gmina Praszka, część gminy Gorzów Śląski położona na południe od północnej granicy miasta Gorzów Śląski oraz na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 45 w powiecie oleskim,
 - gminy Grodków, Lubsza, Olszanka, Skarbimierz i miasto Brzeg w powiecie brzeskim,
- w województwie zachodniopomorskim:
- gminy Nowogródek Pomorski, Barlinek, Myślibórz, część gminy Dębno położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 126 biegnącą od zachodniej granicy gminy do skrzyżowania z drogą nr 23 w miejscowości Dębno, następnie na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 23 do skrzyżowania z ul. Jana Pawła II w miejscowości Cychry, następnie na północ od ul. Jana Pawła II do skrzyżowania z ul. Ogrodową i dalej na północ od linii wyznaczonej przez ul. Ogrodową, której przedłużenie biegnie do wschodniej granicy gminy w powiecie myśliborskim,
 - gminy Banie i Widuchowa, w powiecie gryfińskim,
 - gmina Kozielice w powiecie pyrzyckim,
 - gminy Bierzwnik, Krzęcin, Pełczyce w powiecie choszczeńskim,
- w województwie małopolskim:
- powiat brzeski,
 - powiatgorlicki,

- powiat proszowicki,
- powiat nowosądecki,
- powiat miejski Nowy Sącz,
- część powiatu dąbrowskiego niewymieniona w części III załącznika I,
- część powiatu tarnowskiego niewymieniona w części III załącznika I.

8. Σλοβακία

Οι ακόλουθες απαγορευμένες ζώνες I στη Σλοβακία:

- το σύνολο του νομού Medzilaborce,
- το σύνολο του νομού Stropkov, με εξαίρεση τους δήμους που περιλαμβάνονται στο μέρος II,
- το σύνολο του νομού Svidník, με εξαίρεση τους δήμους που περιλαμβάνονται στο μέρος II,
- στον νομό Veľký Krtíš, οι δήμοι Ipeľské Predmostie, Veľká nad Ipľom, Hrušov, Kleňany, Sečianky,
- στον νομό Levice, οι δήμοι Ipeľské Úľany, Plášťovce, Dolné Turovce, Stredné Turovce, Šahy, Tešmak,
- το σύνολο του νομού Krupina, με εξαίρεση τους δήμους που περιλαμβάνονται στο μέρος II,
- το σύνολο του νομού Banská Bystrica, με εξαίρεση τους δήμους που περιλαμβάνονται στο μέρος II,
- στον νομό Liptovský Mikuláš, οι δήμοι Pribylina, Jamník, Svätý Štefan, Kanská, Jakubovany, Liptovský Ondrej, Beňadiková, Vavrišovo, Liptovská Kokava, Liptovský Peter, Dovalovo, Hybe, Liptovský Hrádok, Liptovský Ján, Uhorská Ves, Podtureň, Závažná Poruba, Liptovský Mikuláš, Pavčina Lehota, Demänovská Dolina, Gótoany, Galovany, Svätý Kríž, Lazisko, Dúbrava, Malatíny, Liptovské Vlchy, Liptovské Kľačany, Partizánska Ľupča, Kráľovská Ľubňa, Zemianska Ľubňa, Východná – τμήμα του δήμου βόρεια του αυτοκινητόδρομου D1,
- στον νομό Ružomberok, οι δήμοι Liptovská Lužná, Liptovská Osada, Podsuchá, Ludrová, Štiavnička, Liptovská Štiavnica, Nižný Šliač, Liptovské Šliače,
- το σύνολο του νομού Banská Štiavnica,
- το σύνολο του νομού Žiar nad Hronom.

ΜΕΡΟΣ II

1. Βουλγαρία

Οι ακόλουθες απαγορευμένες ζώνες II στη Βουλγαρία:

- το σύνολο της περιφέρειας Haskovo,
- το σύνολο της περιφέρειας Yambol,
- το σύνολο της περιφέρειας Stara Zagora,
- το σύνολο της περιφέρειας Pernik,
- το σύνολο της περιφέρειας Kyustendil,
- το σύνολο της περιφέρειας Plovdiv, με εξαίρεση τις περιοχές του μέρους III,
- το σύνολο της περιφέρειας Pazardzhik, με εξαίρεση τις περιοχές του μέρους III,
- το σύνολο της περιφέρειας Smolyan,
- το σύνολο της περιφέρειας Dobrich,
- το σύνολο της περιφέρειας της πόλης Σόφιας,
- το σύνολο της περιφέρειας της επαρχίας Σόφιας,
- το σύνολο της περιφέρειας Blagoevgrad,
- το σύνολο της περιφέρειας Razgrad,
- το σύνολο της περιφέρειας Kardzhali,
- το σύνολο της περιφέρειας Burgas, με εξαίρεση τις περιοχές του μέρους III,

- το σύνολο της περιφέρειας Varna, με εξαίρεση τις περιοχές του μέρους III,
- το σύνολο της περιφέρειας Silistra, με εξαίρεση τις περιοχές του μέρους III,
- το σύνολο της περιφέρειας Ruse, με εξαίρεση τις περιοχές του μέρους III,
- το σύνολο της περιφέρειας Veliko Tarnovo, με εξαίρεση τις περιοχές του μέρους III,
- το σύνολο της περιφέρειας Pleven, με εξαίρεση τις περιοχές του μέρους III,
- το σύνολο της περιφέρειας Targovishte, με εξαίρεση τις περιοχές του μέρους III,
- το σύνολο της περιφέρειας Shumen, με εξαίρεση τις περιοχές του μέρους III,
- το σύνολο της περιφέρειας Sliven, με εξαίρεση τις περιοχές του μέρους III,
- το σύνολο της περιφέρειας Vidin, με εξαίρεση τις περιοχές του μέρους III.

2. Γερμανία

Οι ακόλουθες απαγορευμένες ζώνες II στη Γερμανία:

Bundesland Brandenburg:

- Landkreis Oder-Spree:
 - Gemeinde Grunow-Dammendorf,
 - Gemeinde Mixdorf
 - Gemeinde Schlaubetal,
 - Gemeinde Neuzelle,
 - Gemeinde Neißemünde,
 - Gemeinde Lawitz,
 - Gemeinde Eisenhüttenstadt,
 - Gemeinde Vogelsang,
 - Gemeinde Ziltendorf,
 - Gemeinde Wiesenau,
 - Gemeinde Friedland,
 - Gemeinde Siehdichum,
 - Gemeinde Müllrose,
 - Gemeinde Briesen,
 - Gemeinde Jacobsdorf
 - Gemeinde Groß Lindow,
 - Gemeinde Brieskow-Finkenheerd,
 - Gemeinde Ragow-Merz,
 - Gemeinde Beeskow,
 - Gemeinde Rietz-Neuendorf,
 - Gemeinde Tauche mit den Gemarkungen Stremmen, Ranzig, Trebatsch, Sabrodt, Sawall, Mitweide, Lindenberg, Falkenberg (T), Görsdorf (B), Wulfersdorf, Giesensdorf, Briescht, Kossenblatt und Tauche,
 - Gemeinde Langewahl,
 - Gemeinde Berkenbrück,
 - Gemeinde Steinhöfel mit den Gemarkungen Arensdorf und Demitz und den Gemarkungen Steinhöfel, Hasenfelde und Heinersdorf östlich der L 36 und der Gemarkung Neuendorf im Sande südlich der L36,
 - Gemeinde Fürstenwalde östlich der B 168 und südlich der L36,

- Gemeinde Diensdorf-Radlow,
- Gemeinde Wendisch Rietz östlich des Scharmützelsees und nördlich der B 246,
- Gemeinde Bad Saarow mit der Gemarkung Neu Golm und der Gemarkung Bad Saarow-Pieskow östlich des Scharmützelsees und ab nördlicher Spitze östlich der L35,
- Landkreis Dahme-Spreewald:
 - Gemeinde Jamlitz,
 - Gemeinde Lieberose,
 - Gemeinde Schwielochsee mit den Gemarkungen Goyatz, Jessern, Lamsfeld, Ressen, Speichrow und Zaue,
- Landkreis Spree-Neiße:
 - Gemeinde Schenkendöbern,
 - Gemeinde Guben,
 - Gemeinde Jänschwalde,
 - Gemeinde Tauer,
 - Gemeinde Teichland mit der Gemarkung Bärenbrück,
 - Gemeinde Heinersbrück,
 - Gemeinde Forst,
 - Gemeinde Groß Schacksdorf-Simmersdorf,
 - Gemeinde Neiße-Malxetal,
 - Gemeinde Jämlitz-Klein Döben,
 - Gemeinde Tschernitz,
 - Gemeinde Döbern,
 - Gemeinde Felixsee,
 - Gemeinde Wiesengrund,
 - Gemeinde Spremberg mit den Gemarkungen Groß Luja, Türkendorf, Graustein, Waldesdorf, Hornow, Schönheide und Liskau,
 - Gemeinde Neuhausen/Spree mit den Gemarkungen Kahsel, Drieschnitz, Gablenz, Komptendorf und Sergen,
- Landkreis Märkisch-Oderland:
 - Gemeinde Bleyen-Genschmar,
 - Gemeinde Neuhardenberg,
 - Gemeinde Golzow,
 - Gemeinde Küstriner Vorland,
 - Gemeinde Alt Tucheband,
 - Gemeinde Reitwein,
 - Gemeinde Podelzig,
 - Gemeinde Gusow-Platkow,
 - Gemeinde Seelow,
 - Gemeinde Vierlinden,
 - Gemeinde Lindendorf,
 - Gemeinde Fichtenhöhe,
 - Gemeinde Lietzen,
 - Gemeinde Falkenhagen (Mark),
 - Gemeinde Zeschdorf,

- Gemeinde Treplin,
- Gemeinde Lebus,
- Gemeinde Müncheberg mit den Gemarkungen Jahnsfelde, Trebnitz, Obersdorf, Münchehofe und Hermersdorf,
- Gemeinde Märkische Höhe mit der Gemarkung Ringenwalde,
- Gemeinde Bliesdorf mit der Gemarkung Metzdorf und Gemeinde Bliesdorf mit den Gemarkungen Bliesdorf – östlich der B167 bis östlicher Teil, begrenzt aus Richtung Gemarkungsgrenze Neutrebbin südlich der Bahnlinie bis Straße „Sophienhof“ dieser westlich folgend bis „Ruesterchegraben“ weiter entlang Feldweg an den Windrädern Richtung „Herrnhof“, weiter entlang „Letschiner Hauptgraben“ nord-östlich bis Gemarkungsgrenze Alttrebbin und Kunersdorf – östlich der B167,
- Gemeinde Bad Freienwalde mit den Gemarkungen Altglietzen, Altranft, Bad Freienwalde, Bralitz, Hohenwutzen, Schiffmühle, Hohensaaten und Neuenhagen,
- Gemeinde Falkenberg mit der Gemarkung Falkenberg östlich der L35,
- Gemeinde Oderaue,
- Gemeinde Wriezen mit den Gemarkungen Altwriezen, Jäckelsbruch, Neugaul, Beauregard, Eichwerder, Rathsdorf – östlich der B167 und Wriezen – östlich der B167,
- Gemeinde Neulewin,
- Gemeinde Neutrebbin,
- Gemeinde Letschin,
- Gemeinde Zechin,
- Landkreis Barnim:
 - Gemeinde Lunow-Stolzenhagen,
 - Gemeinde Parsteinsee,
 - Gemeinde Oderberg,
 - Gemeinde Liepe,
 - Gemeinde Hohenfinow (nördlich der B167),
 - Gemeinde Niederfinow,
 - Gemeinde (Stadt) Eberswalde mit den Gemarkungen Eberswalde nördlich der B167 und östlich der L200, Sommerfelde und Tornow nördlich der B167,
 - Gemeinde Chorin mit den Gemarkungen Brodowin, Chorin östlich der L200, Serwest, Neuehütte, Sandkrug östlich der L200,
 - Gemeinde Ziethen mit der Gemarkung Klein Ziethen östlich der Serwester Dorfstraße und östlich der B198,
- Landkreis Uckermark:
 - Gemeinde Angermünde mit den Gemarkungen Crussow, Stolpe, Gellmersdorf, Neukünkendorf, Bölkendorf, Herzsprung, Schmargendorf und den Gemarkungen Angermünde südlich und südöstlich der B2 und Dobberzin südlich der B2,
 - Gemeinde Schwedt mit den Gemarkungen Criewen, Zützen, Schwedt, Stendell, Kummerow, Kunow, Vierraden, Blumenhagen, Oderbruchwiesen, Enkensee, Gatow und Hohenfelde,
 - Gemeinde Schöneberg mit den Gemarkungen Schöneberg, Flemsdorf und der Gemarkung Felchow östlich der B2,
 - Gemeinde Pinnow südlich und östlich der B2,
 - Gemeinde Berkholz-Meyenburg,
 - Gemeinde Landin mit der Gemarkung Landin südlich der B2,
 - Gemeinde Casekow mit der Gemarkung Woltersdorf und den Gemarkungen Biesendahlshof und Casekow östlich der L272 und südlich der L27,

- Gemeinde Hohenselchow-Groß Pinnow mit der Gemarkung Groß Pinnow und der Gemarkung Hohenselchow südlich der L27,
 - Gemeinde Gartz (Oder) mit der Gemarkung Friedrichsthal und den Gemarkungen Gartz und Hohenreinkendorf südlich der L27 und B2 bis Gartenstraße,
 - Gemeinde Passow mit der Gemarkung Jamikow,
 - Kreisfreie Stadt Frankfurt (Oder),
- Bundesland Sachsen:
- Landkreis Bautzen:
 - Gemeinde Großdubrau,
 - Gemeinde Hochkirch nördlich der B6,
 - Gemeinde Königswartha östlich der B96,
 - Gemeinde Kubschütz nördlich der B6,
 - Gemeinde Laußnitz,
 - Gemeinde Lohsa östlich der B96,
 - Gemeinde Malschwitz,
 - Gemeinde Neschwitz östlich der B96,
 - Gemeinde Ottendorf-Okrilla,
 - Gemeinde Radibor östlich der B96,
 - Gemeinde Spreetal östlich der B97,
 - Gemeinde Stadt Bautzen östlich des Verlaufs der B96 bis Abzweig S 156 und nördlich des Verlaufs S 156 bis Abzweig B6 und nördlich des Verlaufs der B 6 bis zur östlichen Gemeindegrenze,
 - Gemeinde Stadt Hoyerswerda südlich des Verlaufs der B97 bis Abzweig B96 und östlich des Verlaufs der B96 bis zur südlichen Gemeindegrenze,
 - Gemeinde Stadt Königsbrück mit dem Ortsteil Röhrsdorf,
 - Gemeinde Stadt Weißenberg,
 - Gemeinde Stadt Wittichenau östlich der B96,
 - Stadt Dresden:
 - Stadtteile Gomlitz, Lausa/Friedersdorf, Marsdorf, Weixdorf,
 - Landkreis Görlitz:
 - Gemeinde Boxberg/O.L.,
 - Gemeinde Gablenz,
 - Gemeinde Groß Düben,
 - Gemeinde Hähnichen,
 - Gemeinde Hohendubrau,
 - Gemeinde Horka,
 - Gemeinde Kodersdorf,
 - Gemeinde Königshain,
 - Gemeinde Krauschwitz i.d. O.L.,
 - Gemeinde Kreba-Neudorf,
 - Gemeinde Markersdorf,
 - Gemeinde Mücka,
 - Gemeinde Neißeau,
 - Gemeinde Quitzdorf am See,
 - Gemeinde Rietschen,

- Gemeinde Rosenbach nördlich der S129,
- Gemeinde Schleife,
- Gemeinde Schönau-Berzdorf a. d. Eigen nördlich der S129,
- Gemeinde Schöpstal,
- Gemeinde Stadt Bad Muskau,
- Gemeinde Stadt Bernstadt a. d. Eigen nördlich der S129,
- Gemeinde Stadt Görlitz,
- Gemeinde Stadt Löbau nördlich der B 6 von der Kreisgrenze Bautzen bis zum Abzweig der S 129, auf der S129 bis Gemeindegrenze,
- Gemeinde Stadt Niesky,
- Gemeinde Stadt Ostritz nördlich der S129 und K8616,
- Gemeinde Stadt Reichenbach/O.L.,
- Gemeinde Stadt Rothenburg/O.L.,
- Gemeinde Stadt Weißwasser/O.L.,
- Gemeinde Trebendorf,
- Gemeinde Vierkirchen,
- Gemeinde Waldhufen,
- Gemeinde Weißkeißel,
- Landkreis Meißen:
 - Gemeinde Ebersbach,
 - Gemeinde Lampertswalde mit den Ortsteilen Lampertswalde, Mühlbach, Quersa, Schönborn,
 - Gemeinde Moritzburg,
 - Gemeinde Schönfeld,
 - Gemeinde Stadt Coswig östlich der Elbe,
 - Gemeinde Stadt Radeburg,
 - Gemeinde Thiendorf,
 - Gemeinde Weinböhla östlich der Elbe.

3. Εσθονία

Οι ακόλουθες απαγορευμένες ζώνες II στην Εσθονία:

- Eesti Vabariik (välja arvatud Hiiumaakond).

4. Λετονία

Οι ακόλουθες απαγορευμένες ζώνες II στη Λετονία:

- Aizkraukles novads,
- Alūksnes novads,
- Augšdaugavas novads,
- Ādažu novads,
- Balvu novads,
- Bauskas novads,
- Cēsu novads,
- Dienvidkurzemes novada Aizputes, Cīravas, Lažas, Kalvenes, Kazdangas, Durbes, Dunalkas, Tadaikū, Vecpils, Bārtas, Sakas, Bunkas, Priekules, Gramzdas, Kalētu, Virgas, Dunikas, Embūtes, Vaiņodes pagasts, Aizputes, Durbes, Pāvilostas, Priekules pilsēta,

- Dobeles novads,
- Gulbenes novads,
- Jelgavas novads,
- Jēkabpils novads,
- Krāslavas novads,
- Kuldīgas novads,
- Ķekavas novads,
- Limbažu novads,
- Līvānu novads,
- Ludzas novada Cirmas, Pureņu, Ņukšu, Pildas, Rundēnu, Istras, Pasienes, Zvirgzdenes, Blontu, Pušmucovas, Mērdzenes, Mežvidu, Salnavas, Malnavas, Goliševas pagasts, Līdumnieku pagasta daļa uz ziemeļiem no autoceļa V508 un upes Kurjanka no autoceļa V510 līdz Krievijas Federācijas robežai, Ciblas pagasta daļa uz ziemeļiem no autoceļa V508, V511, Isnaudas pagasta daļa uz ziemeļrietumiem no autoceļa V511, V506, Lauderu pagasta daļa uz dienvidrietumiem no autoceļa V544, V514, V539, Zaļesjes pagasta daļa uz dienvidiem no autoceļa V539, V513, P52 un A12, Kārsavas, Ludzas pilsēta,
- Madonas novads,
- Mārupes novads,
- Ogres novads,
- Olaines novads,
- Preiļu novads,
- Rēzeknes novads,
- Ropažu novada Garkalnes, Ropažu pagasts, Stopiņu pagasta daļa, kas atrodas uz austrumiem no autoceļa V36, P4 un P5, Acones ielas, Daugulupes ielas un Daugulupītes, Vangažu pilsēta,
- Salaspils novads,
- Saldus novads,
- Saulkrastu novads,
- Siguldas novads,
- Smiltenes novads,
- Talsu novads,
- Tukuma novads,
- Valkas novads,
- Valmieras novads,
- Varakļānu novads,
- Ventspils novada Ances, Jūrkalnes, Popes, Puzes, Ugāles, Usmas, Zlēku pagasts, Tārgales pagasta daļa uz ziemeļiem no autoceļa A10,
- Daugavpils valstspilsētas pašvaldība,
- Jelgavas valstspilsētas pašvaldība,
- Jūrmalas valstspilsētas pašvaldība,
- Rēzeknes valstspilsētas pašvaldība.

5. Λιθουανία

Οι ακόλουθες απαγορευμένες ζώνες II στη Λιθουανία:

- Alytaus miesto savivaldybė,
- Alytaus rajono savivaldybė,
- Anykščių rajono savivaldybė,

- Akmenės rajono savivaldybė,
- Birštono savivaldybė,
- Biržų miesto savivaldybė,
- Biržų rajono savivaldybė,
- Druskininkų savivaldybė,
- Elektrėnų savivaldybė,
- Ignalinos rajono savivaldybė,
- Jonavos rajono savivaldybė,
- Joniškio rajono savivaldybė,
- Jurbarko rajono savivaldybė,
- Kaišiadorių rajono savivaldybė,
- Kalvarijos savivaldybė,
- Kauno miesto savivaldybė,
- Kauno rajono savivaldybė,
- Kazlų rūdos savivaldybė,
- Kelmės rajono savivaldybė,
- Kėdainių rajono savivaldybė,
- Klaipėdos rajono savivaldybė: Judrėnų, Endriejavo ir Veiviržėnų seniūnijos,
- Kupiškio rajono savivaldybė,
- Kretingos rajono savivaldybė,
- Lazdijų rajono savivaldybė,
- Marijampolės savivaldybė,
- Mažeikių rajono savivaldybė,
- Molėtų rajono savivaldybė,
- Pagėgių savivaldybė,
- Pakruojo rajono savivaldybė,
- Panevėžio rajono savivaldybė,
- Panevėžio miesto savivaldybė,
- Pasvalio rajono savivaldybė,
- Radviliškio rajono savivaldybė,
- Rietavo savivaldybė,
- Prienų rajono savivaldybė,
- Plungės rajono savivaldybė,
- Raseinių rajono savivaldybė,
- Rokiškio rajono savivaldybė,
- Skuodo rajono savivaldybės,
- Šakių rajono savivaldybė,
- Šalčininkų rajono savivaldybė,
- Šiaulių miesto savivaldybė,
- Šiaulių rajono savivaldybė,
- Šilutės rajono savivaldybė,
- Širvintų rajono savivaldybė,

- Šilalės rajono savivaldybė,
- Švenčionių rajono savivaldybė,
- Tauragės rajono savivaldybė,
- Telšių rajono savivaldybė,
- Trakų rajono savivaldybė,
- Ukmergės rajono savivaldybė,
- Utenos rajono savivaldybė,
- Varėnos rajono savivaldybė,
- Vilniaus miesto savivaldybė,
- Vilniaus rajono savivaldybė,
- Vilkaviškio rajono savivaldybė,
- Visagino savivaldybė,
- Zarasų rajono savivaldybė.

6. Ουγγαρία

Οι ακόλουθες απαγορευμένες ζώνες II στην Ουγγαρία:

- Békés megye 950150, 950250, 950350, 950450, 950550, 950650, 950660, 950750, 950850, 950860, 951050, 951150, 951250, 951260, 951350, 951450, 951460, 951550, 951650, 951750, 952150, 952250, 952350, 952450, 952550, 952650, 953250, 953260, 953270, 953350, 953450, 953550, 953560, 953950, 954050, 954060, 954150, 956250, 956350, 956450, 956550, 956650 és 956750 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,
- Borsod-Abaúj-Zemplén megye valamennyi vadgazdálkodási egységének teljes területe,
- Fejér megye 403150, 403160, 403250, 403260, 403350, 404250, 404550, 404560, 404570, 405450, 405550, 405650, 406450 és 407050 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,
- Hajdú-Bihar megye valamennyi vadgazdálkodási egységének teljes területe,
- Heves megye valamennyi vadgazdálkodási egységének teljes területe,
- Jász-Nagykun-Szolnok megye 750250, 750550, 750650, 750750, 750850, 750970, 750980, 751050, 751150, 751160, 751250, 751260, 751350, 751360, 751450, 751460, 751470, 751550, 751650, 751750, 751850, 751950, 752150, 752250, 752350, 752450, 752460, 752550, 752560, 752650, 752750, 752850, 752950, 753060, 753070, 753150, 753250, 753310, 753450, 753550, 753650, 753660, 753750, 753850, 753950, 753960, 754050, 754150, 754250, 754360, 754370, 754850, 755550, 755650 és 755750 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,
- Komárom-Esztergom megye: 250350, 250850, 250950, 251450, 251550, 251950, 252050, 252150, 252350, 252450, 252460, 252550, 252650, 252750, 252850, 252860, 252950, 252960, 253050, 253150, 253250, 253350, 253450 és 253550 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,
- Nógrád megye valamennyi vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,
- Pest megye 570150, 570250, 570350, 570450, 570550, 570650, 570750, 570850, 570950, 571050, 571150, 571250, 571350, 571650, 571750, 571760, 571850, 571950, 572050, 573550, 573650, 574250, 577250, 580050 és 580150 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,
- Szabolcs-Szatmár-Bereg megye valamennyi vadgazdálkodási egységének teljes területe.

7. Πολωνία

Οι ακόλουθες απαγορευμένες ζώνες II στην Πολωνία:

w województwie warmińsko-mazurskim:

- gminy Kalinowo, Stare Juchy, Prostki oraz gmina wiejska Elk w powiecie elckim,
- powiat elbląski,
- powiat miejski Elbląg,
- powiat gołdapski,

- powiat piski,
 - powiat bartoszycki,
 - powiat olecki,
 - powiat giżycki,
 - powiat braniewski,
 - powiat kętrzyński,
 - powiat lidzbarski,
 - gminy Jedwabno, Szczytno i miasto Szczytno i Świątajno w powiecie szczycieńskim,
 - powiat mrągowski,
 - powiat węgorzewski,
 - gminy Jeziorany, Kolno, część gminy Biskupiec położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 57 w powiecie olsztyńskim,
 - część powiatu ostródzkiego niewymieniona w części III załącznika I,
- w województwie podlaskim:
- powiat bielski,
 - powiat grajewski,
 - powiat moniecki,
 - powiat sejneński,
 - gminy Łomża, Piątnica, Jedwabne, Przytuły i Wizna w powiecie łomżyńskim,
 - powiat miejski Łomża,
 - część powiatu siemiatyckiego niewymieniona w części III załącznika I,
 - powiat hajnowski,
 - gminy Ciechanowiec, Klukowo, Szepietowo, Kobylin-Borzymy, Nowe Piekuty, Sokoły i część gminy Kulesze Kościelne położona na północ od linii wyznaczonej przez linię kolejową w powiecie wysokomazowieckim,
 - gmina Rutki i część gminy Kołaki Kościelne położona na północ od linii wyznaczonej przez linię kolejową w powiecie zambrowskim,
 - gminy Mały Płock i Stawiski w powiecie kolneńskim,
 - powiat białostocki,
 - powiat suwalski,
 - powiat miejski Suwałki,
 - powiat augustowski,
 - powiat sokólski,
 - powiat miejski Białystok,
- w województwie mazowieckim:
- gminy Domanice, Korczew, Kotuń, Mordy, Paprotnia, Przesmyki, Siedlce, Skórzec, Wiśniew, Wodynie, Zbuczyn w powiecie siedleckim,
 - powiat miejski Siedlce,
 - gminy Ceranów, Jabłonna Lacka, Kosów Lacki, Repki, Sabnie, Sterdyń w powiecie sokołowskim,
 - powiat łosicki,
 - powiat sochaczewski,
 - powiat zwoleński,
 - powiat kozienicki,

- powiat lipski,
- gminy Gózd, Iłża, Jastrzębia, Jedlnia Letnisko, Pionki z miastem Pionki, Skaryszew, Jedlińsk, Przytyk, Zakrzew w powiecie radomskim,
- gminy Bodzanów, Słubice, Wyszogród i Mała Wieś w powiecie płockim,
- powiat nowodworski,
- gminy Czerwińsk nad Wisłą, Naruszewo, Załuski w powiecie płońskim,
- gminy: miasto Kobyłka, miasto Marki, miasto Ząbki, miasto Zielonka w powiecie wołomińskim,
- powiat garwoliński,
- gminy Boguty – Pianki, Brok, Zaręby Kościelne, Nur, Małkinia Górna, część gminy wiejskiej Ostrów Mazowiecka położona na południe od miasta Ostrów Mazowiecka i na południowy - wschód od linii wyznaczonej przez drogę S8 biegnącą od południowej granicy miasta Ostrów Mazowiecka w powiecie ostrowskim,
- część gminy Sadowne położona na północny- zachód od linii wyznaczonej przez linię kolejową, część gminy Łochów położona na północny – zachód od linii wyznaczonej przez linię kolejową w powiecie węgrowskim,
- część gminy Brańszczyk położona na południowy – wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr S8 w powiecie wyszkowskim,
- gminy Chlewiska i Szydłowiec w powiecie szydłowieckim,
- gminy Cegłów, Dębe Wielkie, Halinów, Latowicz, Mińsk Mazowiecki i miasto Mińsk Mazowiecki, Mrozy, Siennica, miasto Sulejówek w powiecie mińskim,
- powiat otwocki,
- powiat warszawski zachodni,
- powiat legionowski,
- powiat piaseczyński,
- powiat pruszkowski,
- powiat grójecki,
- powiat grodziski,
- powiat żyrardowski,
- powiat białobrzegi,
- powiat przysuski,
- powiat miejski Warszawa,
- w województwie lubelskim:
 - powiat bialski,
 - powiat miejski Biała Podlaska,
 - gminy Batorz, Godziszów, Janów Lubelski, Modliborzyce w powiecie janowskim,
 - powiat puławski,
 - powiat rycki,
 - powiat łukowski,
 - powiat lubelski,
 - powiat miejski Lublin,
 - powiat lubartowski,
 - powiat łęczyński,
 - powiat świdnicki,
 - gminy Fajslawice, Gorzków, Izbica, Krasnystaw z miastem Krasnystaw, Kraśniczyn, Łopiennik Górny, Siennica Różana i część gminy Żółkiewka położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 842 w powiecie krasnostawskim,

- gminy Chełm, Ruda – Huta, Sawin, Rejowiec, Rejowiec Fabryczny z miastem Rejowiec Fabryczny, Siedliszcze, Wierzbica, Żmudź, Dorohusk, Dubienka, Kamień, Leśniowice, Wojsławice w powiecie chełmskim,
 - powiat miejski Chełm,
 - część powiatu kraśnickiego niewymieniona w części III załącznika I,
 - powiat opolski,
 - powiat parczewski,
 - powiat włodawski,
 - powiat radzyński,
 - powiat miejski Zamość,
 - gminy Sitno, Skierbieszów, Stary Zamość, Zamość w powiecie zamojskim,
- w województwie podkarpackim:
- część powiatu stalowowolskiego niewymieniona w części III załącznika I,
 - gminy Oleszyce, Lubaczów z miastem Lubaczów w powiecie lubaczowskim,
 - część gminy Kamień położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 19, część gminy Sokołów Małopolski położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 875 w powiecie rzeszowskim,
 - gminy Cmolas, Majdan Królewski i Niwiska powiecie kolbuszowskim,
 - gminy Grodzisko Dolne, część gminy wiejskiej Leżajsk położona na południe od miasta Leżajsk oraz na zachód od linii wyznaczonej przez rzekę San, w powiecie leżajskim,
 - gmina Jarocin, część gminy Harasiuki położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 1048 R, część gminy Ulanów położona na północ od linii wyznaczonej przez rzekę Tanew, część gminy Nisko położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 19 oraz na północ od linii wyznaczonej przez linię kolejową biegnącą od wschodniej granicy gminy do skrzyżowania z drogą nr 19, część gminy Jezowe położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 19 w powiecie niżańskim,
 - powiat tarnobrzeski,
 - część gminy wiejskiej Przeworsk położona na zachód od miasta Przeworsk i na zachód od linii wyznaczonej przez autostradę A4 biegnącą od granicy z gminą Tryńcza do granicy miasta Przeworsk, część gminy Zarzeczce położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 1594R biegnącą od północnej granicy gminy do miejscowości Zarzeczce oraz na południe od linii wyznaczonej przez drogi nr 1617R oraz 1619R biegnącą do południowej granicy gminy oraz na północ od linii wyznaczonej przez rzekę Mlecza w powiecie przeworskim,
- w województwie pomorskim:
- gminy Dzierżgoń i Stary Dzierżgoń w powiecie sztumskim,
 - gmina Stare Pole w powiecie malborskim,
 - gminy Stegny, Sztutowo i część gminy Nowy Dwór Gdański położona na północny - wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 55 biegnącą od południowej granicy gminy do skrzyżowania z drogą nr 7, następnie przez drogę nr 7 i S7 biegnącą do zachodniej granicy gminy w powiecie nowodworskim,
- w województwie świętokrzyskim:
- gmina Tarłów i część gminy Ożarów położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 74 w powiecie opatowskim,
 - część gminy Brody położona wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 9 i na północny - wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 0618T biegnącą od północnej granicy gminy do skrzyżowania w miejscowości Lipie oraz przez drogę biegnącą od miejscowości Lipie do wschodniej granicy gminy i część gminy Mirzec położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 744 biegnącą od południowej granicy gminy do miejscowości Tychów Stary a następnie przez drogę nr 0566T biegnącą od miejscowości Tychów Stary w kierunku północno - wschodnim do granicy gminy w powiecie starachowickim,

- gmina Gowarczów, część gminy Końskie położona na wschód od linii kolejowej, część gminy Stąporków położona na północ od linii kolejowej w powiecie koneckim,

w województwie lubuskim:

- gminy Bogdaniec, Deszczno, Kłodawa, Kostrzyn nad Odrą, Santok, Witnica w powiecie gorzowskim,
- powiat miejski Gorzów Wielkopolski,
- gminy Drezdenko, Strzelce Krajeńskie, Stare Kurowo, Zwierzyn w powiecie strzelecko – drezdeneckim,
- powiat żarski,

w województwie dolnośląskim:

- powiat zgorzelecki,
- gminy Grębocice i Polkowice w powiecie polkowickim,
- gmina Rudna w powiecie lubińskim,
- gminy Leśna, Lubań i miasto Lubań, Olszyna, Platerówka, Skierczyn w powiecie lubańskim,
- część powiatu miejskiego Wrocław położona na południowy wschód od linii wyznaczonej przez autostradę A8,
- gminy Czernica, Siechnice, część gminy Długołęka położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr S8, część gminy Zórawina położona na wschód od linii wyznaczonej przez autostradę A4 w powiecie wrocławskim,
- gminy Jelcz- Laskowice, Oława z miastem Oława i część gminy Domaniów położona na północny wschód od linii wyznaczonej przez autostradę A4 w powiecie oławskim,

w województwie wielkopolskim:

- powiat wolsztyński,
- gmina Wielichowo, Rakoniewice część gminy Kamieniec położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 308 w powiecie grodziskim,
- gminy Wijewo, Włoszakowice, część gminy Lipno położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr S5 i część gminy Świąciechowa położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 12 oraz na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr S5 w powiecie leszczyńskim,
- część gminy Śmigiel położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr S5 w powiecie kościańskim,
- powiat obornicki,
- część gminy Połajewo na położona na południe od drogi łączącej miejscowości Chraplewo, Tarnówko-Boruszyn, Krosin, Jakubowo, Połajewo - ul. Ryczywolska do północno-wschodniej granicy gminy w powiecie czarnkowsko-trzcianeckim,
- gmina Suchy Las, część gminy wiejskiej Murowana Goślina położona na północ od linii kolejowej biegnącej od północnej granicy miasta Murowana Goślina do północno-wschodniej granicy gminy oraz część gminy Rokietnica położona na północ i na wschód od linii kolejowej biegnącej od północnej granicy gminy w miejscowości Krzyszkowo do południowej granicy gminy w miejscowości Kiekrz w powiecie poznańskim,
- część gminy Szamotuły położona na wschód od wschodniej granicy miasta Szamotuły i na północ od linii kolejowej biegnącej od południowej granicy miasta Szamotuły do południowo-wschodniej granicy gminy oraz część gminy Obrzycko położona na wschód od drogi nr 185 łączącej miejscowości Gaj Mały, Słapanowo i Obrzycko do północnej granicy miasta Obrzycko, a następnie na wschód od drogi przebiegającej przez miejscowość Chraplewo w powiecie szamotulskim,

- gmina Malanów, część gminy Tuliszków położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 72 biegnącą od wschodniej granicy gminy do miasta Turek, a następnie na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 443 biegnącą od skrzyżowania z drogą nr 72 w mieście Turek do zachodniej granicy gminy w powiecie tureckim,
- część gminy Rychwał położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 25 biegnącą od południowej granicy gminy do miejscowości Rychwał, a następnie na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 443 biegnącą od skrzyżowania z drogą nr 25 w miejscowości Rychwał do wschodniej granicy gminy w powiecie konińskim,
- gmina Mycielin, część gminy Stawiszyn położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 25 biegnącą od północnej granicy gminy do miejscowości Zbiersk, a następnie na wschód od linii wyznaczonej przez drogę łączącą miejscowości Zbiersk – Łyczyn – Petryki biegnącą od skrzyżowania z drogą nr 25 do południowej granicy gminy, część gminy Ceków- Kolonia położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę łączącą miejscowości Młynisko – Morawin - Janków w powiecie kaliskim,

w województwie łódzkim:

- gminy Białaczów, Drzewica, Opoczno i Poświętne w powiecie opoczyńskim,
- gminy Biała Rawska, Regnów i Sadkowice w powiecie rawskim,
- gmina Kowiesy w powiecie skierniewickim,

w województwie zachodniopomorskim:

- gmina Boleszkowice i część gminy Dębno położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 126 biegnącą od zachodniej granicy gminy do skrzyżowania z drogą nr 23 w miejscowości Dębno, następnie na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 23 do skrzyżowania z ul. Jana Pawła II w miejscowości Cychry, następnie na południe od ul. Jana Pawła II do skrzyżowania z ul. Ogrodową i dalej na południe od linii wyznaczonej przez ul. Ogrodową, której przedłużenie biegnie do wschodniej granicy gminy w powiecie myśliborskim,
- gminy Cedynia, Chojna, Mieszkowice, Moryń, Trzcińsko – Zdrój w powiecie gryfińskim.

8. Σλοβακία

Οι ακόλουθες απαγορευμένες ζώνες II στη Σλοβακία:

- το σύνολο του νομού Gelnica,
- το σύνολο του νομού Poprad
- το σύνολο του νομού Spišská Nová Ves,
- το σύνολο του νομού Levoča,
- το σύνολο του νομού Kežmarok
- το σύνολο του νομού Michalovce, με εξαίρεση τους δήμους που περιλαμβάνονται στη ζώνη III,
- το σύνολο του νομού Košice-okolie,
- το σύνολο του νομού Rožnava,
- το σύνολο της πόλης Košice,
- το σύνολο του νομού Sobrance,
- το σύνολο του νομού Vranov nad Topľou,
- το σύνολο του νομού Humenné με εξαίρεση τους δήμους που περιλαμβάνονται στη ζώνη III,
- το σύνολο του νομού Snina,
- το σύνολο του νομού Prešov,
- το σύνολο του νομού Sabinov,
- στον νομό Stropkov, το σύνολο των δήμων Bžany, Lomné, Kručov, Nižná Olšava, Miňovce, Turany nad Ondavou, Vyšný Hrabovec, Tokajík, Mrázovce, Breznica, Brusnica, Krišľovce, Jakušovce, Kolbovce,

- στον νομό Svidník, το σύνολο των δήμων Dukovce, Želmanovce, Kuková, Kalnište, Lužany pri Ondave, Lúčka, Giraltovce, Kračúponce, Železník, Kobylnice, Míčakovce, Fijaš,
- το σύνολο του νομού Bardejov,
- το σύνολο του νομού Stará Ľubovňa,
- το σύνολο του νομού Revúca,
- το σύνολο του νομού Rimavská Sobota,
- στον νομό Veľký Krtíš, το σύνολο των δήμων που δεν περιλαμβάνονται στο μέρος I,
- το σύνολο του νομού Lučenec,
- το σύνολο του νομού Poltár,
- το σύνολο του νομού Zvolen,
- το σύνολο του νομού Detva,
- στον νομό Krupina, το σύνολο των δήμων Senohrad, Horné Mladonice, Dolné Mladonice, Čekovce, Lackov, Zemiansky Vrbovok, Koží Vrbovok, Čabradský Vrbovok, Cerovo, Trpín, Litava,
- στον νομό Banská Bystrica, το σύνολο των δήμων Kremnička, Malachov, Badín, Vlkanová, Hronsek, Horná Mičíná, Dolná Mičíná, Môlča Oravce, Čacín, Čerín, Bečov, Sebedín, Dúbravica, Hrochof, Poniky, Strelníky, Povrazník, Lubietová, Brusno, Banská Bystrica,
- το σύνολο του νομού Brezno,
- στον νομό Liptovský Mikuláš, οι δήμοι Važec, Malužiná, Kráľova lehotá, Liptovská Porúbka, Nižná Boca, Vyšná Boca a Východná – τμήμα του δήμου νότια του αυτοκινητόδρομου D1.

ΜΕΡΟΣ III

1. Βουλγαρία

Οι ακόλουθες απαγορευμένες ζώνες III στη Βουλγαρία:

- το σύνολο της περιφέρειας Gabrovo,
- το σύνολο της περιφέρειας Lovech,
- το σύνολο της περιφέρειας Montana,
- στην περιφέρεια Pazardzhik:
 - το σύνολο του δήμου Pazardzhik,
 - το σύνολο του δήμου Panagyurishte,
 - το σύνολο του δήμου Lesichevo,
 - το σύνολο του δήμου Septemvri,
 - το σύνολο του δήμου Strelcha,
- στην περιφέρεια Pleven:
 - το σύνολο του δήμου Belene,
 - το σύνολο του δήμου Gulyantzi,
 - το σύνολο του δήμου Dolna Mitropolia,
 - το σύνολο του δήμου Dolni Dabnik,
 - το σύνολο του δήμου Iskar,
 - το σύνολο του δήμου Knezha,
 - το σύνολο του δήμου Nikopol,
 - το σύνολο του δήμου Pordim,
 - το σύνολο του δήμου Cherven bryag,

- στην περιφέρεια Plovdiv:
 - το σύνολο του δήμου Hisar,
 - το σύνολο του δήμου Suedinenie,
 - το σύνολο του δήμου Maritsa
 - το σύνολο του δήμου Rodopi,
 - το σύνολο του δήμου Plovdiv,
- στην περιφέρεια Ruse:
 - το σύνολο του δήμου Dve mogili,
- στην περιφέρεια Shumen:
 - το σύνολο του δήμου Veliki Preslav,
 - το σύνολο του δήμου Venetz,
 - το σύνολο του δήμου Varbitza,
 - το σύνολο του δήμου Kaolinovo,
 - το σύνολο του δήμου Novi pazar,
 - το σύνολο του δήμου Smyadovo,
 - το σύνολο του δήμου Hitrino,
- στην περιφέρεια Silistra:
 - το σύνολο του δήμου Alfatar,
 - το σύνολο του δήμου Glavinitsa,
 - το σύνολο του δήμου Dulovo
 - το σύνολο του δήμου Kaynardzha,
 - το σύνολο του δήμου Tutrakan,
- στην περιφέρεια Sliven:
 - το σύνολο του δήμου Kotel,
 - το σύνολο του δήμου Nova Zagora,
 - το σύνολο του δήμου Tvarditza,
- στην περιφέρεια Targovishte:
 - το σύνολο του δήμου Antonovo,
 - το σύνολο του δήμου Omurtag,
 - το σύνολο του δήμου Orpaka,
- στην περιφέρεια Vidin:
 - το σύνολο του δήμου Belogradchik,
 - το σύνολο του δήμου Boynitza,
 - το σύνολο του δήμου Bregovo,
 - το σύνολο του δήμου Gramada,
 - το σύνολο του δήμου Dimono,
 - το σύνολο του δήμου Kula,
 - το σύνολο του δήμου Makresh,
 - το σύνολο του δήμου Novo selo,
 - το σύνολο του δήμου Ruzhintzi,
 - το σύνολο του δήμου Chuprene,

- στην περιφέρεια Veliko Tarnovo:
 - το σύνολο του δήμου Veliko Tarnovo,
 - το σύνολο του δήμου Gorna Oryahovitza,
 - το σύνολο του δήμου Elena,
 - το σύνολο του δήμου Zlataritza,
 - το σύνολο του δήμου Lyaskovetz,
 - το σύνολο του δήμου Pavlikeni,
 - το σύνολο του δήμου Polski Trambesh,
 - το σύνολο του δήμου Strazhitza,
 - το σύνολο του δήμου Suhindol,
- το σύνολο της περιφέρειας Vratza,
- στην περιφέρεια Varna:
 - το σύνολο του δήμου Avren,
 - το σύνολο του δήμου Beloslav,
 - το σύνολο του δήμου Byala,
 - το σύνολο του δήμου Dolni Chiflik,
 - το σύνολο του δήμου Devnya,
 - το σύνολο του δήμου Dalgopol,
 - το σύνολο του δήμου Provadia,
 - το σύνολο του δήμου Suvorovo,
 - το σύνολο του δήμου Varna,
 - το σύνολο του δήμου Vetrino,
- στην περιφέρεια Burgas:
 - το σύνολο του δήμου Burgas,
 - το σύνολο του δήμου Kameno,
 - το σύνολο του δήμου Malko Tarnovo,
 - το σύνολο του δήμου Primorsko,
 - το σύνολο του δήμου Sozopol,
 - το σύνολο του δήμου Sredets,
 - το σύνολο του δήμου Tsarevo,
 - το σύνολο του δήμου Sungurlare,
 - το σύνολο του δήμου Ruen,
 - το σύνολο του δήμου Aytos.

2. Ιταλία

Οι ακόλουθες απαγορευμένες ζώνες III στην Ιταλία:

- όλη η επικράτεια της Σαρδηνίας.

3. Λετονία

Οι ακόλουθες απαγορευμένες ζώνες III στη Λετονία:

- Ventspils novada Vārves, Užavas, Piltenes, Ziru pagasts un Tārgales pagasta daļa uz dienvidiem no autoceļa A10, Piltenes pilsēta,

- Ludzas novada Briģu, Nirzas pagasts, Līdumnieku pagasta daļa uz dienvidiem no autoceļa V508 un upes Kurjanka posmā no autoceļa V510 līdz Krievijas Federācijas robežai, Ciblas pagasta daļa uz dienvidiem no autoceļa V508, V511, Isnaudas pagasta daļa uz dienvidaustrumiem no autoceļa V511, V506, Lauderu pagasta daļa uz ziemeļaustrumiem no autoceļa V544, V514, V539, Zaļesjes pagasta daļa uz ziemeļiem no autoceļa V539, V513, P52 un A12, Zilupes pilsēta.

4. Πολωνία

Οι ακόλουθες απαγορευμένες ζώνες III στην Πολωνία:

w województwie warmińsko-mazurskim:

- powiat działdowski,
- powiat nidzicki,
- powiat iławski,
- powiat nowomiejski,
- gminy Dąbrówno, Grunwald i Ostróda z miastem Ostróda w powiecie ostródzkim,
- część powiatu olsztyńskiego niewymieniona w części II załącznika I,
- powiat miejski Olsztyn,
- gminy Dźwierzuty, Pasym w powiecie szczycieńskim,

w województwie mazowieckim:

- część powiatu żuromińskiego niewymieniona w części I załącznika I,
- część powiatu mławskiego niewymieniona w części I załącznika I,

w województwie lubelskim:

- powiat tomaszowski,
- gmina Białopole w powiecie chełmskim,
- gmina Rudnik i część gminy Żółkiewka położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 842 w powiecie krasnostawskim,
- gminy Adamów, Grabowiec, Komarów – Osada, Krasnobród, Łabunie, Miączyn, Nielisz, Radecznicza, Sułów, Szczebrzeszyn, Zwierzyniec w powiecie zamojskim,
- powiat biłgorajski,
- powiat hrubieszowski,
- gminy Dzwola, Chrzanów i Potok Wielki w powiecie janowskim,
- gminy Gościeradów i Trzydnik Duży w powiecie kraśnickim,

w województwie podkarpackim:

- powiat mielecki,
- gminy Radomyśl nad Sanem i Zaklików w powiecie stalowowolskim,
- część gminy Ostrów położona na północ od drogi linii wyznaczonej przez drogę nr A4 biegnącą od zachodniej granicy gminy do skrzyżowania z drogą nr 986, a następnie na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 986 biegnącą od tego skrzyżowania do miejscowości Osieka i dalej na zachód od linii wyznaczonej przez drogę łączącą miejscowości Osieka_ - Blizna w powiecie ropczycko – sędziszowskim,
- gminy Czarna, Pilzno, Żyraków i część gminy wiejskiej Dębica położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr A4 w powiecie dębickim,
- gminy Cieszanów, Horyniec – Zdrój, Narol, Stary Dzików i Wielkie Oczy w powiecie lubaczowskim,

- gminy Kuryłówka, Nowa Sarzyna, miasto Leżajsk, część gminy wiejskiej Leżajsk położona na północ od miasta Leżajsk oraz część gminy wiejskiej Leżajsk położona na wschód od linii wyznaczonej przez rzekę San, w powiecie leżajskim,
- gminy Krzeszów, Rudnik nad Sanem, część gminy Harasiuki położona na południe od linii wyznaczona przez drogę nr 1048 R, część gminy Ulanów położona na południe od linii wyznaczonej przez rzekę Tanew, część gminy Nisko położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 19 oraz na południe od linii wyznaczonej przez linię kolejową biegnącą od wschodniej granicy gminy do skrzyżowania z drogą nr 19, część gminy Jeżowe położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 19 w powiecie niżańskim,
- gminy Chłopice, Jarosław z miastem Jarosław, Laszki, Wiązownica, Pawłosiów, Radymno z miastem Radymno, w powiecie jarosławskim,
- gmina Stubno w powiecie przemyskim,
- część gminy Kamień położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 19 w powiecie rzeszowskim,
- gminy Adamówka, Sieniawa, Tryńcza, miasto Przeworsk, część gminy wiejskiej Przeworsk położona na wschód od miasta Przeworsk i na wschód od linii wyznaczonej przez autostradę A4 biegnącą od granicy z gminą Tryńcza do granicy miasta Przeworsk, część gminy Zarzeczce położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 1594R biegnącą od północnej granicy gminy do miejscowości Zarzeczce oraz na północ od linii wyznaczonej przez drogi nr 1617R oraz 1619R biegnącą do południowej granicy gminy w powiecie przeworskim,

w województwie lubuskim:

- powiat słuwicki,
- powiat krośnieński,
- powiat sulęciński,
- powiat międzyrzecki,
- powiat nowosolski,
- powiat wschowski,
- powiat świebodziński,
- powiat zielonogórski
- powiat zagański
- powiat miejski Zielona Góra,

w województwie wielkopolskim:

- gminy Krzemieniewo, Rydzyna w powiecie leszczyńskim,
- gminy Krobica i Poniec w powiecie gostyńskim,
- powiat rawicki,
- powiat nowotomyski,
- powiat międzychodzki,
- gmina Pniewy, część gminy Duszniki położona na północny – zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 306 biegnącą od północnej granicy gminy do miejscowości Duszniki, a następnie na północ od linii wyznaczonej przez ul. Niewierską oraz drogę biegnącą przez miejscowość Niewierz do zachodniej granicy gminy, część gminy Ostroróg położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 186 i 184 biegnące od granicy gminy do miejscowości Ostroróg, a następnie od miejscowości Ostroróg przez miejscowości Piaskowo – Rudki do południowej granicy gminy, część gminy Wronki położona na południe od linii wyznaczonej przez rzekę Wartę biegnącą od zachodniej granicy gminy do przecięcia z drogą nr 182, a następnie na zachód od linii wyznaczonej przez drogi nr 182 oraz 184 biegnącą od skrzyżowania z drogą nr 182 do południowej granicy gminy, część gminy Szamotuły położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 306 i drogę łączącą miejscowości Lipnica - Ostroróg w powiecie szamotulskim,

- gminy Baranów, Bralin, Perzów, Łęka Opatowska, Rychtal, Trzcinica, część gminy Kępno położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr S8 w powiecie kępińskim,

w województwie dolnośląskim:

- powiat górowski,
- gminy Prusice i Żmigród w powiecie trzebnickim,
- powiat głogowski,
- powiat bolesławiecki,
- gminy Chocianów, Gaworzyce, Radwanice i Przemków w powiecie polkowickim,
- gmina Chojnów i miasto Chojnów w powiecie legnickim,
- gmina Zagrodno w powiecie złotoryjskim,
- część gminy Wołów położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 339 biegnącą od wschodniej granicy gminy do miejscowości Pelczyn, a następnie na północny - wschód od linii wyznaczonej przez drogę biegnącą od skrzyżowania z drogą nr 339 i łączącą miejscowości Pelczyn – Smogorzówek, część gminy Wińsko położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 36 biegnącą od północnej granicy gminy do miejscowości Wińsko, a następnie na wschód od linii wyznaczonej przez drogę biegnącą od skrzyżowania z drogą nr 36 w miejscowości Wińsko i łączącą miejscowości Wińsko - Smogorzów Wielki – Smogorzówek w powiecie wołowskim,
- część gminy Milicz położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 15 biegnącej od północnej granicy gminy do południowej granicy gminy w miejscowości Lasowice w powiecie milickim,

w województwie świętokrzyskim:

- gmina Pacanów w powiecie buskim,
- gminy Łubnice, Oleśnica, Połaniec i część gminy Rytwiany położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 764 w powiecie staszowskim,

w województwie łódzkim:

- gminy Bolesławiec, Czastary, Lututów, Łubnice, część gminy Sokolniki położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 4715E, część gminy Galewice położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę łączącą miejscowości Przybyłów – Ostrówek – Dąbrówka – Zmysłona w powiecie wierszowskim,
- gminy Biała, Czarnożyły, Skomlin, część gminy Mokrsko położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę łączącą miejscowości Krzyworezka – Mokrsko - Zmysłona – Komorniki – Orzechowiec – Poręby, część gminy Wieluń położona na zachód od miejscowości Wieluń oraz na północ od linii wyznaczonej przez drogę łączącą miejscowości Wieluń – Turów – Chotów biegnącą do zachodniej granicy gminy, część gminy Ostrówek położona na zachód od linii wyznaczonej przez rzekę Pyszna w powiecie wieluńskim,
- część gminy Złoczew położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 482 biegnącą od zachodniej granicy gminy w miejscowości Uników do miejscowości Złoczew, a następnie na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 477 biegnącą od miejscowości Złoczew do południowej granicy gminy, część gminy Klonowa położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę biegnącą od wschodniej granicy gminy, łączącą miejscowości Owieczki - Klonowa – Górka Klonowska - Przybyłów w powiecie sieradzkim,

w województwie opolskim:

- część gminy Gorzów Śląski położona na północ od miasta Gorzów Śląski oraz na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 4715E w powiecie oleskim,
- część gminy Byczyna położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 11 w powiecie kluczborskim,
- część gminy Namysłów położona na wschód od linii wyznaczonej przez rzekę Głucha w powiecie namysłowskim,

w województwie podlaskim:

- gmina Siemiatycze, część gminy Mielnik położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę biegnącą od północnej granicy gminy łączącą miejscowości Borysowszczyzna – Radziwiłówka – Mielnik, część gminy Nurzec-Stacja położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę 693 biegnącej od północnej granicy gminy do miejscowości Żerczyce, następnie na zachód od linii wyznaczonej przez drogi łączące miejscowości Żerczyce - Nurzec-Stacja – Borysowszczyzna do południowej granicy gminy, część gminy Milejczyce położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę biegnącą od zachodniej granicy gminy łączącą miejscowości Choroszczewo – Pokaniewo – Grabarka – Milejczyce do miejscowości Milejczyce, a następnie na zachód od drogi nr 693 biegnącej od miejscowości Milejczyce do południowej granicy gminy, część gminy Dziadkowice położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę biegnącą od zachodniej granicy gminy, łączącej miejscowości Zaręby – Dziadkowice – Malewice – Hornowo do wschodniej granicy gminy w powiecie siemiatyckim,

w województwie małopolskim:

- gminy Dąbrowa Tarnowska, Radgoszcz, Szczucin w powiecie dąbrowskim,
- gminy Lisia Góra, Pleśna, Ryglice, Skrzyszów, Tarnów, Tuchów w powiecie tarnowskim,
- powiat miejski Tarnów.

5. Ρουμανία

Οι ακόλουθες απαγορευμένες ζώνες III στη Ρουμανία:

- Zona oraşului Bucureşti,
- Judeţul Constanţa,
- Judeţul Satu Mare,
- Judeţul Tulcea,
- Judeţul Bacău,
- Judeţul Bihor,
- Judeţul Bistriţa Năsăud,
- Judeţul Brăila,
- Judeţul Buzău,
- Judeţul Călăraşi,
- Judeţul Dâmboviţa,
- Judeţul Galaţi,
- Judeţul Giurgiu,
- Judeţul Ialomiţa,
- Judeţul Ilfov,
- Judeţul Prahova,
- Judeţul Sălaj,
- Judeţul Suceava
- Judeţul Vaslui,
- Judeţul Vrancea,
- Judeţul Teleorman,
- Judeţul Mehedinţi,
- Judeţul Gorj,
- Judeţul Argeş,
- Judeţul Olt,
- Judeţul Dolj,

- Județul Arad,
- Județul Timiș,
- Județul Covasna,
- Județul Brașov,
- Județul Botoșani,
- Județul Vâlcea,
- Județul Iași,
- Județul Hunedoara,
- Județul Alba,
- Județul Sibiu,
- Județul Caraș-Severin,
- Județul Neamț,
- Județul Harghita,
- Județul Mureș,
- Județul Cluj,
- Județul Maramureș.

6. Σλοβακία

Οι ακόλουθες απαγορευμένες ζώνες III στη Σλοβακία:

- στον νομό Lučenec: Lučenec a jeho časti, Panické Dravce, Mikušovce, Pinciná, Holiša, Vidiná, Boľkovce, Trebeľovce, Halič, Stará Halič, Tomášovce, Trenč, Veľká nad Ipľom, Buzitka (without settlement Dóra), Prša, Nitra nad Ipľom, Mašková, Lehôtka, Kalonda, Jelšovec, Euboreč, Filakovské Kováče, Lipovany, Mučín, Rapovce, Lupoč, Gregorova Vieska, Praha,
 - στον νομό Poltár: Kalinovo, Veľká Ves,
 - το σύνολο του νομού Trebišov,
 - το σύνολο του νομού Vranov nad Topľou,
 - στον νομό Veľký Krtíš: Malé Zlievce, Glabušovce, Olováry, Zombor, Čeláre, Bušince, Kováčovce, Vrbovka, Kiarov, Záhorce, Želovce, Sklabiná, Nová Ves, Obeckov, Dolné Plachtince, Stredné Plachtince, Horné Plachtince, Malý Krtíš, Veľký Krtíš, Modrý kameň, Veľké Straciny, Malé Straciny, Dolné Strháre, Horné Strháre, Pôtor, Horná Strehová, Slovenské Kračany, Chrfany, Závada, Vieska, Dolná strehová, Euboriečka, Veľké Zlievce, Muľa, Opatovská Nová ves, Bátorová, Nenince, Pribelce,
 - στον νομό Brezno: Brezno, Čierny Balog, Drábsko, Sihla, Pohronská Polhora, Michalová, Bacúch, Beňuš, Braväcovo, Jarabá, Bystrá, Horná Lehota, Mýto pod Ďumbierom, Podbrezová, Osrblie, Hronec, Valaská,
 - στον νομό Humenné: Lieskovec, Myslina, Humenné, Jasenov, Brehov, Závadka, Topoľovka, Hudcovce,
 - στον νομό Michalovce: Strážske, Staré, Oreské, Zbudza, Voľa, Nacina Ves, Pusté Čemerné, Lesné, Rakovec nad Ondavou, Petříkovce, Oborín, Veľké Raškovce, Beša.»
-

ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ

ΑΠΟΦΑΣΗ (ΕΕ) 2021/1851 ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της 15ης Οκτωβρίου 2021

για τη θέση που πρέπει να ληφθεί εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης στο πλαίσιο του διεθνούς συμβουλίου ζάχαρης όσον αφορά τις τροποποιήσεις της διεθνούς συμφωνίας για τη ζάχαρη του 1992 και το χρονοδιάγραμμα για την εφαρμογή τους

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης και ιδίως το άρθρο 207 παράγραφος 4 πρώτο εδάφιο, σε συνδυασμό με το άρθρο 218 παράγραφος 9,

Έχοντας υπόψη την πρόταση της Ευρωπαϊκής Επιτροπής,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Με την απόφαση 92/580/ΕΟΚ του Συμβουλίου ⁽¹⁾, η Ένωση κατέστη συμβαλλόμενο μέρος της διεθνούς συμφωνίας για τη ζάχαρη του 1992 ⁽²⁾ («ΔΣΖ») και μέλος του Διεθνούς Οργανισμού Ζάχαρης («ΔΟΖ»).
- (2) Σύμφωνα με το άρθρο 8 της ΔΣΖ, το διεθνές συμβούλιο ζάχαρης («ΔΣυΖ») εκτελεί ή μεριμνά για την εκτέλεση όλων των καθηκόντων που είναι απαραίτητα για την εφαρμογή των διατάξεων της ΔΣΖ. Σύμφωνα με το άρθρο 13 ΔΣΖ, όλες οι αποφάσεις του ΔΣυΖ λαμβάνονται, καταρχήν, συναινετικά. Εάν δεν επιτευχθεί συναίνεση, οι αποφάσεις λαμβάνονται με απλή πλειοψηφία, εκτός αν η ΔΣΖ προβλέπει ειδική ψηφοφορία.
- (3) Σύμφωνα με το άρθρο 25 ΔΣΖ, τα μέλη του ΔΟΖ κατέχουν συνολικά 2 000 ψήφους. Κάθε μέλος του ΔΟΖ διαθέτει ορισμένο αριθμό ψήφων, ο οποίος προσαρμόζεται κάθε χρόνο σύμφωνα με τα κριτήρια που ορίζονται στο εν λόγω άρθρο.
- (4) Ωστόσο, η κατανομή των ψήφων μεταξύ των μελών του ΔΟΖ, η οποία προσδιορίζει επίσης τις εισφορές των εν λόγω μελών στον ΔΟΖ, δεν αντανακλά πλέον την πραγματικότητα της παγκόσμιας αγοράς ζάχαρης.
- (5) Στο πλαίσιο των κανόνων της ΔΣΖ για τις εισφορές στον ΔΟΖ, το μερίδιο της εισφοράς της Ένωσης παρέμεινε αμετάβλητο από το 1992, μολονότι η παγκόσμια αγορά ζάχαρης, και ιδίως η σχετική θέση της Ένωσης σε αυτήν, έχουν αλλάξει σημαντικά έκτοτε. Ως εκ τούτου, η Ένωση έχει επωμιστεί τα τελευταία έτη δυσανάλογα μεγάλο μερίδιο του δημοσιονομικού κόστους και των ευθυνών στο πλαίσιο του ΔΟΖ.
- (6) Με την απόφαση (ΕΕ) 2017/2242 του Συμβουλίου ⁽³⁾, η Επιτροπή εξουσιοδοτήθηκε από το Συμβούλιο να ξεκινήσει διαπραγματεύσεις με τα άλλα συμβαλλόμενα μέρη της ΔΣΖ, στο πλαίσιο του ΔΣυΖ, με σκοπό τον εκσυγχρονισμό της ΔΣΖ, ιδίως όσον αφορά την ασυνέπεια μεταξύ του αριθμού των ψήφων και των εισφορών των μελών του ΔΟΖ, αφενός, και της σχετικής θέσης τους στην παγκόσμια αγορά ζάχαρης, αφετέρου.
- (7) Βάσει της εξουσιοδότησης που δόθηκε με την απόφαση (ΕΕ) 2017/2242, η Επιτροπή άρχισε διαπραγματεύσεις με τα κράτη μέλη του ΔΟΖ και υπέβαλε συγκεκριμένες προτάσεις για την τροποποίηση του άρθρου 25 ΔΣΖ, το οποίο διέπει την έγκριση του διοικητικού προϋπολογισμού και τις εισφορές των μελών. Κατά την 55η σύνοδό του, στις 19 Ιουλίου 2019, το ΔΣυΖ αποφάσισε να αρχίσει διαπραγματεύσεις για τη μερική αναθεώρηση της ΔΣΖ πριν από την επακολουθούσα σύνοδό του τον Νοέμβριο του 2019, υπό την καθοδήγηση της διάσκεψης των Ηνωμένων Εθνών για το εμπόριο και την ανάπτυξη.

⁽¹⁾ Απόφαση 92/580/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 13ης Νοεμβρίου 1992 για την υπογραφή και τη σύναψη της διεθνούς συμφωνίας του 1992 για τη ζάχαρη (ΕΕ L 379 της 23.12.1992, σ. 15).

⁽²⁾ Διεθνής Συμφωνία για τη Ζάχαρη 1992 (ΕΕ L 379 της 23.12.1992, σ. 16).

⁽³⁾ Απόφαση (ΕΕ) 2017/2242 του Συμβουλίου, της 30ής Νοεμβρίου 2017, με την οποία επιτρέπεται η έναρξη διαπραγματεύσεων για την τροποποίηση της Διεθνούς Συμφωνίας του 1992 για τη ζάχαρη (ΕΕ L 322 της 7.12.2017, σ. 29).

- (8) Κατόπιν αιτημάτων αρκετών μελών του ΔΟΖ, το ΔΣυΖ αποφάσισε ότι, πέραν από την τροποποίηση του άρθρου 25 ΔΣΖ, και άλλα τμήματα της ΔΣΖ πρέπει να αποτελέσουν αντικείμενο διαπραγματεύσεων, ιδίως οι στόχοι που ορίζονται στο άρθρο 1 ΔΣΖ, οι προτεραιότητες εργασίας του ΔΟΖ στο πλαίσιο των άρθρων 32, 33 και 34 ΔΣΖ και οι κανόνες για τον διορισμό του εκτελεστικού διευθυντή που καθορίζονται στο άρθρο 23 ΔΣΖ.
- (9) Καθώς η εξουσιοδότηση που δόθηκε με την απόφαση (ΕΕ) 2017/2242 έληξε στις 31 Δεκεμβρίου 2019 και δεδομένης της ανάγκης συνέχισης των διαπραγματεύσεων, δόθηκε νέα εξουσιοδότηση από το Συμβούλιο με την απόφαση (ΕΕ) 2019/2136 του Συμβουλίου (*).
- (10) Η διατύπωση των τροποποιήσεων της ΔΣΖ συμφωνήθηκε από το ΔΣυΖ κατά την 57η σύνοδό του τον Νοέμβριο του 2020 και την 58η σύνοδό του τον Ιούνιο του 2021.
- (11) Οποιοσδήποτε τροποποιήσεις συμφωνηθούν στο πλαίσιο των διαπραγματεύσεων χρειάζεται να εγκριθούν σύμφωνα με τη διαδικασία που ορίζεται στο άρθρο 44 ΔΣΖ. Δυνάμει του εν λόγω άρθρου, το ΔΣυΖ δύναται, με ειδική ψηφοφορία, να συστήσει στα μέλη του ΔΟΖ τροποποίηση της ΔΣΖ. Η Ένωση, ως μέλος του ΔΣυΖ, σύμφωνα με το άρθρο 7 ΔΣΖ, έχει τη δυνατότητα να συμμετάσχει στην εν λόγω ειδική ψηφοφορία με σκοπό την κίνηση της διαδικασίας για την τροποποίηση του θεσμικού πλαισίου της ΔΣΖ.
- (12) Σύμφωνα με το χρονοδιάγραμμα για την υλοποίηση της μερικής αναθεώρησης της ΔΣΖ, η ειδική ψηφοφορία σύμφωνα με το άρθρο 44 ΔΣΖ, με σκοπό να συσταθεί στα μέλη να τροποποιήσουν τη ΔΣΖ, θα διεξαχθεί κατά την 59η σύνοδο του ΔΣυΖ που έχει προγραμματιστεί για τον Νοέμβριο του 2021.
- (13) Ενδεικνύται να καθοριστεί η θέση που πρέπει να ληφθεί εξ ονόματος της Ένωσης στο πλαίσιο του ΔΣυΖ, κατά την 59η σύνοδό του, όσον αφορά τις τροποποιήσεις της ΔΣΖ. Η εν λόγω θέση θα πρέπει να αντικατοπτρίζει το γεγονός ότι η τροποποίηση της ΔΣΖ βάσει του αποτελέσματος των διαπραγματεύσεων για τη μερική αναθεώρησή της είναι προς το συμφέρον της Ένωσης.
- (14) Επιπλέον, ενδεικνύται να καθοριστεί η θέση που πρέπει να ληφθεί εξ ονόματος της Ένωσης στο πλαίσιο του ΔΣυΖ, κατά την 59η σύνοδό του, όσον αφορά το χρονοδιάγραμμα υλοποίησης των τροποποιήσεων της ΔΣΖ. Η εν λόγω θέση θα πρέπει να αντικατοπτρίζει το γεγονός ότι η έναρξη ισχύος των τροποποιήσεων της ΔΣΖ το αργότερο έως την 1η Ιανουαρίου 2024 είναι προς το συμφέρον της Ένωσης,

ΕΞΕΛΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Η θέση που πρέπει να ληφθεί εξ ονόματος της Ένωσης στο πλαίσιο του διεθνούς συμβουλίου ζάχαρης («ΔΣυΖ»), κατά την 59η σύνοδό του, όσον αφορά τις τροποποιήσεις της διεθνούς συμφωνίας για τη ζάχαρη του 1992 («ΔΣΖ») και το χρονοδιάγραμμα εφαρμογής τους, είναι να ψηφίσει υπέρ:

- α) της σύστασης στα μέλη του Διεθνούς Οργανισμού Ζάχαρης να τροποποιήσουν τη ΔΣΖ ώστε να αντικατοπτρίζει το αποτέλεσμα των διαπραγματεύσεων για τη μερική αναθεώρηση της ΔΣΖ όσον αφορά τα άρθρα 1, 23, 25, 32, 33 και 34 αυτής,
- β) της έγκρισης του χρονοδιαγράμματος, όπως συμφωνήθηκε κατά την 58η σύνοδο του ΔΣυΖ τον Ιούνιο του 2021, το οποίο καθορίζει τις προθεσμίες για τα διάφορα στάδια της διαδικασίας που ορίζεται στο άρθρο 44 ΔΣΖ,
- γ) της υλοποίησης των τροποποιήσεων που αναφέρονται στο στοιχείο α) σύμφωνα με το χρονοδιάγραμμα που αναφέρεται στο στοιχείο β), εξασφαλίζοντας έτσι ότι οι εν λόγω τροποποιήσεις αρχίζουν να ισχύουν το αργότερο την 1η Ιανουαρίου 2024.

(*) Απόφαση (ΕΕ) 2019/2136 του Συμβουλίου της 5ης Δεκεμβρίου 2019 με την οποία εγκρίνεται η έναρξη διαπραγματεύσεων για την τροποποίηση της διεθνούς συμφωνίας του 1992 για τη ζάχαρη (ΕΕ L 324 της 13.12.2019, σ. 3).

Άρθρο 2

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει την ημερομηνία έκδοσής της.

Λουξεμβούργο, 15 Οκτωβρίου 2021.

Για το Συμβούλιο

Ο Πρόεδρος

J. CIGLER KRALJ

ΑΠΟΦΑΣΗ (ΕΕ) 2021/1852 ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της 18ης Οκτωβρίου 2021

σχετικά με τη θέση που πρέπει να ληφθεί εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης στο πλαίσιο του συμβουλίου σύνδεσης που συστάθηκε με την ευρωμεσογειακή συμφωνία συνδέσεως μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και των κρατών μελών της, αφενός, και της Λαϊκής Δημοκρατίας της Αλγερίας, αφετέρου, όσον αφορά την παράταση της ισχύος των προτεραιοτήτων της εταιρικής σχέσης ΕΕ-Αλγερίας έως ότου εγκριθούν νέες επικαιροποιημένες προτεραιότητες της εταιρικής σχέσης από το συμβούλιο σύνδεσης

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως το άρθρο 217 σε συνδυασμό με το άρθρο 218 παράγραφος 9,

Έχοντας υπόψη την πρόταση της Ευρωπαϊκής Επιτροπής,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Η ευρωμεσογειακή συμφωνία συνδέσεως μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και των κρατών μελών της, αφενός, και της Λαϊκής Δημοκρατίας της Αλγερίας, αφετέρου ⁽¹⁾, (η «συμφωνία») υπεγράφη στις 22 Απριλίου 2002 και τέθηκε σε ισχύ την 1η Σεπτεμβρίου 2005.
- (2) Οι προτεραιότητες της εταιρικής σχέσης ΕΕ-Αλγερίας εγκρίθηκαν από την απόφαση αριθ. 1/2017 του συμβουλίου σύνδεσης ⁽²⁾.
- (3) Με ανταλλαγή επιστολών, και οι δύο πλευρές συμφώνησαν ότι η ισχύς των προτεραιοτήτων της εταιρικής σχέσης ΕΕ-Αλγερίας θα πρέπει να παραταθεί.
- (4) Βάσει του άρθρου 94 της συμφωνίας, το συμβούλιο σύνδεσης διαθέτει εξουσία λήψεως αποφάσεων για την επίτευξη των στόχων της συμφωνίας.
- (5) Το συμβούλιο σύνδεσης πρόκειται να εκδώσει απόφαση με γραπτή διαδικασία για την παράταση της ισχύος των προτεραιοτήτων της εταιρικής σχέσης έως ότου εγκρίνει νέες επικαιροποιημένες προτεραιότητες της εταιρικής σχέσης.
- (6) Κρίνεται σκόπιμο να καθοριστεί η θέση που θα πρέπει να ληφθεί εξ ονόματος της Ένωσης στο συμβούλιο σύνδεσης, καθώς η απόφαση του συμβουλίου σύνδεσης θα παράγει έννομα αποτελέσματα.
- (7) Η θέση της Ένωσης στο πλαίσιο του συμβουλίου σύνδεσης θα πρέπει επομένως να βασιστεί στο σχέδιο απόφασης του συμβουλίου σύνδεσης,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Η θέση που πρέπει να ληφθεί εξ ονόματος της Ένωσης στο πλαίσιο του συμβουλίου σύνδεσης που συστάθηκε με την ευρωμεσογειακή συμφωνία συνδέσεως μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και των κρατών μελών της, αφενός, και της Λαϊκής Δημοκρατίας της Αλγερίας, αφετέρου, όσον αφορά την παράταση της ισχύος των προτεραιοτήτων της εταιρικής σχέσης ΕΕ-Αλγερίας έως ότου εγκριθούν νέες επικαιροποιημένες προτεραιότητες της εταιρικής σχέσης από το συμβούλιο σύνδεσης, βασίζεται στο σχέδιο απόφασης του συμβουλίου σύνδεσης ⁽³⁾.

⁽¹⁾ ΕΕ L 265 της 10.10.2005, σ. 2.

⁽²⁾ Απόφαση αριθ. 1/2017 του συμβουλίου σύνδεσης ΕΕ-Αλγερίας, της 13ης Μαρτίου 2017, όσον αφορά την έγκριση των προτεραιοτήτων της εταιρικής σχέσης ΕΕ-Αλγερίας (ΕΕ L 82 της 29.3.2017, σ. 9).

⁽³⁾ Βλέπε έγγραφο ST 12258/21 στον ιστότοπο <http://register.consilium.europa.eu>.

Άρθρο 2

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει από την ημερομηνία της έκδοσής της.

Λουξεμβούργο, 18 Οκτωβρίου 2021.

Για το Συμβούλιο
Ο Πρόεδρος
J. BORRELL FONTELLES

ΑΠΟΦΑΣΗ (ΕΕ) 2021/1853 ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της 18ης Οκτωβρίου 2021

σχετικά με τη θέση που πρέπει να ληφθεί εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης στο πλαίσιο του συμβουλίου σύνδεσης που συστάθηκε με την ευρωμεσογειακή συμφωνία σύνδεσης μεταξύ των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων και των κρατών μελών τους, αφενός, και της Αραβικής Δημοκρατίας της Αιγύπτου, αφετέρου, όσον αφορά την παράταση της ισχύος των προτεραιοτήτων της εταιρικής σχέσης ΕΕ-Αιγύπτου έως ότου εγκριθούν νέες επικαιροποιημένες προτεραιότητες της εταιρικής σχέσης από το συμβούλιο σύνδεσης

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως το άρθρο 217 σε συνδυασμό με το άρθρο 218 παράγραφος 9,

Έχοντας υπόψη την πρόταση της Ευρωπαϊκής Επιτροπής,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Η ευρωμεσογειακή συμφωνία σύνδεσης μεταξύ των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων και των κρατών μελών τους, αφενός, και της Αραβικής Δημοκρατίας της Αιγύπτου, αφετέρου ⁽¹⁾(η «συμφωνία») υπεγράφη στις 25 Ιουνίου 2001 και τέθηκε σε ισχύ την 1η Ιουνίου 2004.
- (2) Κατά το συμβούλιο σύνδεσης της 25ης Ιουλίου 2017, η ΕΕ και η Αίγυπτος συμφώνησαν τις προτεραιότητες της εταιρικής σχέσης, όπως ορίζονται στη σύσταση αριθ. 1/2017 του συμβουλίου σύνδεσης ⁽²⁾.
- (3) Και οι δύο πλευρές συμφώνησαν ότι θα πρέπει να παραταθεί η ισχύς των προτεραιοτήτων της εταιρικής σχέσης ΕΕ-Αιγύπτου ως κατευθυντήριο έγγραφο για την εδραίωση της εταιρικής σχέσης, εν αναμονή της έγκρισης νέων επικαιροποιημένων προτεραιοτήτων της εταιρικής σχέσης.
- (4) Βάσει του άρθρου 76 της συμφωνίας, το συμβούλιο σύνδεσης διαθέτει εξουσία λήψεως αποφάσεων για την επίτευξη των στόχων της συμφωνίας.
- (5) Το συμβούλιο σύνδεσης πρόκειται να εκδώσει σύσταση με γραπτή διαδικασία για την παράταση της ισχύος των προτεραιοτήτων της εταιρικής σχέσης έως ότου εγκριθούν νέες επικαιροποιημένες προτεραιότητες της εταιρικής σχέσης από το συμβούλιο σύνδεσης.
- (6) Κρίνεται σκόπιμο να καθοριστεί η θέση που θα πρέπει να ληφθεί εξ ονόματος της Ένωσης στο συμβούλιο σύνδεσης, καθώς η σύσταση του συμβουλίου σύνδεσης θα παράγει έννομα αποτελέσματα.
- (7) Η θέση της Ένωσης στο πλαίσιο του συμβουλίου σύνδεσης θα πρέπει επομένως να βασιστεί στο σχέδιο σύστασης του συμβουλίου σύνδεσης,

ΕΞΕΛΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Η θέση που πρέπει να ληφθεί εξ ονόματος της Ένωσης στο πλαίσιο του συμβουλίου σύνδεσης που συστάθηκε με την ευρωμεσογειακή συμφωνία σύνδεσης μεταξύ των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων και των κρατών μελών τους, αφενός, και της Αραβικής Δημοκρατίας της Αιγύπτου, αφετέρου, όσον αφορά την παράταση της ισχύος των προτεραιοτήτων της εταιρικής σχέσης ΕΕ-Αιγύπτου έως ότου εγκριθούν νέες επικαιροποιημένες προτεραιότητες της εταιρικής σχέσης από το συμβούλιο σύνδεσης, βασίζεται στο σχέδιο σύστασης του Συμβουλίου Σύνδεσης ⁽³⁾.

⁽¹⁾ ΕΕ L 304 της 30.9.2004, σ. 39.

⁽²⁾ Σύσταση αριθ. 1/2017 του συμβουλίου σύνδεσης ΕΕ-Αιγύπτου, της 25ης Ιουλίου 2017, για τη συμφωνία σχετικά με τις προτεραιότητες της εταιρικής σχέσης ΕΕ-Αιγύπτου (ΕΕ L 255 της 3.10.2017, σ. 26).

⁽³⁾ Βλέπε έγγραφο ST 12260/21 στον ιστότοπο <http://register.consilium.europa.eu>.

Άρθρο 2

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει από την ημερομηνία της έκδοσής της.

Λουξεμβούργο, 18 Οκτωβρίου 2021.

Για το Συμβούλιο
Ο Πρόεδρος
J. BORRELL FONTELLES

ΑΠΟΦΑΣΗ (ΕΕ) 2021/1854 ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της 18ης Οκτωβρίου 2021

σχετικά με τη θέση που πρέπει να ληφθεί εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης στο πλαίσιο του συμβουλίου σύνδεσης που συστάθηκε με την ευρωμεσογειακή συμφωνία περί συνδέσεως μεταξύ των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων και των κρατών μελών τους, αφενός, και του Χασεμιτικού Βασιλείου της Ιορδανίας, αφετέρου, όσον αφορά την παράταση της ισχύος των προτεραιοτήτων της εταιρικής σχέσης ΕΕ-Ιορδανίας έως ότου εγκριθούν νέες προτεραιότητες της εταιρικής σχέσης από το συμβούλιο σύνδεσης

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως το άρθρο 217 σε συνδυασμό με το άρθρο 218 παράγραφος 9,

Έχοντας υπόψη την πρόταση της Ευρωπαϊκής Επιτροπής,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Η ευρωμεσογειακή συμφωνία περί συνδέσεως μεταξύ των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων και των κρατών μελών τους, αφενός, και του Χασεμιτικού Βασιλείου της Ιορδανίας, αφετέρου ⁽¹⁾ («συμφωνία») υπογράφηκε στις 24 Νοεμβρίου 1997 και τέθηκε σε ισχύ την 1η Μαΐου 2002.
- (2) Το συμβούλιο σύνδεσης ενέκρινε τις προτεραιότητες της εταιρικής σχέσης ΕΕ-Ιορδανίας με την απόφασή του αριθ. 1/2016 ⁽²⁾ και τις παρέτεινε με την απόφασή του αριθ. 1/2018 ⁽³⁾ έως το τέλος του 2020.
- (3) Με ανταλλαγή επιστολών, και οι δύο πλευρές συμφώνησαν ότι θα πρέπει να παραταθεί η ισχύς των προτεραιοτήτων της εταιρικής σχέσης ΕΕ-Ιορδανίας ως κατευθυντήριου εγγράφου για την εδραίωση της εταιρικής σχέσης, εν αναμονή της έγκρισης νέων επικαιροποιημένων προτεραιοτήτων της εταιρικής σχέσης.
- (4) Σύμφωνα με το άρθρο 91 της συμφωνίας, το συμβούλιο σύνδεσης έχει αρμοδιότητα να λαμβάνει αποφάσεις για την επίτευξη των στόχων της συμφωνίας.
- (5) Το συμβούλιο σύνδεσης πρόκειται να εκδώσει απόφαση με γραπτή διαδικασία για την παράταση της ισχύος των προτεραιοτήτων της εταιρικής σχέσης έως ότου εγκριθούν νέες επικαιροποιημένες προτεραιότητες της εταιρικής σχέσης από το συμβούλιο σύνδεσης.
- (6) Κρίνεται σκόπιμο να καθοριστεί η θέση που θα πρέπει να ληφθεί εξ ονόματος της Ένωσης στο συμβούλιο σύνδεσης, καθώς η απόφαση του συμβουλίου σύνδεσης θα παράγει έννομα αποτελέσματα.
- (7) Η θέση της Ένωσης στο πλαίσιο του συμβουλίου σύνδεσης θα πρέπει επομένως να βασιστεί στο σχέδιο απόφασης του συμβουλίου σύνδεσης,

ΕΞΕΛΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Η θέση που πρέπει να ληφθεί εξ ονόματος της Ένωσης στο πλαίσιο του συμβουλίου σύνδεσης που συστάθηκε με την ευρωμεσογειακή συμφωνία περί συνδέσεως μεταξύ των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων και των κρατών μελών τους, αφενός, και του Χασεμιτικού Βασιλείου της Ιορδανίας, αφετέρου, όσον αφορά την παράταση της ισχύος των προτεραιοτήτων της εταιρικής σχέσης ΕΕ-Ιορδανίας έως ότου εγκριθούν νέες επικαιροποιημένες προτεραιότητες της εταιρικής σχέσης από το συμβούλιο σύνδεσης, βασίζεται στο σχέδιο απόφασης του συμβουλίου σύνδεσης ⁽⁴⁾.

⁽¹⁾ ΕΕ L 129 της 15.5.2002, σ 3.

⁽²⁾ Απόφαση αριθ. 1/2016 του συμβουλίου σύνδεσης ΕΕ-Ιορδανίας, της 19ης Δεκεμβρίου 2016, για συμφωνία σχετικά με τις προτεραιότητες της εταιρικής σχέσης ΕΕ-Ιορδανίας (ΕΕ L 355 της 24.12.2016, σ. 31).

⁽³⁾ Απόφαση αριθ. 1/2018 του συμβουλίου σύνδεσης ΕΕ-Ιορδανίας, της 12ης Δεκεμβρίου 2018, για τη συμφωνία διετούς παράτασης των προτεραιοτήτων εταιρικής σχέσης ΕΕ-Ιορδανίας (ΕΕ L 8 της 10.1.2019, σ. 34).

⁽⁴⁾ Βλέπε Έγγραφο ST 12261/21 στον ιστότοπο <http://register.consilium.europa.eu>.

Άρθρο 2

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει την ημερομηνία της έκδοσής της.

Λουξεμβούργο, 18 Οκτωβρίου 2021.

Για το Συμβούλιο
Ο Πρόεδρος
J. BORRELL FONTELLES

ΑΠΟΦΑΣΗ (ΕΕ) 2021/1855 ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της 18ης Οκτωβρίου 2021

σχετικά με τη θέση που πρέπει να ληφθεί εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης στο πλαίσιο του συμβουλίου σύνδεσης που συστάθηκε με την ευρωμεσογειακή συμφωνία σύνδεσης μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και των κρατών μελών της, αφενός, και της Δημοκρατίας του Λιβάνου, αφετέρου, όσον αφορά την παράταση της ισχύος των προτεραιοτήτων της εταιρικής σχέσης ΕΕ-Λιβάνου έως ότου εγκριθούν νέα επικαιροποιημένα κοινά έγγραφα από το συμβούλιο σύνδεσης

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης και ιδίως το άρθρο 217 σε συνδυασμό με το άρθρο 218 παράγραφος 9,

Έχοντας υπόψη την πρόταση της Ευρωπαϊκής Επιτροπής,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Η ευρωμεσογειακή συμφωνία σύνδεσης μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και των κρατών μελών της, αφενός, και της Δημοκρατίας του Λιβάνου, αφετέρου ⁽¹⁾ («συμφωνία») υπογράφηκε στις 17 Ιουνίου 2002 και τέθηκε σε ισχύ την 1η Απριλίου 2006.
- (2) Το συμβούλιο σύνδεσης ενέκρινε τις προτεραιότητες της εταιρικής σχέσης ΕΕ-Λιβάνου, συμπεριλαμβανομένου του συμφώνου ΕΕ-Λιβάνου που προσαρτάται σε αυτές («σύμφωνο»), με την απόφασή του αριθ. 1/2016 ⁽²⁾ για την περίοδο 2016-2020.
- (3) Με ανταλλαγή επιστολών, και οι δύο πλευρές συμφώνησαν ότι θα πρέπει να παραταθεί η ισχύς των προτεραιοτήτων της εταιρικής σχέσης ΕΕ-Λιβάνου, συμπεριλαμβανομένου του συμφώνου, ως κατευθυντήριων εγγράφων για την εδραίωση της εταιρικής σχέσης τους, εν αναμονή της έγκρισης νέων επικαιροποιημένων κοινών εγγράφων.
- (4) Δυνάμει του άρθρου 76 της συμφωνίας, το συμβούλιο σύνδεσης έχει αρμοδιότητα να λαμβάνει αποφάσεις για την επίτευξη των στόχων της συμφωνίας.
- (5) Το συμβούλιο σύνδεσης πρόκειται να εκδώσει απόφαση με γραπτή διαδικασία για την παράταση της ισχύος των προτεραιοτήτων της εταιρικής σχέσης, συμπεριλαμβανομένου του συμφώνου, έως ότου εγκριθούν νέα επικαιροποιημένα κοινά έγγραφα από το συμβούλιο σύνδεσης.
- (6) Ενδείκνυται να καθοριστεί η θέση που θα πρέπει να ληφθεί εξ ονόματος της Ένωσης στο συμβούλιο σύνδεσης, καθώς η απόφαση του συμβουλίου σύνδεσης θα παράγει έννομα αποτελέσματα.
- (7) Η θέση της Ένωσης στο πλαίσιο του συμβουλίου σύνδεσης θα πρέπει επομένως να βασιστεί στο σχέδιο απόφασης του συμβουλίου σύνδεσης,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Η θέση που πρέπει να ληφθεί εξ ονόματος της Ένωσης στο πλαίσιο του συμβουλίου σύνδεσης που συστάθηκε με την ευρωμεσογειακή συμφωνία σύνδεσης μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και των κρατών μελών της, αφενός, και της Δημοκρατίας του Λιβάνου, αφετέρου, όσον αφορά την παράταση της ισχύος των προτεραιοτήτων της εταιρικής σχέσης ΕΕ-Λιβάνου έως ότου εγκριθούν νέα επικαιροποιημένα κοινά έγγραφα από το συμβούλιο σύνδεσης, βασίζεται στο σχέδιο απόφασης του Συμβουλίου Σύνδεσης ⁽³⁾.

⁽¹⁾ ΕΕ L 143 της 30.5.2006, σ. 2.

⁽²⁾ Απόφαση αριθ. 1/2016 του συμβουλίου σύνδεσης ΕΕ-Λιβάνου, της 11ης Νοεμβρίου 2016, διά της οποίας συμφωνούνται οι προτεραιότητες της εταιρικής σχέσης ΕΕ-Λιβάνου (ΕΕ L 350 της 22.12.2016, σ. 114).

⁽³⁾ Βλέπε έγγραφο ST 12263/21 στον ιστότοπο <http://register.consilium.europa.eu>.

Άρθρο 2

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει την ημερομηνία της έκδοσής της.

Λουξεμβούργο, 18 Οκτωβρίου 2021.

Για το Συμβούλιο
Ο Πρόεδρος
J. BORRELL FONTELLES

ΑΠΟΦΑΣΗ (ΕΕ) 2021/1856 ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της 18ης Οκτωβρίου 2021

σχετικά με τη θέση που πρέπει να ληφθεί εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης στο πλαίσιο του συμβουλίου σύνδεσης που συστάθηκε με την ευρωμεσογειακή συμφωνία περί συνδέσεως μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και των κρατών μελών της, αφενός, και της Δημοκρατίας της Τυνησίας, αφετέρου, όσον αφορά την παράταση της ισχύος των στρατηγικών προτεραιοτήτων ΕΕ-Τυνησίας έως ότου εγκριθούν νέες επικαιροποιημένες στρατηγικές προτεραιότητες από το συμβούλιο σύνδεσης

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως το άρθρο 217 σε συνδυασμό με το άρθρο 218 παράγραφος 9,

Έχοντας υπόψη την πρόταση της Ευρωπαϊκής Επιτροπής,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Η ευρωμεσογειακή συμφωνία περί συνδέσεως μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και των κρατών μελών της, αφενός, και της Δημοκρατίας της Τυνησίας, αφετέρου ⁽¹⁾ («συμφωνία») υπογράφηκε στις 17 Ιουλίου 1995 και τέθηκε σε ισχύ την 1η Μαρτίου 1998.
- (2) Το συμβούλιο σύνδεσης ενέκρινε τις στρατηγικές προτεραιότητες ΕΕ-Τυνησίας με την απόφασή του αριθ. 1/2018 ⁽²⁾.
- (3) Με ανταλλαγή επιστολών, και οι δύο πλευρές συμφώνησαν ότι θα πρέπει να παραταθεί η ισχύς των στρατηγικών προτεραιοτήτων ΕΕ-Τυνησίας ως κατευθυντήριου εγγράφου για την εδραίωση της εταιρικής σχέσης, εν αναμονή της έγκρισης νέων επικαιροποιημένων στρατηγικών προτεραιοτήτων.
- (4) Δυνάμει του άρθρου 80 της συμφωνίας, το συμβούλιο σύνδεσης έχει αρμοδιότητα να λαμβάνει αποφάσεις για την επίτευξη των στόχων της συμφωνίας.
- (5) Το συμβούλιο σύνδεσης πρόκειται να εκδώσει απόφαση με γραπτή διαδικασία για την παράταση της ισχύος των στρατηγικών προτεραιοτήτων έως ότου εγκριθούν νέες επικαιροποιημένες στρατηγικές προτεραιότητες από το συμβούλιο σύνδεσης.
- (6) Ενδείκνυται να καθοριστεί η θέση που θα πρέπει να ληφθεί εξ ονόματος της Ένωσης στο συμβούλιο σύνδεσης, καθώς η απόφαση του συμβουλίου σύνδεσης θα παράγει έννομα αποτελέσματα.
- (7) Η θέση της Ένωσης στο πλαίσιο του συμβουλίου σύνδεσης θα πρέπει επομένως να βασιστεί στο σχέδιο απόφασης του συμβουλίου σύνδεσης,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Η θέση που πρέπει να ληφθεί εξ ονόματος της Ένωσης στο πλαίσιο του συμβουλίου σύνδεσης που συστάθηκε με την ευρωμεσογειακή συμφωνία περί συνδέσεως μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και των κρατών μελών της, αφενός, και της Δημοκρατίας της Τυνησίας, αφετέρου, όσον αφορά την παράταση της ισχύος των στρατηγικών προτεραιοτήτων ΕΕ-Τυνησίας έως ότου εγκριθούν νέες επικαιροποιημένες στρατηγικές προτεραιότητες από το συμβούλιο σύνδεσης, βασίζεται στο σχέδιο απόφασης του συμβουλίου σύνδεσης ⁽³⁾.

⁽¹⁾ ΕΕ L 97 της 30.3.1998, σ. 2.

⁽²⁾ Απόφαση αριθ. 1/2018 του Συμβουλίου Σύνδεσης ΕΕ-Τυνησίας, της 9ης Νοεμβρίου 2018, για την έγκριση των στρατηγικών προτεραιοτήτων ΕΕ-Τυνησίας για την περίοδο 2018-2020 (ΕΕ L 293 της 20.11.2018, σ. 39).

⁽³⁾ Βλ. έγγραφο ST 12265/21 στον ιστότοπο <http://register.consilium.europa.eu>.

Άρθρο 2

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει την ημερομηνία της έκδοσής της.

Λουξεμβούργο, 18 Οκτωβρίου 2021.

Για το Συμβούλιο
Ο Πρόεδρος
J. BORRELL FONTELLES

ΔΙΟΡΘΩΤΙΚΑ

Διορθωτικό στην κατ' εξουσιοδότηση απόφαση (ΕΕ) 2020/1071 της Επιτροπής, της 18ης Μαΐου 2020, για την τροποποίηση της οδηγίας 2003/87/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου όσον αφορά την εξαίρεση εισερχόμενων πτήσεων από την Ελβετία από το σύστημα εμπορίας εκπομπών της ΕΕ

(Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης L 234 της 21ης Ιουλίου 2020)

Στη σελίδα 16, στο άρθρο 1 σημείο 1), στην τροποποίηση της δεύτερης παραγράφου του στοιχείου ι) της καταχώρισης «Αεροπορικές μεταφορές» στη στήλη «Δραστηριότητες» του πίνακα του παραρτήματος Ι της οδηγίας 2003/87/ΕΚ:

αντί: «πτήσεις που αναφέρονται στο σημείο 1) ή που εκτελούνται αποκλειστικά για τη μεταφορά, στο πλαίσιο επίσημης αποστολής, βασιλευόντων μοναρχών και του στενού οικογενειακού περιβάλλοντός τους: αρχηγοί κρατών, αρχηγοί κυβερνήσεων και υπουργοί κράτους μέλους δεν μπορούν να εξαιρούνται βάσει της παρούσας διάταξης»

διάβαζε: «πτήσεις που αναφέρονται στο στοιχείο ιβ) ή που εκτελούνται αποκλειστικά για τη μεταφορά, στο πλαίσιο επίσημης αποστολής, βασιλευόντων μοναρχών και του στενού οικογενειακού περιβάλλοντός τους: αρχηγοί κρατών, αρχηγοί κυβερνήσεων και υπουργοί κράτους μέλους δεν μπορούν να εξαιρούνται βάσει της παρούσας διάταξης».

Στη σελίδα 17, στο άρθρο 1 σημείο 2), στην τροποποίηση του στοιχείου ια) της καταχώρισης «Αεροπορικές μεταφορές» στη στήλη «Δραστηριότητες» του πίνακα του παραρτήματος Ι της οδηγίας 2003/87/ΕΚ:

αντί: «ια) από την 1η Ιανουαρίου 2013 έως την 31η Δεκεμβρίου 2030, πτήσεις οι οποίες, εξαιρουμένου του παρόντος σημείου, θα ενέπιπταν σε αυτή τη δραστηριότητα και οι οποίες εκτελούνται από μη εμπορικό φορέα εκμετάλλευσης αεροσκαφών που πραγματοποιεί πτήσεις με συνολικές ετήσιες εκπομπές μικρότερες από 1 000 τόνους ετησίως [συμπεριλαμβανομένων των εκπομπών από τις πτήσεις που αναφέρονται στο σημείο 1)]»

διάβαζε: «ια) από την 1η Ιανουαρίου 2013 έως την 31η Δεκεμβρίου 2030, πτήσεις οι οποίες, εξαιρουμένου του παρόντος σημείου, θα ενέπιπταν σε αυτή τη δραστηριότητα και οι οποίες εκτελούνται από μη εμπορικό φορέα εκμετάλλευσης αεροσκαφών που πραγματοποιεί πτήσεις με συνολικές ετήσιες εκπομπές μικρότερες από 1 000 τόνους ετησίως [συμπεριλαμβανομένων των εκπομπών από τις πτήσεις που αναφέρονται στο στοιχείο ιβ)]».

Στη σελίδα 17, στο άρθρο 1 σημείο 3) με το οποίο προστίθεται το σημείο 1 στην καταχώριση «Αεροπορικές μεταφορές» στη στήλη «Δραστηριότητες» του πίνακα του παραρτήματος Ι της οδηγίας 2003/87/ΕΚ:

αντί: «προστίθεται το ακόλουθο σημείο 1):
“1) πτήσεις από αεροδρόμια που βρίσκονται στην Ελβετία προς αεροδρόμια που βρίσκονται εντός του ΕΟΧ.”»

διάβαζε: «προστίθεται το ακόλουθο στοιχείο ιβ):
“ιβ) πτήσεις από αεροδρόμια που βρίσκονται στην Ελβετία προς αεροδρόμια που βρίσκονται εντός του ΕΟΧ.”».

ISSN 1977-0669 (ηλεκτρονική έκδοση)
ISSN 1725-2547 (έντυπη έκδοση)



Υπηρεσία Εκδόσεων
της Ευρωπαϊκής Ένωσης
L-2985 Λουξεμβούργο
ΛΟΥΞΕΜΒΟΥΡΓΟ

EL